

# REVUE DE PRESSE



Direction de la vie syndicale et des communications

AOÛT 2021

## ACÉRICOLE (MAPLE SYRUP PRODUCERS)

- **Quebec maple syrup producers will add 7 million new taps .....5**  
(Quebec Farmers' Advocate, august)

## AGRICULTRICES

- **Valoriser l'autonomie alimentaire.....7**  
(Journal de Chambly, 25 août)

## AGROALIMENTAIRE

- **L'ITAQ : le seul établissement d'enseignement collégial spécialisé en agroalimentaire .....8**  
(Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 12 août)

## AGROENVIRONNEMENT

- **Grants to encourage farmers to protect waterways .....9**  
(Archynetys, august 31)
- **Desjardins s'associe à l'UPA de la Montérégie : des bourses pour inciter les agriculteurs à protéger les cours d'eau .....11**

(Coup d'œil, 25 août)

(Coup d'œil web, 30 août)

(Entrepreneuriat Haute-Yamaska, 30 août)

- **La Fédération de l'UPA Montérégie annonce la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement ..... 17**
  - (Sorel-Tracy Express, 17 août)
  - (Vallée-du-Richelieu Express, 17 août)
  - (Chambly Express, 18 août)
  - (La Pensée de Bagot, 25 août)
  - (Le Courrier de Saint-Hyacinthe web, 26 août)
  - (Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 26 août)
  - (Coup d'œil web, 30 août)

## ÉLECTIONS FÉDÉRALES

- **Des enjeux agricoles sur la glace ..... 29**
  - (La Pensée de Bagot, 4 août)
  - (Le Clairon de Saint-Hyacinthe, 10 août)
- **Erin O'Toole promet de financer un centre de recherche à Saint-Hyacinthe..... 31**
  - (Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 12 août)

## TET

- **The Leader of the Bloc Québécois returns to Mercier ..... 32**
  - (Le Soleil de Châteauguay, 25 août)
- **Le Chef du Bloc estime que la prestation du fédéral a peut-être fait son temps..... 33**
  - (Journal Saint-François, 11 août)
- **Claude DeBellefeuille évoque une aide aux agriculteurs de la Montérégie ..... 34**
  - (Journal Saint-François, 25 août)
- **Le chef du Bloc québécois revient à Mercier ..... 35**
  - (Le Soleil de Châteauguay, 25 août)

## ÉLECTIONS MUNICIPALES

- **Marijo Demers mise sur la protection des terres agricoles ..... 36**
  - (Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 19 août)
- **Jean-marc Ménard sollicite un second mandat ..... 37**
  - (La Pensée de Bagot, 25 août)
- **Normand Teasdale veut demeurer maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil..... 38**
  - (L'œil Régional, 25 août)

## ÉLEVEURS DE PORCS

- **Rejet de l'entente de principe chez Olymel Vallée-Jonction  
Consternation chez les éleveurs de porcs..... 39**
  - (Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 19 août)

## EXCELDOR

- **Dossier Exceldor à Saint-Hyacinthe : la CPTAQ courbera-t-elle l'échine?** ..... 40  
(Journal de Montréal, 2 août)  
(Le Courrier de Saint-Hyacinthe web, 5 août)  
(Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 5 août)  
(La Terre de chez nous, 11 août)  
(Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 19 août)

## GALA AGRISTARS

- **Féliciter les lauréats du Gala Agristars de la circonscription de Huntingdon**..... 49  
(Journal des débats de l'Assemblée nationale, 17 août)

## JARDINS DU QUÉBEC

- **Ils cultivent le jardin du Québec** ..... 50  
(Journal de Montréal, 7 août)  
(TVA Nouvelles, 7 août)

## LA FINANCIÈRE AGRICOLE

- **141 avis de dommages dans le Haut-Richelieu** ..... 55  
(Coup d'œil, 11 août)

## NOTRE CAMPAGNE, UN MILIEU DE VIE À PARTAGER

- **La santé des sols, une priorité** ..... 56  
(La Pensée de Bagot, 4 août)
- **Les producteurs agricoles soucieux de l'eau**..... 57  
(La Voix Régionale, 4 août)
- **Le bruit** ..... 58  
(Saint-Alexandre.ca, 17 août)  
(InfoSuroit, 25 août)  
(Chambly Express, 29 août)  
(Sorel-Tracy Express, 29 août)  
(Vallée-du-Richelieu Express, 29 août)

## PESTICIDES

- **Les Québécois ne veulent pas davantage de glyphosate dans leur assiette** ..... 64  
(La Voix Régionale, 4 août)

## PRODUCTEURS LAITIERS

- **Coupe des jeunes éleveurs 2021**
- **Eva qui murmurait à l'oreille des vaches** ..... 65  
(Journal de Chambly, 11 août)

## **PROJET ÉOLIEN**

- **Plus grandes éoliennes au Québec**
- **Visite du chantier du parc éolien des Culture** ..... 66  
(Coup d'œil, 4 août)
- **Des éoliennes débarquent au quai de Sainte-Catherine** ..... 68  
(Le Reflet, 25 août)

## **TRAVAILLEURS ÉTRANGERS TEMPORAIRES**

- **Ottawa s'attaque à la pénurie de main-d'œuvre au Québec**..... 69  
(La Voix Régionale, 11 août)
- **Une hausse du nombre de désertions parmi les employés guatémaltèques** ..... 70  
(Journal de Montréal, 30 août)
- **Retour de l'Escouade prévention de la CNESST cet été** ..... 72  
(Le Clairon de Saint-Hyacinthe, 10 août)



## WHAT'S INSIDE

Searching for perfect alfalfa field in Townships  
Page 3

Feds invest in new pork processing plant  
Page 7

Soil: A farmer's most valuable asset  
Page 8

Raising a rare breed: Speckle Park cattle  
Page 9



According to the Quebec Maple Syrup Producers, an actuary's calculations estimates that the province's maple farmers need to produce 100 million pounds more to meet projected demand, including growing exports.

## Quebec maple syrup producers will add 7 million new taps

Andrew McClelland  
*The Advocate*

Quebec maple syrup producers and farmers looking to get into the business of maple production have cause to rejoice this summer. The Producteurs et productrices acéricoles du Québec (PPAQ) – known in English as Quebec Maple Syrup Producers (QMSP) – has announced it will issue quota for 7 million new taps to its members over the next two years.

"Already providing 72 per cent of the world's maple syrup, Quebec is the international industry leader (in maple syrup production) and we intend to keep it that way!" declared QMSP board chairman Serge Beaulieu.

The good news just keeps coming down the pipe for the specialized federation of the Union des producteurs agricoles: in June, QMSP released a statement saying it would release 3 million more taps under the supply-managed sector, stating that the 2021 harvest had been "average" in its yield and that new production volumes would be needed to match significant increases in sales and exports of maple products.

But since early summer, the QMSP received an actuary's analysis of the federation's syrup reserves against demand for the product. That report revealed that the federation's warehouses could drain to critically low levels by as early as December, causing the province's maple syrup reps to increase the release of new taps by an additional 4 million.

"We hired an actuary who told the federation that we need to produce 100 million pounds more," said David Hall, president of the Montérégie-Est syndicate for QMSP. "We're projecting to sell 160 million pounds next year. And to do that we can't just dip into our reserve – we basically have to cut it in half."

To keep up with demand and insure against poor harvests, QMSP maintains a healthy supply of surplus barrels, called the Global Strategic Reserve. That stockpile of maple syrup kegs – many of which are stored at the federation's massive warehouse in Laurierville, east of Victoriaville – has been hovering at over 100 million pounds.

CONTINUED ON PAGE 2

## Introducing new forestry column

The QFA *Advocate* introduces a new column in this issue: Out in the Woods.

It will deal with forestry issues and discuss topics of interest to agricultural producers.

It is written by Paul Hetzler, a resident of Val des Monts in the Outaouais region. He is a certified arborist and former professor at the Cornell University's Cooperative Extension in New York state.

Since moving to Canada in 2019, he has been a contributor to *Ontario Arborist* magazine. In 2018, a book of his essays entitled *Shady Characters* was published by Lexington Publishers, based in Potsdam, New York.

Hetzler is a member of the Canadian Institute of Forestry, the American Society of Foresters and the Ontario chapter of the International Society of Arboriculture.

You will find his first column on page 13.

'This morning, the sun endures past dawn. I realize that it is August: the summer's last stand.'

—American author Sara Blume

## 2021 FARM FOOD FORUM

Wednesday, August 25  
at 7:30 p.m.

How to get a share of the 7 million maple taps up for grabs

See page 11 for details.

## Feds to provide \$200 million to farmers to reduce greenhouse gases

Just three days before the federal election was triggered, Agriculture Minister Marie-Claude Bibeau launched a call for proposals for projects to reduce greenhouse gas emissions on farms with the aim of putting money directly in the hands of farmers to make it happen.

See story, Page 5.



## On the cover

### CONTINUED FROM PAGE 1

However, after this year's season, bulk buyers in the U.S. committed to buy 50 million pounds out of the federation's reserve.

"If you have to build 50 million pounds in the reserve, it's serious business," explained Hall. "What if 2022 is a mediocre harvest? That's why we're releasing these new taps."

Hall and his son oversee approximately 22,000 taps on their Hallacres Farm at Iron Hill near Lac Brome. However, they are looking to add 3,000 more taps to their quota when the federation begins granting them in December.

With such a huge increase needed in production, QMSP is hoping that every maple syrup producer who wants to increase his or her quota will be able to get a portion of the new taps.

"If the new regulations work the way we want, everyone who asks should be able to get additional quota. Anyone who wants to get into the system will be able to get in," Hall said. "It will be divided by new producers and existing producers, and be pro-rated according to how many people ask."

### Decision any day

The QMSP's procedures for issuing new

quotas are now under review by the Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) and a decision is expected by the end of August. The federation says it hopes to make the method for granting new quota "more modern and simplified" and "better suited to the current industry context."

The QMSP sent a draft proposal to the RMAAQ in August of 2020 that would see a revised distribution of taps among expansion and start-up initiatives. Under the proposed system, each applicant would be able to choose allocation by lottery draw or by "tranches" of 200 taps. Those who choose the tranche method would be assured of obtaining sufficient quota to start up or expand production.

"Producers who need to make a large infrastructure investment – like major electrical work or building a road to access their trees – will have to go into the draw," Hall explained. "But everyone should be able to get a spin of the wheel."

The QMSP is hopeful its proposed procedures for issuing new quotas will be approved by RMAAQ. Maple producers with existing quota and producers looking to start in the maple industry should keep an eye open for statements

from the QMSP explaining the process for getting a share of the new taps.

### Business is booming

It's a great time to be a maple producer in Quebec. Last year, sales and exports of maple products reached an all-time-high as the province's producers sold 147 million pounds of maple syrup to processors.

And while Canadians certainly love maple syrup on their pancakes, the trend is catching on across the globe. Of the total sales of maple syrup from 2020, a whopping 135 million pounds were sold to foreign markets.

"I think the promotion people at the QMSP are just doing a fantastic job!" Hall exclaimed. "Export to France has doubled in a year. Export and marketing to Japan has been ongoing for a decade – and it's working."

While the many marketing campaigns led by the QMSP are no doubt responsible for the explosion of maple syrup sales around the world, Hall noted that the golden sweetener is a product that just seems right to millions of consumers.

"Maple syrup is a natural product – and that's why people love it," Hall said. "We're in the right place with the right product at the right time."

## The Sweet Stuff

### How to get in on the 7 million new maple taps

The Quebec Maple Syrup Producers' federation has announced that it hopes to release 7 million new taps to existing members and new producers over the next two years.

But what do you need to do if you want to increase or start up in maple production? How will it all unfold?

- **September 2021:** Publication of application forms for producers
- **Oct. 15, 2021:** Deadline for submission of quota applications to QMSP
- **Dec. 15, 2021:** Allocation of quota offers to producers by QMSP
- **December 2021 – February 2023:** Installation of new taps

Producers looking for new quota for a start-up or expansion should begin preparing their applications now.

The QMSP is planning to make all forms available in English shortly. English-speaking producers are invited to consult the federation's extensive English-language website (<https://ppaq.ca/en>) and call staff if they have specific questions: 450-679-7021 ext. 8723.

The QFA will host an online video-conference Aug. 25 with more information. See details on page 11.



### Mission

To defend the rights, provide information and advocate for the English-speaking agricultural community in Quebec.

### Vision

The QFA's actions contribute to a sustainable future for both agriculture and the environment while providing a decent quality of life and financial return for the individuals and their families who have made agriculture and food production their chosen professions.

### Shared Values

#### Members of the QFA believe in:

Maintaining family-owned and operated farms / Food sovereignty and self-determination by individuals and nations / Intergenerational involvement / Lifelong learning / Protection of the physical environment / Preserving land for agricultural production / Minimum government interference / Working alone and in partnership with others

### Board Members

**Morgan Arthur**, Hinchinbrooke / **Andrew Boersen**, Melbourne / **Ken Brooks**, Franklin Centre / **Matthew Burns**, Cookshire / **Roy Copeland**, Lachute / **John Côte**, Eastern Townships / **Gib Drury**, Vice-president and Treasurer, Alcove / **David Gillespie**, Allumette Island / **Andrew Hickey**, Ouyon / **Chris Judd**, Past president, Shawville / **Patricia Keenan**, Brompton / **Phil Lavoie**, Vaudreuil-Dorion / **John McCart**, President, Grenville-sur-la-Rouge / **Ben Nichols**, Compton / **Amin Ruf**, Stanstead / **Andrew Simms**, Shawville

### Quebec Farmers' Association Membership Application

Last Name.....

First Name.....

Address.....

Phone.....

Cellphone.....

E-mail.....

#### Price

Agricultural or forestry producer, rural resident or retired farmer:

- 1 year \$68.99 (\$60 + \$3 GST (5%) + \$5.99 TVQ (9.975%))
- 2 years \$137.97 (\$120 + \$6 GST (5%) + \$11.97 TVQ (9.975%))

My cheque is enclosed, payable to "Quebec Farmers' Association"

GST No. 107 867 814 RT 001 QST No. 100 611 322 9 TQ 001

Signature.....

#### Membership includes

- a one year subscription to the Quebec Farmers' Advocate
- discounts on QFA sponsored events and services
- free advertising in the Advocate's classified ads
- voting privileges at the QFA Annual General Meeting

#### Quebec Farmers' Association

555 boul. Roland Therrien, office 255  
Longueuil, Quebec J4H 4E7

Receipts are issued upon request. Memberships are valid for 12 months from month of purchase.



**Quebec Farmers' Advocate**  
Published to benefit the English-speaking agricultural and rural community in Quebec

Vol. 41, No. 7: 2021

All contents copyright and may not be reprinted or translated without permission. Published in Quebec by The Quebec Farmers' Association.

Legal deposit: National Library of Canada  
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec  
ISSN#0714-9518

Publication Mail No: 40033773

THE QUEBEC FARMERS' ASSOCIATION GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE SUPPORT OF THE DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE IN THE PUBLICATION OF THIS PAPER

Editor-in-Chief Brenda O'Farrell / [qfa@upa.qc.ca](mailto:qfa@upa.qc.ca) Graphic Design and Production Zoé Lindsay Sales Director Charles Couture / [ccouture@laterre.ca](mailto:ccouture@laterre.ca) / 450-679-8483 ext. 7290  
Sales Representatives Sylvain Joubert, Marc Mancini

QFA memberships, which include a free subscription to the Advocate, are \$68.99 (\$60 + \$3 GST + \$5.99 QST) for one year OR \$137.97 (\$120 + \$6 GST + \$11.97 QST) for two years.  
Send cheques to: The Quebec Farmers' Association / 555 Roland-Therrien, Suite 255, Longueuil, QC J4H 4E7 / Phone: 450-679-0540, ext. 8536 / Fax: 450-463-5291  
E-mail: [qfa@upa.qc.ca](mailto:qfa@upa.qc.ca) / [quebecfarmers.org](http://quebecfarmers.org)



Enjeux agroalimentaires

# Valoriser l'autonomie alimentaire

**Si les agriculteurs et les producteurs locaux ont dû s'armer de résilience pour faire face aux défis climatiques et pandémiques, les consommateurs, eux, ont pris conscience de l'importance de valoriser l'autonomie alimentaire et la relève agricole.**

Un texte de Chloé-Anne Touma  
Initiative de journalisme local  
catouma@journaldechambly.com

Paniqués par une éventuelle perturbation de la chaîne d'approvisionnement, les consommateurs ont modifié leurs habitudes en achetant davantage de lait, par exemple, depuis la crise sanitaire. À défaut de compenser les pertes occasionnées par la fermeture des lieux de restauration, cela a tout de même encouragé les producteurs.

« Le milieu de la production de lait se porte bien. Au mois de juin, on a eu la possibilité de produire plus de lait, car la consommation est au rendez-vous. On avait peur que le retour vers la normale affecte les habitudes favorables des consommateurs, mais la consommation est au rendez-vous. Les gens

achètent les produits », a relaté Christine Aubin, productrice laitière de la ferme Daignault à Saint-Mathias-sur-Richelieu, également administratrice du Syndicat des agricultrices de Rouville et deuxième vice-présidente des agricultrices de la Montérégie-Est.

## Une population plus sensibilisée

Mme Aubin constate également un intérêt marqué pour l'actualité des producteurs agricoles. « Il y a davantage de discussions autour de nous, notamment sur le Web. Nous sommes plus suivis sur les réseaux sociaux et les gens s'intéressent à ce que nous faisons. »

Ailleurs sur le territoire, à la ferme pédagogique Guyon de Chambly, on permet aux familles et aux jeunes générations de voir des animaux de près pour sensibiliser les visiteurs à l'importance de l'autonomie alimentaire et les éduquer sur la provenance des produits qui se retrouvent dans leurs assiettes. En entrevue avec le journal, une employée de la ferme avait également confié être interpellée par le conflit de travail à l'abattoir d'Exceldor, qui menait au gaspillage de 13 % de la production de poulet au Québec. « C'est sûr que ça nous



La demande des consommateurs pour le lait demeure constante depuis la crise sanitaire. (Photo : Chloé-Anne Touma)

affecte et nous sommes sensibles à cette réalité. C'est pourquoi nous vou-

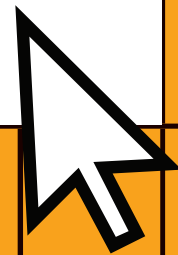
lons sensibiliser les gens aux enjeux de la production agroalimentaire. »

## Une relance économique

Quant au président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Marcel Groleau, il espère que les enjeux agricoles et forestiers seront de la discussion au cours de la campagne électorale qui est lancée. « L'agriculture a traversé la pandémie avec certaines difficultés, comme tous les autres secteurs, mais étant un service et un besoin essentiels, les citoyens ont réalisé, au cours des derniers mois, à quel point l'agriculture et le secteur agro-alimentaire étaient importants au Canada. J'espère que cette révélation pour certains aura une influence lors de la campagne électorale et qu'elle fera en sorte que les candidats s'engagent à mieux soutenir l'agriculture du Canada et à mieux assurer notre sécurité alimentaire. » Il évoque le besoin, pour les producteurs, de bénéficier de programmes de gestion de risque « mieux adaptés à la réalité d'aujourd'hui, à la volatilité des prix des marchés, aux guerres géopolitiques auxquelles on a assisté dans les derniers mois et années, et au changement climatique ».

un nouveau mots-croisés  
TOUS LES JOURS

MOTS-CROISÉS  
EN LIGNE



Visitez notre site Web au  
[www.journaldechambly.com/mots-croises](http://www.journaldechambly.com/mots-croises)

LE JOURNAL  
DE CHAMBLY



## L'ITAQ : le seul établissement d'enseignement collégial spécialisé en agroalimentaire

L'agriculture, les équipements et la machinerie agricole, l'horticulture ou la transformation alimentaire vous intéressent au point d'en faire votre métier? L'Institut de technologie agroalimentaire du Québec est le lieu idéal pour réaliser votre parcours de formation dans ces domaines d'activité.

Le campus de Saint-Hyacinthe offre 6 formations techniques :

- Gestion et technologies d'entreprise agricole
- Paysage et commercialisation en horticulture ornementale
- Technologie de la production horticole agroenvironnementale
- Technologie des procédés et de la qualité des aliments
- Technologie des productions animales
- Technologie du génie agromécanique

### Portes ouvertes de l'ITAQ

Les journées portes ouvertes sont un événement incontournable pour les futurs étudiants. Elles leur permettent d'en apprendre davantage sur les services, les équipements, les installations et plus encore. Restez à l'affût! Les informations sur la prochaine édition seront disponibles au cours des semaines à venir au [ita.qc.ca](http://ita.qc.ca).



### Deux nouvelles formations dès cet automne pour répondre aux besoins de l'industrie

L'Institut de technologie agroalimentaire du Québec est fier d'offrir deux nouvelles formations dès cet automne, l'une dans le secteur alimentaire et l'autre dans le secteur horticole.

### Attestation d'études collégiales (AEC) Techniques de transformation du lait en produits laitiers

L'AEC s'adresse principalement aux personnes déjà en emploi dans le milieu de la transformation laitière. Le programme, composé de dix cours, vise à former de futurs techniciens et techniciennes qui seront aptes à assurer le

fonctionnement de l'équipement nécessaire à la transformation de différents produits laitiers. Ces derniers appliqueront des procédés de fabrication du lait en différents produits et procéderont au contrôle de la fabrication de ces produits. Ils seront au fait des règles de santé, sécurité et environnementales associées à la transformation des produits laitiers et contribueront à l'application du système d'assurance qualité.

### Chef de culture en serre

Cette formation s'adresse aux travailleurs déjà présents dans le milieu horticole qui désirent se spécialiser en augmentant leur niveau de responsabilité ou encore à des finissants d'une

formation technique en production horticole qui veulent approfondir ce domaine. L'objectif du programme qui compte cinq formations est d'outiller les futurs chefs de culture pour qu'ils puissent planifier et coordonner la réalisation des différentes étapes de la culture serricole. Ils développeront les compétences nécessaires pour optimiser les processus et les rendements d'une entreprise, et ce, tant en production maraîchère qu'en production ornementale ou dans toutes autres productions, que ce soit en mode biologique ou conventionnel.

### Une formation continue axée sur les besoins de l'industrie

L'ITAQ a à cœur d'offrir des formations de perfectionnement variées et adaptées à la réalité du domaine bioalimentaire. Consultez le site Internet de l'Institut pour connaître l'offre de formation pour cet automne.

[www.ita.qc.ca/formationcontinue](http://www.ita.qc.ca/formationcontinue)  
 fc@itaq.ca  
 450 778-6504,  
 poste 6201



**AS AVANT SCÈNE**  
ÉCOLE DE MUSIQUE

23 ans d'expérience en enseignement!

PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT RÉCRÉATIF OU ACCRÉDITÉ.

COURS PRIVÉS DE :  
chant, piano, guitare, batterie, saxophone, ukulélé, violon et plusieurs autres!

PRÉMATERNELLE MUSICALE

975, Avenue du Palais, Saint-Hyacinthe  
 450 261-9161 | [avantscenemusique.com](http://avantscenemusique.com)

Vivez l'expérience Énergie Cardio!

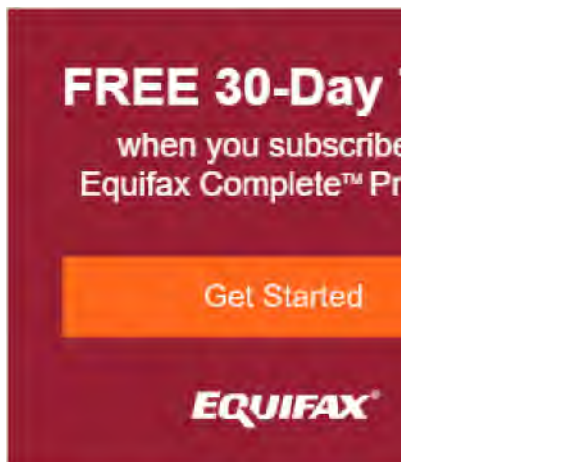
RÉSERVEZ VOTRE ESSAI DES MAINTENANT

**Énergie Cardio**  
 ST-HYACINTHE / 450 778-5757



# Grants to encourage farmers to protect waterways

August 31, 2021 by [archynetys](#)



AGRICULTURE. Desjardins has joined forces with the Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie and is launching the Support and Recognition Program – AgrEAUenvrionale Farm. This three-year program aims to offer grants to farmers who will carry out agri-environmental developments along waterways in the Montérégie region. Producers have until 1<sup>st</sup> September to submit a project for the current year.

This practice is encouraged since it helps improve water quality and biodiversity, while reducing greenhouse gas emissions.

Over the next three years, 47 scholarships, totaling \$ 56,000, will be awarded annually under this program, for a total of \$ 168,000 that will be paid to participating farmers.

“The Federation of UPA Montérégie believes in the importance of promoting the agri-environmental efforts of producers in its territory,” indicates Jérémie Letellier, president of the Federation of UPA of Montérégie. We are convinced that our partnership with Desjardins will bring recognition and promotion to farmers who voluntarily cede part of their land to protect water quality and biodiversity for the benefit of future generations. I invite all farmers who have set up developments along their waterways to submit their applications now for 2021. ”

## SCHOLARSHIPS

Two categories of scholarships have been created: the AgrEAUresponsables Desjardins scholarships and the AgrEAU Or Desjardins scholarships.

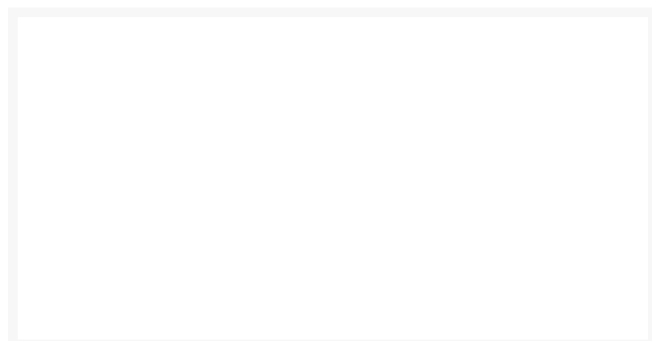
The AgrEAUresponsables grants, which are awarded for developments along a watercourse, are divided into three types, namely the AgrEau herbaceous grant for a development made up of herbaceous plants, the AgrEau arbustives grant, for a development made up of native shrubs, and the AgrEAU multistrate grant, for a development made up of grasses, native shrubs and trees.

[See also Schools - Hanover - Minister of Education Tonne plans regular operation of schools - education](#)

For each of these types of scholarships, the larger the area covered, the greater the amount of the scholarship, ranging from \$ 300 for a herbaceous development of 0.25 to 0.50 hectare, to \$ 1,500 for a area of 1 hectare and more with a multi-layered layout.

## BOURSES AgrEAU OR DESJARDINS

As for the AgrEAU Or Desjardins scholarships, these are two separate scholarships of \$ 10,000 each, which will be awarded each year to an exceptional company and an exceptional project.



### Paperela

Ad [Pics] Inside Hillary Clin  
Where She Lives With Her F

Paperela

[Read More](#)

The Exceptional Company grant rewards a producer who demonstrates an exceptional commitment to the environment through agri-environmental practices implemented on the farm.

For its part, the Exceptional Project grant rewards a producer who contributes to the development of sustainable agriculture through a project set up on the farm.

## TO PARTICIPATE

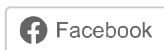
To be eligible, agri-environmental developments must be integrated over an area of more than 0.25 hectares in the current year.

The deadline to submit an application is 1<sup>st</sup> September, before 12 p.m. To do so, simply visit the website: [upamonteregie.ca/bourses\\_agreauresponsables](http://upamonteregie.ca/bourses_agreauresponsables).

The recipients of the 47 scholarships will be announced at a public event in fall 2021.

---

Share this:



education

< [Sale> ny yankees cap> in stock – RentToOwn](#)

> [3 Ingredients a Former Restaurant Chef Relies on for Big Summertime Flavor](#)

Leave a Comment

Desjardins s'associe à l'UPA de la Montérégie

# Des bourses pour inciter les agriculteurs à protéger les cours d'eau

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

**AGRICULTURE.** Desjardins s'associe à l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie et lance le Programme de soutien et de reconnaissance — Ferme AgrEau environnementale. Ce programme, d'une durée de trois ans, vise à offrir des bourses aux agriculteurs qui réaliseront des aménagements agroenvironnementaux en bordure de cours d'eau, en Montérégie. Les producteurs ont jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre pour soumettre un projet pour l'année en cours.

Cette pratique est encouragée puisqu'elle contribue à améliorer la qualité de l'eau et la biodiversité, tout en réduisant les émissions de gaz à effet de serre.

Au cours des trois prochaines années, ce sont donc 47 bourses, totalisant 56 000 \$, qui seront remises annuellement, dans le cadre de ce programme, pour un total de 168 000 \$ qui seront versés aux agriculteurs participants.

« La Fédération de l'UPA Montérégie croit à l'importance de valoriser les efforts agroenvironnementaux des productrices et producteurs de son territoire, indique Jérémie Letellier, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie. Nous sommes convaincus que notre partenariat avec Desjardins apportera de la reconnaissance et de la valorisation auprès des agriculteurs qui cèdent volontairement une partie de leur terre pour protéger la qualité de l'eau et de la biodiversité au bénéfice des générations futures. J'invite tous les agricultrices et agriculteurs qui ont mis en place des aménagements en bordure de leurs cours d'eau

à soumettre leur candidature dès maintenant pour 2021. »

## LES BOURSES

Deux catégories de bourses ont été créées, soit les bourses AgrEau responsables Desjardins et les bourses AgrEau Or Desjardins.

Les bourses AgrEau responsables, qui sont remises pour des aménagements longeant un cours d'eau, sont réparties en trois types, soit la bourse AgrEau herbacées pour un aménagement composé d'herbacés, la bourse AgrEau arbustives, pour un aménagement composé d'arbustes indigènes, et la bourse AgrEau multistrates, pour un aménagement composé d'herbacés, d'arbustes indigènes et d'arbres.

Pour chacun de ces types de bourses, plus la superficie couverte est grande, plus le montant de la bourse est élevé, allant de 300 \$ pour un aménagement d'herbacés de 0,25 à 0,50 hectare, à 1500 \$, pour une superficie de 1 hectare et plus d'un aménagement multistrates.

## BOURSES AGREAU OR DESJARDINS

Quant aux bourses AgrEau Or Desjardins, il s'agit de deux bourses distinctes de 10 000 \$ chacune, qui seront remises chaque année à une entreprise exceptionnelle et à un projet exceptionnel.

La bourse Entreprise exceptionnelle récompense un producteur qui démontre un engagement exceptionnel pour l'environnement par l'entremise de pratiques agroenvironnementales mises en place à la ferme.

De son côté, la bourse Projet exceptionnel récompense un producteur qui contribue au développement de l'agriculture durable par



Au cours des trois prochaines années, 47 bourses seront remises aux agriculteurs de la Montérégie qui réaliseront des aménagements en bordure de cours d'eau. Photo: Coup d'œil - Archives

l'entremise d'un projet mis en place à la ferme.

La date limite pour faire, il suffit de visiter le [tenegie.ca/bourses\\_agr](http://tenegie.ca/bourses_agr)

## POUR PARTICIPER

Pour être admissibles, les aménagements agroenvironnementaux doivent être intégrés sur une superficie de plus de 0,25 hectare dans l'année en cours.

Les récipiendaires seront dévoilés lors d'un événement l'automne 2021.

## Élections municipales 2021

# Six élus de Saint-Rémi sollicitent un nouveau mandat

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

Six des sept élus qui siègent au conseil municipal de Saint-Rémi vont se présenter à nouveau lors de la prochaine élection municipale générale, qui aura lieu le 7 novembre 2021.

Les conseillers Jean-François Daoust (district 1), Dany Brosseau (district 3), Claude Boyer (district 4), Marie-Dominique Fortin (district 5) et Annie Payant (district 6), vont tenter de se faire réélire, le 7 novembre.

De son côté, le conseiller Yvon Yelle (district 2) annonce qu'il ne se présentera pas lors du prochain scrutin.

## MAIRESSE

Quant à la mairesse, Sylvie Gagnon-Breton, elle sollicitera elle aussi un nouveau mandat.

« Nous sommes tous des candidats indépendants, mais nous travaillons en équipe pour le bien-être de la Ville », précise le conseiller Dany Brosseau.

## AUTRES MUNICIPALITÉS

Les élus des autres municipalités qui se trouvent sur le territoire couvert par le Coup d'œil et qui veulent signifier leur volonté de se présenter à nouveau lors de la prochaine élection municipale sont invités à communiquer par courriel avec le Coup d'œil à l'adresse [macouillard@coupdoeil.info](mailto:macouillard@coupdoeil.info). Il en est de même pour les élus qui souhaitent annoncer leur départ de la vie politique municipale.



Six des sept élus au conseil municipal de Saint-Rémi solliciteront un nouveau mandat lors de l'élection municipale générale qui aura lieu le 7 novembre 2021. Photo: Coup d'œil - Archives



# Des bourses pour inciter les agriculteurs à protéger les cours d'eau

Le 30 août 2021 à 6 h 00 min



Par Marc-André Couillard



Au cours des trois prochaines années, 47 bourses seront remises annuellement à des agriculteurs de la Montérégie qui réaliseront des aménagements visant à protéger les cours d'eau. (Photo : : Coup d'oeil - Archives)

**AGRICULTURE.** Desjardins s'associe à l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie et lance le Programme de soutien et de reconnaissance -Ferme AgrEAUenvironnementale. Ce programme, d'une durée de trois ans, vise à offrir des bourses aux agriculteurs qui réaliseront des aménagements agroenvironnementaux en bordure de cours d'eau, en Montérégie. Les producteurs ont jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre pour soumettre un projet pour l'année en cours.

Cette pratique est encouragée puisqu'elle contribue à améliorer la qualité de l'eau et la biodiversité, tout en réduisant les émissions de gaz à effet de serre.

Au cours des trois prochaines années, ce sont donc 47 bourses, totalisant 56 000 \$, qui seront remises annuellement, dans le cadre de ce programme, pour un total de 168 000 \$ qui seront versés aux agriculteurs participants.

« La Fédération de l'UPA Montérégie croit à l'importance de valoriser les efforts agroenvironnementaux des productrices et producteurs de son territoire, indique Jérémie Letellier, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie. Nous sommes convaincus que notre partenariat avec Desjardins apportera de la reconnaissance et de la valorisation auprès des agriculteurs qui cèdent volontairement une partie de leur terre pour protéger la qualité de l'eau et de la biodiversité au bénéfice des générations futures. J'invite tous les agricultrices et agriculteurs qui ont mis en place des aménagements en bordure de leurs cours d'eau à soumettre leur candidature dès maintenant pour 2021. »

## LES BOURSES

Deux catégories de bourses ont été créées, soit les bourses AgrEAUresponsables Desjardins et les bourses AgrEAU Or Desjardins.

Les bourses AgrEAUresponsables, qui sont remises pour des aménagements longeant un cours d'eau, sont réparties en trois types, soit la bourse AgrEau herbacées pour un aménagement composé d'herbacés, la bourse AgrEau arbustives, pour un aménagement composé d'arbustes indigènes, et la bourse AgrEAU multistrates, pour un aménagement composé d'herbacés, d'arbustes indigènes et d'arbres.

Pour chacun de ces types de bourses, plus la superficie couverte est grande, plus le montant de la bourse est élevé, allant de 300 \$ pour un aménagement d'herbacés de 0,25 à 0,50 hectare, à 1500 \$, pour une superficie de 1 hectare et plus d'un aménagement multistrates.

## BOURSES AgrEAU OR DESJARDINS

Quant aux bourses AgrEAU Or Desjardins, il s'agit de deux bourses distinctes de 10 000 \$ chacune, qui seront remises chaque année à une entreprise exceptionnelle et à un projet exceptionnel.

La bourse Entreprise exceptionnelle récompense un producteur qui démontre un engagement exceptionnel pour l'environnement par l'entremise de pratiques agroenvironnementales mises en place à la ferme.

De son côté, la bourse Projet exceptionnel récompense un producteur qui contribue au développement de l'agriculture durable par l'entremise d'un projet mis en place à la ferme.


## POUR PARTICIPER



Pour être admissibles, les aménagements agroenvironnementaux doivent être intégrés sur une superficie de plus de 0,25 hectare dans l'année en cours.

La date limite pour soumettre une candidature est le 1<sup>er</sup> septembre, avant 12 h. Pour ce faire, il suffit de visiter le site Internet : [upamonteregie.ca/bourses\\_agreauresponsables](http://upamonteregie.ca/bourses_agreauresponsables).


Les récipiendaires des 47 bourses seront dévoilés lors d'un événement public à l'automne 2021.



Obtenez tous les détails au sujet de nos promotions en contactant notre service à la clientèle.

450 444-1234 | [alizea.ca](http://alizea.ca)  
125, avenue de la Belle-Dame, La Prairie, Qc. J5R 0R5

**PROMOTION  
à votre image !**



Obtenez tous les détails au sujet de nos promotions en contactant notre service à la clientèle.

édifio

450 444-1234 | [alizea.ca](http://alizea.ca)  
125, avenue de la Belle-Dame, La Prairie, Qc. J5R 0R5

**PROMOTION  
à votre image !**



COVID-19

Aide d'urgence aux PME



30  
AOT



30 août 2021

## Des subventions pour les entreprises agricoles!

Savais-tu que plusieurs subventions et aides financières sont disponibles pour les entreprises agricoles ou de transformation alimentaire? Nous avons regroupé ci-dessous quelques aides financières auxquelles tu pourrais soumettre ta candidature pour t'aider dans tes différents projets! N'hésite pas à [communiquer avec nos conseillères aux entreprises](#) si tu as des questions ou besoin de plus de détails.

### Programme d'appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région (PADAAR)

Le MAPAQ, via le PADAAR, propose deux nouvelles mesures pour aider les entreprises en agroalimentaire!

#### Mesure 4072 : Valeur ajoutée aux produits agricoles et support à la transformation

Tu possèdes une entreprise de transformation alimentaire enregistrée au MAPAQ? Tu as un projet de planification, de gestion ou d'investissement et ton chiffre d'affaires est de 5 millions de dollars et moins? Cette mesure pourrait te permettre d'obtenir une aide financière maximale de **50 000 \$** pour ton projet!

[Plus de détails sur la mesure 4072](#)

### **Mesure 4073 : Problématiques et priorités régionales**

Tu possèdes une entreprise agricole ou de transformation alimentaire enregistrée au MAPAQ? Tu réalises ou souhaites réaliser des activités de mise en marché de proximité, d'agrotourisme ou de tourisme gourmand? Tu pourrais bénéficier d'une aide financière exceptionnelle pouvant atteindre **25 000 \$** afin d'adapter tes activités aux besoins des consommateurs. Cette mesure vise à soutenir les entreprises agricoles qui doivent ajuster leur offre au contexte de la relance économique et de l'atteinte de l'autonomie alimentaire.

[Plus de détails sur la mesure 4073](#)

### **Bourses AgrEAUresponsables**

L'Union des producteurs agricoles (UPA) et Desjardins s'associent et lancent le programme de Bourses AgrEAUresponsables. Ce nouveau programme vise à inciter les producteurs agricoles de la Montérégie à réaliser des aménagements agroenvironnementaux en bordure des cours d'eau permettant d'améliorer la qualité de l'eau, la biodiversité et de réduire les émissions de gaz à effet de serre. Chaque année, 47 bourses, d'un total de **56 000 \$** dans deux catégories distinctes, seront remises dans le cadre d'aménagements durables de plus de 0,25 ha.

[Tous les détails sur les Bourses AgrEAUresponsables](#)

### **Fonds de microcrédit agricole de La Haute-Yamaska (FMAHY)**

Le FMAHY a pour mission d'apporter une aide financière, attribuée sous forme de prêt d'un maximum de **10 000 \$**, aux entreprises agricoles de la MRC de La Haute-Yamaska en démarrage, en processus de développement ou de diversification. Pour être admissible, le projet présenté doit, entre autres, viser à procéder à l'achat d'équipements ou d'animaux, au paiement de services-conseils, à effectuer une plantation ou à préparer le terrain à cette fin, à faire de la transformation, de la distribution ou de la mise en marché ainsi que toute activité connexe jugée acceptable par le Comité d'investissement du FMAHY.

[Tous les détails sur le FMAHY](#)

SUIVEZ-NOUS



*Recevoir notre infolettre*

M'INSCRIRE



Actualités / Affaires

17 août 2021 - 12:00

Enjeux et perspectives

## La Fédération de l'UPA Montérégie annonce la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement

Par Catherine Deveault



**Un rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre 2021. Le WebCongrès 2021, une initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.**

Les entreprises agricoles du Québec sont devenues, en temps de pandémie, une priorité pour la relance économique de nos régions et sont reconnues comme essentielles à la sécurité alimentaire de nos concitoyens. Le WebCongrès en Agroenvironnement offre une occasion unique de voir et d'entendre une brochette d'experts et d'intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental échanger dans le cadre de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

*« Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi. Au cours des 25 dernières années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par nos membres. Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles. »*

- Le président de l'UPA Montérégie, M. Jérémie Letellier

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. André Lamontagne, s'est réjoui de la tenue du WebCongrès, « Le Ministère est fier de soutenir le WebCongrès de l'UPA Montérégie en lui offrant une aide financière de 18 400 \$, accordée dans le cadre du programme Territoires : Priorités bioalimentaires, dont l'objectif est de permettre la réalisation des priorités identifiées par le milieu, qui contribuent à l'occupation et à la vitalité des territoires. L'initiative est également en adéquation avec le Plan d'agriculture durable 2020-2030 du Ministère, puisqu'elle permettra d'aborder les enjeux environnementaux et les efforts de conservation de la santé des sols et de l'eau. Je salue finalement l'importance allouée à la valorisation du rôle des producteurs agricoles et à l'information et la sensibilisation du grand public à la réalité agricole. Je souhaite à l'UPA Montérégie un vif succès pour son WebCongrès. »

**Deux façons d'y assister**

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désire s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales. Au total, cinq conférences, deux entrevues et trois panels sont proposés au cours de cette semaine consacrée à l'agroenvironnement.




Chaque jour, selon la thématique du jour, les vidéos seront disponibles sur le site Web de la Fédération à [upamonteregion.ca/webcongres2021](http://upamonteregion.ca/webcongres2021) ou sur le groupe privé Facebook – Réseau AgroEnvironnement (UPA Montérégie) pour une période de 24 h.

Tous droits réservés © 2021

Notes légales

Placements publicitaires

Contactez-nous

Suivez-nous :   

#### Actualités

Affaires

Sports

Culturel

Société

Politique

Faits divers

Jeunesse

En photos

#### Coin du lecteur

Vos clichés

Sondage

#### Sections spéciales

Avis de décès

Emplois

Petites annonces

Quoi faire dans la  
région

Les offres de nos  
annonceurs

Circulaires

#### Variétés

Horoscope

Sudoku

Mots croisés

Cinéma

Loterie

Réseau routier

Météo

Beauce

Chambly

Edmundston - Nord-Ouest

Joliette

Laval

Rimouski

Rive-Nord

Rivière-du-Loup - KRTB

Saguenay-Lac-St-Jean

Sorel-Tracy

Trois-Rivières

Vallée-du-Richelieu

Valleyfield

Vaudreuil-Soulanges

Windsor

Actualités / Affaires

17 août 2021 - 12:00

Enjeux et perspectives

## La Fédération de l'UPA Montérégie annonce la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement

Par Catherine Deveault



Photo: STEPHANE BRUNET, Neomédia

**Un rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre 2021. Le WebCongrès 2021, une initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.**

Les entreprises agricoles du Québec sont devenues, en temps de pandémie, une priorité pour la relance économique de nos régions et sont reconnues comme essentielles à la sécurité alimentaire de nos concitoyens. Le WebCongrès en Agroenvironnement offre une occasion unique de voir et d'entendre une brochette d'experts et d'intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental échanger dans le cadre de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

*« Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi. Au cours des 25 dernières années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par nos membres. Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles. »*

- Le président de l'UPA Montérégie, M. Jérémie Letellier

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. André Lamontagne, s'est réjoui de la tenue du WebCongrès. « Le Ministère est fier de soutenir le WebCongrès de l'UPA Montérégie en lui offrant une aide financière de 18 400 \$, accordée dans le cadre du programme Territoires : Priorités bioalimentaires, dont l'objectif est de permettre la réalisation des priorités identifiées par le milieu, qui contribuent à l'occupation et à la vitalité des territoires. L'initiative est également en adéquation avec le Plan d'agriculture durable 2020-2030 du Ministère, puisqu'elle permettra d'aborder les enjeux environnementaux et les efforts de conservation de la santé des sols et de l'eau. Je salue finalement l'importance allouée à la valorisation du rôle des producteurs agricoles et à l'information et la sensibilisation du grand public à la réalité agricole. Je souhaite à l'UPA Montérégie un vif succès pour son WebCongrès. »

**Deux façons d'y assister**

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désire s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales. Au total, cinq conférences, deux entrevues et trois panels sont proposés au cours de cette semaine consacrée à l'agroenvironnement.




Chaque jour, selon la thématique du jour, les vidéos seront disponibles sur le site Web de la Fédération à [upamonteregion.ca/webcongres2021](http://upamonteregion.ca/webcongres2021) ou sur le groupe privé Facebook – Réseau AgroEnvironnement (UPA Montérégie) pour une période de 24 h.

Tous droits réservés © 2021

[Notes légales](#)

[Placements publicitaires](#)

[Contactez-nous](#)

Suivez-nous :   

#### Actualités

[Affaires](#)

[Sports](#)

[Culturel](#)

[Société](#)

[Politique](#)

[Faits divers](#)

[Jeunesse](#)

[En photos](#)

#### Coin du lecteur

[Vos clichés](#)

[Sondage](#)

#### Sections spéciales

[Avis de décès](#)

[Emplois](#)

[Logements à louer](#)

[Quoi faire dans la](#)

[région](#)

[Les offres de nos](#)

[annonceurs](#)

[Circulaires](#)

#### Variétés

[Horoscope](#)

[Sudoku](#)

[Mots croisés](#)

[Cinéma](#)

[Loterie](#)

[Réseau routier](#)

[Météo](#)

[Beauce](#)

[Chambly](#)

[Edmundston - Nord-Ouest](#)

[Joliette](#)

[Laval](#)

[Rimouski](#)

[Rive-Nord](#)

[Rivière-du-Loup - KRTB](#)

[Saguenay-Lac-St-Jean](#)

[Sorel-Tracy](#)

[Trois-Rivières](#)

[Vallée-du-Richelieu](#)

[Valleyfield](#)

[Vaudreuil-Soulanges](#)

[Windsor](#)

Actualités / Affaires

18 août 2021 - 15:00

Enjeux et perspectives

## La Fédération de l'UPA Montérégie annonce la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement

Par Catherine Deveault



**Un rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre 2021. Le WebCongrès 2021, une initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.**

Les entreprises agricoles du Québec sont devenues, en temps de pandémie, une priorité pour la relance économique de nos régions et sont reconnues comme essentielles à la sécurité alimentaire de nos concitoyens. Le WebCongrès en Agroenvironnement offre une occasion unique de voir et d'entendre une brochette d'experts et d'intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental échanger dans le cadre de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

*« Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi. Au cours des 25 dernières années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par nos membres. Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles. »*

*- Le président de l'UPA Montérégie, M. Jérémie Letellier*

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. André Lamontagne, s'est réjoui de la tenue du WebCongrès. « Le Ministère est fier de soutenir le WebCongrès de l'UPA Montérégie en lui offrant une aide financière de 18 400 \$, accordée dans le cadre du programme Territoires : Priorités bioalimentaires, dont l'objectif est de permettre la réalisation des priorités identifiées par le milieu, qui contribuent à l'occupation et à la vitalité des territoires. L'initiative est également en adéquation avec le Plan d'agriculture durable 2020-2030 du Ministère, puisqu'elle permettra d'aborder les enjeux environnementaux et les efforts de conservation de la santé des sols et de l'eau. Je salue finalement l'importance allouée à la valorisation du rôle des producteurs agricoles et à l'information et la sensibilisation du grand public à la réalité agricole. Je souhaite à l'UPA Montérégie un vif succès pour son WebCongrès. »

**Deux façons d'y assister**

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désire s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales. Au total, cinq conférences, deux entrevues et trois panels sont proposés au cours de cette semaine consacrée à l'agroenvironnement.




Chaque jour, selon la thématique du jour, les vidéos seront disponibles sur le site Web de la Fédération à [upamonteregie.ca/webcongres2021](http://upamonteregie.ca/webcongres2021) ou sur le groupe privé Facebook – Réseau AgroEnvironnement (UPA Montérégie) pour une période de 24 h.

Tous droits réservés © 2021

[Notes légales](#)

[Placements publicitaires](#)

[Contactez-nous](#)

Suivez-nous :   

#### Actualités

[Affaires](#)

[Sports](#)

[Culturel](#)

[Société](#)

[Politique](#)

[Faits divers](#)

[Jeunesse](#)

[En photos](#)

#### Coin du lecteur

[Vos clichés](#)

[Sondage](#)

#### Sections spéciales

[Avis de décès](#)

[Emplois](#)

[Petites annonces](#)

[Quoi faire dans la région](#)

[Les offres de nos annonceurs](#)

[Circulaires](#)

#### Variétés

[Horoscope](#)

[Sudoku](#)

[Mots croisés](#)

[Cinéma](#)

[Loterie](#)

[Réseau routier](#)

[Météo](#)

[Beauce](#)

[Chambly](#)

[Edmundston - Nord-Ouest](#)

[Joliette](#)

[Laval](#)

[Rimouski](#)

[Rive-Nord](#)

[Rivière-du-Loup - KRTB](#)

[Saguenay-Lac-St-Jean](#)

[Sorel-Tracy](#)

[Trois-Rivières](#)

[Vallée-du-Richelieu](#)

[Valleyfield](#)

[Vaudreuil-Soulanges](#)

[Windsor](#)

# UPA : un premier WebCongrès en Agroenvironnement

Un rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en Agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre.

Le WebCongrès 2021, une initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.

Les entreprises agricoles du Québec sont devenues, en temps de pandémie, une priorité pour la relance économique de nos régions et sont reconnues comme essentielles à la sécurité alimentaire de nos concitoyens.

Le WebCongrès en Agroenvironnement offre une occasion unique de voir et d'entendre une brochette d'experts et d'intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental échanger dans le cadre de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

Le président de l'UPA Montérégie, Jérémie Letellier, souligne l'importance de faire connaître les bonnes pratiques mises en place par les agricultrices et les agriculteurs au sein de leur entreprise.

« Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi. Au cours des 25 dernières années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par nos membres.

Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles », déclare

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désire s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales.

Pour en savoir plus et pour consulter la programmation, rendez-vous sur [upamonteregie.ca/webcongres2021](http://upamonteregie.ca/webcongres2021)

## Carrières et professions

196525

**NATURA**  
4050, RUE PINARD, SAINT-HYACINTHE  
Usine de production alimentaire

**3 POSTES À COMBLER (PERMANENTS)**

OPÉRATEUR - JOURNALIER	OPÉRATEUR - MÉCANICIEN
<ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Devra être polyvalent</li> <li>▫ Apte à travailler en équipe</li> </ul> <p>Sera affecté aux opérations de tous les jours pour la production et différentes tâches dans l'entreprise.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▫ En plus des tâches de journalier, le candidat devra avoir des aptitudes en mécanique industrielle (entretien des équipements entre autres) et être apte à superviser une équipe.</li> </ul>

Disponibles pour quart de travail jour et soir  
" Bonus d'embauche offert "

Envoyez votre C.V. Par courriel : [cv@natura.ca](mailto:cv@natura.ca) | Télécopieur : 450 796-1837

**ANGERS TOYOTA**

Tu es passionné de la vente et du service à la clientèle?  
Tu recherches un milieu de travail stimulant et tu veux intégrer une équipe de mordus de l'automobile?

À la recherche de candidat(e) avec au moins 1 an d'expérience, pour combler son équipe

**CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE DÉPARTEMENT DU SERVICE**

**Compétences recherchées :**

- > Vendre des forfaits ainsi que des produits mécaniques et esthétiques;
- > Effectuer le service-conseil avec la clientèle;
- > Assurer la planification et l'estimation des travaux;
- > Effectuer la prise de rendez-vous et les différents suivis;
- > Faire la rétro-vente client.

**Exigences :**

- > Avoir un sens poussé du service à la clientèle et de l'entregent;
- > Connaissance du système E.R.A. de Reynolds & Reynolds constitue un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae  
par courriel : [aleblanc@angerstoyota.com](mailto:aleblanc@angerstoyota.com)

196288



**EverZinc**  
The Global Zinc Expert

**Engage des employés à la production**  
(Saint-Hyacinthe, QC)

---

Rejoins une entreprise **moderne et internationale** dont la culture est guidée par l'**innovation** et le **développement permanent**.

EverZinc est l'**expert no.1** de production de poudres de zinc, offrant une large variété de produits de qualité et d'applications (chimie, batterie, peinture, agriculture, cosmétique, pharmaceutique, etc...) avec un **regard orienté vers le futur**.

- ✦ **Horaires:** Temps plein – 12 h/jour sur rotation jour/nuit. 1 semaine de 3 jours et 1 semaine de 4 jours travaillés.
- ✦ **Salaire:** Entre 22,33 \$/h et 23,51 \$/h plus prime de nuit de 1 \$/h et prime de fin de semaine de 0,50 \$/h. **Prime estivale jusqu'à 2,50\$ de plus par heure.**
- ✦ **Conditions:** Bonne forme physique (chargement des fours et ensachage)
- ✦ **Autres avantages:** Fonds de pension et assurance groupe (après période de probation de 6 mois)

Intéressé? Rejoins notre équipe dynamique en envoyant un C.V. à [stephane.cote@everzinc.com](mailto:stephane.cote@everzinc.com)

[www.EverZinc.com](http://www.EverZinc.com)

196288

Accueil › Affaires › Un congrès en ligne pour l'UPA Montérégie

---

26 AOÛT 2021

AGROENVIRONNEMENT

# Un congrès en ligne pour l'UPA Montérégie

Par: Le Courrier



Le WebCongrès en agroenvironnement présentera cinq conférences, deux entrevues et trois panels de Rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre. Le WebCongrès 2021, une



initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.

# L'Expo-Champs de retour au champ

Eliane Tremblay-Moreau | Le Courrier

Après l'édition virtuelle de l'année dernière, Expo-Champs revient « en personne » les 31 août, 1<sup>er</sup> et 2 septembre à Saint-Liboire.

Le rendez-vous estival du milieu des affaires agricoles regroupera près de 300 exposants et plus de 50 nouveautés agricoles telles que la plus grosse arroseuse sur le marché, un planteur haute vitesse ou encore le premier taxi-lait disponible au Québec.

L'événement phare estival a ajouté une nouvelle zone en considérant le manque flagrant de main-d'œuvre dans le milieu agricole. « Nous avons pour mission de travailler de pair avec nos exposants et partenaires afin de promouvoir l'agriculture en passant par nos événements. Les exposants pourront recevoir des candidatures directement sur le site par notre Zone Agri-emplois », explique le directeur des communications et de la commercialisation chez GoXpo, Gaston Doré.

Des conseillères en développement professionnel de chez Espace Carrière seront même sur place pour outiller les chercheurs d'emploi ainsi que pour conseiller les entreprises qui sont à la recherche de candidats sur les astuces gagnantes pour recruter et fidéliser des employés.

## PLACE AUX DÉMONSTRATIONS COMMENTÉES

Les sarclours de précision et les outils de travail de préparation de sol en bande seront à l'honneur dans les terrains Ouest et Est. Sur le site de démonstration



C'est sous le thème de « Fiers de semer l'avenir » que se déroulera la 22<sup>e</sup> édition d'Expo-Champs, les 31 août, 1<sup>er</sup> et 2 septembre à Saint-Liboire (sorties 145 et 147 de l'autoroute 20). Photo gracieuseté

Ouest, les gens pourront voir en action des outils de travail de préparation de sol en bande. *Horst Welding* montrera sa solution pour le travail sur six rangs, tandis qu'*Unverferth* mettra en action son équipement qui peut travailler sur six ou huit rangs.

Sur le site de démonstration Est, il y aura une clinique pour ajustement de sarclour de précision. Les visiteurs pourront parfaire leurs connaissances sur les meilleures pratiques pour effectuer un ajustement adéquat et ainsi optimiser les performances de chaque équipement. Les démonstrations Est se feront chaque

jour à 10 h 30, tandis que les démonstrations Ouest se feront chaque jour à 14 h 30.

## UN HOMME FORT DANS LE CHAMP

Reconnu six fois champion canadien des athlètes de force, Jean-François Caron sera de nouveau présent le mercredi 1<sup>er</sup> septembre dès 13 h au terrain Antonio Moreau. Les visiteurs pourront défier l'homme fort à la tour de force. Les plus jeunes pourront se divertir dans l'Espace famille Desjardins, où Kiro le clown y sera tous les jours de 11 h à 14 h. Il se promènera aussi sur place avec sa trottinette.

Les mesures sanitaires émises par la santé publique pour les événements extérieurs seront toutes appliquées. Le port du masque sera obligatoire dans les espaces fermés par plus de deux murs et il demeure recommandé lors des déplacements. Une distanciation physique de 1 m doit être maintenue partout sur le site. Avec l'entrée en vigueur du passeport vaccinal le 1<sup>er</sup> septembre, une preuve de vaccination sera exigée les deux dernières journées de l'événement.

Les heures d'ouverture seront de 8 h 30 à 17 h le mardi et le mercredi ainsi que de 8 h 30 à 16 h 30 le jeudi. ←

## Agroenvironnement

# Un congrès en ligne pour l'UPA Montérégie

Rendez-vous pour les passionnés d'agriculture et d'environnement, la première édition du WebCongrès en agroenvironnement se déroulera du 30 août au 3 septembre. Le WebCongrès 2021, une initiative de la Fédération de l'UPA Montérégie, propose une série d'échanges et de réflexions sur des enjeux environnementaux au cœur de l'actualité québécoise.

Les entreprises agricoles du Québec sont devenues, en temps de pandémie, une priorité pour la relance économique de nos régions et sont reconnues comme essentielles à la sécurité alimentaire de nos concitoyens. Le WebCongrès en agroenvironnement offre une occasion unique de voir et d'entendre une brochette d'experts et d'intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental échanger dans le cadre de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

Le président de l'UPA Montérégie, Jérémie Letellier, souligne l'importance de faire connaître les bonnes pratiques mises en place par les agricultrices et les agriculteurs au sein de leur entreprise. « Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi. Au cours des 25 dernières



Le WebCongrès en agroenvironnement présentera cinq conférences, deux entrevues et trois panels de discussion du 30 août au 3 septembre. Photo gracieuseté

années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par

nos membres. Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles », soutient M. Letellier.

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désirant s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales. Au total, cinq conférences, deux entrevues et trois panels sont propo-

sés au cours de cette semaine consacrée à l'agroenvironnement.

Chaque jour, selon la thématique du jour, les vidéos seront disponibles sur le site de la Fédération à [upamonteregie.ca/webcongres2021](http://upamonteregie.ca/webcongres2021) ou sur le groupe privé Facebook Réseau AgroEnvironnement (UPA Montérégie) pour une période de 24 h. Pour consulter la programmation et s'inscrire gratuitement, rendez-vous au [upamonteregie.ca/webcongres2021](http://upamonteregie.ca/webcongres2021). ←

# UPA Montérégie: un premier WebCongrès en agroenvironnement

Le 30 août 2021 à 10 h 08 min



Par Marc-André Couillard



Il suffit de s'inscrire pour recevoir chaque jour les liens vers les conférences, entrevues et panels de discussion, selon la thématique de la journée. (Photo : gracieuseté)

La Fédération de l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie tient son premier WebCongrès en agroenvironnement, du 30 août au 3 septembre. Dans le cadre de cet événement, il sera possible d'entendre plusieurs experts et intervenants des milieux agricole, municipal et environnemental, qui échangeront par le biais de conférences, d'entrevues et de panels de discussion.

Parmi les grands thèmes qui seront abordés lors de ce congrès virtuel, on compte la cohabitation harmonieuse et les habitudes de consommation (30 août), les changements climatiques: des fermes adaptées pour le futur (31 août), la conservation des sols: une réponse aux changements climatiques (1<sup>er</sup> septembre), biens et services écosystémiques – rétribution monétaire: freins ou incitatifs? (2 septembre) et des exploitations durables: portrait et perspectives (3 septembre).

Le président de l'UPA Montérégie, Jérémie Letellier, souligne l'importance de faire connaître les bonnes pratiques mises en place par les agricultrices et les agriculteurs au sein de leur entreprise.

« Les temps changent, nos pratiques agricoles aussi, dit-il. Au cours des 25 dernières années, les agricultrices et les agriculteurs ont déployé de nombreux efforts pour développer une agriculture durable grâce à l'intégration de méthodes alternatives et innovantes. Alors que la population est de plus en plus sensible à la protection de l'environnement et s'interroge davantage sur notre façon de produire les aliments, nous devons redoubler d'efforts afin de mieux faire connaître les initiatives déployées par nos membres. Le WebCongrès est une occasion de plus de faire valoir notre passion et notre vision en tant que productrices et producteurs agricoles. »

## DEUX FAÇONS D'Y ASSISTER

L'événement s'adresse aux productrices et aux producteurs agricoles, mais aussi à quiconque désire s'informer sur les perspectives et les pratiques agroenvironnementales.

Au total, cinq conférences, deux entrevues et trois panels sont proposés au cours de cette semaine consacrée à l'agroenvironnement.

Chaque jour, selon la thématique du jour, les vidéos seront disponibles sur le site Web de la Fédération à [upamonteregie.ca/webcongres2021](http://upamonteregie.ca/webcongres2021) ou sur le groupe privé Facebook – Réseau AgroEnvironnement (UPA Montérégie) pour une période de 24 h.

[Pour en savoir plus, pour consulter la programmation et vous inscrire, rendez-vous sur upamonteregie.ca/webcongres2021.](http://upamonteregie.ca/webcongres2021)



# Des enjeux agricoles sur la glace

Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot et porte-parole en commerce international, Simon-Pierre Savard-Tremblay, et le député de Berthier-Maskinongé et porte-parole en agriculture, agroalimentaire et gestion de l'offre, Yves Perron, ont profité de leur visite à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe pour dresser le bilan des actions libérales en agriculture.



Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, a profité de son passage à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe pour discuter d'enjeux agricoles. (Photo François Larivière)

Plusieurs dossiers sont toujours en suspens et les élus s'attendent à ce que la ministre de l'Agriculture, Marie-Claude Bibeau, qui devait également visiter l'Expo, propose des solutions concrètes.

Simon-Pierre Savard-Tremblay rappelle que de nouvelles concessions ont été accordées dans l'Accord Canada-États-Unis-Mexique et que, pour cet accord, aucune entente de compensations n'a encore été conclue avec les producteurs sous gestions de l'offre et les transformateurs. « N'eût été des pressions répétées du Bloc québécois, les compensations pour l'accord avec l'Europe et le Partenariat transpacifique ne seraient pas versées non plus. Ce gouvernement a la mauvaise habitude de faire des promesses qu'il laisse traîner, ce qui lui permet de les réutiliser en promesses électorales. Nos producteurs méritent mieux », lance-t-il. Il rappelle aussi que le gouvernement libéral a retardé le traitement du projet de loi C-216 visant à protéger la gestion de

l'offre de toute nouvelle brèche afin d'en empêcher l'adoption avant le déclenchement des élections prévues au mois d'août.

De son côté, Yves Perron insiste pour qu'on n'oublie pas la dernière tentative libérale de retarder la mise en œuvre de la loi C-208, rendant plus équitable le transfert des entreprises familiales. Avant l'adoption de la loi, le transfert d'une entreprise à un membre de la famille était traité comme un dividende et non comme un gain en capital, contrairement à la vente à un tiers. Le propriétaire n'avait donc pas droit à l'exonération cumulative des gains en capital s'il vendait son entreprise à ses

enfants. « Le monde agricole réclame depuis longtemps que les élus règlent cette injustice qui met en péril la relève agricole et le modèle québécois d'occupation du territoire. N'eût été des pressions exercées par l'opposition, le gouvernement libéral avait l'intention de remettre son application en janvier 2022 et il a toujours l'intention d'y apporter des modifications. On va les surveiller de près pour préserver ce gain important pour le monde agricole. »

Le porte-parole en agriculture, agroalimentaire et gestion de l'offre insiste aussi sur le faible soutien offert au monde agricole et agroalimentaire tout au long de la crise de la COVID-19, en

particulier en regard des travailleurs étrangers temporaires pour lesquels le fédéral a largué ses responsabilités sur le dos des producteurs. « Non seulement le fédéral n'a pas pris ses responsabilités en assumant la gestion des quarantaines des travailleurs étrangers, mais il ne respecte pas son engagement de soutenir adéquatement les producteurs pour les coûts financiers que cela amène, affirme M. Perron. On avait promis 1500 \$ par travailleur étranger tant et aussi longtemps que les quarantaines seraient obligatoires! Déjà que ce montant n'était pas toujours suffisant, particulièrement pour les gens des régions, on vient de le réduire de moitié en juin dernier. » Les deux élus dénoncent aussi les tentatives du gouvernement canadien d'augmenter la tolérance sur la quantité de glyphosate, de fongicide et d'insecticide qu'on retrouve sur les aliments consommés par la population. « C'est un non-sens total, alors que tous s'entendent pour réduire l'utilisation de ces produits au minimum et chercher des méthodes alternatives, Ottawa s'en va en sens contraire! Il faut plutôt financer la recherche, soutenir nos producteurs et prévoir la transition. Avec le principe de précaution, mais il faut le faire, ajoute M. Perron.

En conclusion, les deux élus invitent la ministre Bibeau à rassurer les producteurs, en particulier sur les intentions gouvernementales de modifier la loi sur les transferts d'entreprises familiales.

## Notre territoire public

*Le partager entre amis, c'est oui.*

*Se l'approprier pour de bon, c'est non.*

Tout le monde peut profiter des terres publiques. Pour connaître les obligations et les règlements liés à l'occupation du territoire, consultez la page [Quebec.ca/partage-territoire](http://Quebec.ca/partage-territoire)

### Jonathan Béliste

DENTUROLOGISTE

**POUR REDÉCOUVRIR LE PLAISIR DE SOURIRE.**

**FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES**

**Esthétique – Confort – Stabilité**

**975, rue Daigneault, Acton Vale**  
(Face à l'Animalerie Acton)

**450 546-5658**

(consultation sans frais)

**Souriez à la vie!**

# Des enjeux agricoles sur la glace

**Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot et porte-parole en commerce international, Simon-Pierre Savard-Tremblay, et le député de Berthier-Maskinongé et porte-parole en agriculture, agroalimentaire et gestion de l'offre, Yves Perron, ont profité de leur visite à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe pour dresser le bilan des actions libérales en agriculture.**

Plusieurs dossiers sont toujours en suspens et les élus s'attendent à ce que la ministre de l'Agriculture, Marie-Claude Bibeau, qui a également visité l'Expo, propose des solutions concrètes.

Simon-Pierre Savard-Tremblay rappelle que de nouvelles concessions ont été accordées dans l'Accord Canada-États-Unis-Mexique et que, pour cet accord, aucune entente de compensations n'a encore été conclue avec les producteurs sous gestions de l'offre et les transformateurs. « N'eût été des pressions répétées du Bloc québécois, les compensations pour l'accord avec l'Europe et le Partenariat transpacifique ne seraient pas versées non plus. Ce gouvernement a la mauvaise habitude de faire des promesses qu'il laisse traîner, ce qui lui permet de les réutiliser en promesses électorales. Nos producteurs méritent mieux », lance-t-il. Il rappelle aussi que le gouvernement libéral a retardé le traitement du projet de loi C-216 visant à protéger la gestion de l'offre de toute nouvelle brèche afin d'en empêcher l'adoption avant le déclenchement des élections prévues au mois d'août.

De son côté, Yves Perron insiste pour qu'on n'oublie pas la dernière tentative libérale de retarder la mise en œuvre de la loi C-208, rendant plus équitable le transfert des entreprises familiales. Avant l'adoption de la loi, le transfert d'une entreprise à un membre de la famille était traité comme un dividende et non comme un gain en capital, contrairement à la vente à un tiers. Le propriétaire n'avait donc pas droit à l'exonération cumulative des gains en capital s'il vendait son entreprise à ses

enfants. « Le monde agricole réclame depuis longtemps que les élus règlent cette injustice qui met en péril la relève agricole et le modèle québécois d'occupation du territoire. N'eût été les pressions exercées par l'opposition, le gouvernement libéral avait l'intention de remettre son application en janvier 2022 et il a toujours l'intention d'y apporter des modifications. On va les surveiller de près pour préserver ce gain important pour le monde agricole. »

Le porte-parole en agriculture, agroalimentaire et gestion de l'offre insiste aussi sur le faible soutien offert au monde agricole et agroalimentaire tout au long de la crise de la COVID-19, en particulier en regard des travailleurs étrangers temporaires pour lesquels le fédéral a largué ses responsabilités sur le dos des producteurs. « Non seulement le fédéral n'a pas pris ses responsabilités en assumant la gestion des quarantaines des travailleurs étrangers, mais il ne respecte pas son engagement de soutenir adéquatement les producteurs pour les coûts financiers que cela amène, affirme M. Perron. On avait promis 1500 \$ par travailleur étranger tant et aussi longtemps que les quarantaines seraient obligatoires! Déjà que ce montant n'était pas toujours suffisant, particulièrement pour les gens des régions, on vient de le réduire de moitié en juin dernier. »

Les deux élus dénoncent aussi les tentatives du gouvernement canadien d'augmenter la tolérance sur la quantité de glyphosate, de fongicide et d'insecticide qu'on retrouve sur les aliments consommés par la population. « C'est un non-sens total, alors que tous s'entendent pour réduire l'utilisation de ces produits au minimum et chercher des méthodes alternatives, Ottawa s'en va en sens contraire! Il faut plutôt financer la recherche, soutenir nos producteurs et prévoir la transition. Avec le principe de précaution, mais il faut le faire », ajoute M. Perron.

En conclusion, les deux élus invitent la ministre Bibeau à rassurer les producteurs, en particulier sur les intentions gouvernementales de modifier la loi sur les transferts d'entreprises familiales.



Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, a profité de son passage à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe pour discuter d'enjeux agricoles. Photo François Larivière | Le Courrier ©

## PREND FIN LE 20 AOÛT

# SPÉCIAL D'ÉTÉ

# 20\$

DE RABAIS

SUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

### LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre anti-rouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement.

**Profitez de notre spécial d'été!  
Protégez votre véhicule contre  
la rouille dès maintenant!**



## ANTIROUILLE METROPOLITAIN?

UN INVESTISSEMENT INTELLIGENT ET PAYANT



Le seul réseau spécialiste  
recommandé par le CAA-Québec

## St-Hyacinthe 450-778-3030

### Longueuil 450-651-5531

**RENDEZ-VOUS EN LIGNE: ANTIROUILLE.COM**

Mardi 10 août 2021 - Le Clairon de Saint-Hyacinthe - 11

En agriculture et agroalimentaire

## Erin O'Toole promet de financer un centre de recherche à Saint-Hyacinthe



Le chef du Parti conservateur, Erin O'Toole, a présenté, en compagnie du candidat André Lepage, son engagement de financer un centre de recherche à Saint-Hyacinthe. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**De passage à Saint-Hyacinthe le 7 août, le chef du Parti conservateur du Canada, Erin O'Toole, s'est engagé à financer à la hauteur de 7 M\$ la construction d'un centre de recherche et de développement en agriculture et en agroalimentaire dans la région, advenant son élection.**

Même si les élections n'ont pas encore été déclenchées, le chef de l'opposition officielle a effectué une tournée de trois jours au Québec au cours de la dernière fin de semaine. Il s'est notamment arrêté à Saguenay et à Orford. Il a profité de son passage à la ferme Agri-Cœufs, dans le secteur Saint-Thomas-d'Aquin, pour annoncer son engagement qui se réaliserait en collaboration avec le Centre de recherche et de développement de Saint-Hyacinthe. Erin O'Toole vise ainsi à améliorer l'autosuffisance alimentaire du pays.

« L'agriculture est un secteur économique essentiel au Québec. Un gouvernement conservateur va soutenir le secteur de l'agriculture. Surtout, on va appuyer les recherches dans ce domaine. En 2021, dans un contexte post-COVID-19, un secteur agricole solide est une priorité. Une leçon importante de la pandémie est qu'une autonomie alimentaire est essentielle pour le bien-être des Canadiens et Québécois. On doit être mieux préparés dans le futur », soutient-il.

Le centre de recherche et développement en autosuffisance alimentaire aura comme mandat de développer des stratégies et de nouvelles approches en agriculture et en agroalimentaire pour réduire les importations. Cela devrait permettre de créer des emplois, bien qu'il soit difficile d'en estimer le nombre, ajoute le candidat conservateur dans Saint-Hyacinthe-Bagot, André Lepage.

Tout comme son chef, M. Lepage affirme que ce projet doit se réaliser à Saint-Hyacinthe puisqu'on y retrouve déjà une grande expertise dans le domaine. Il se targue d'ailleurs d'avoir eu

cette idée avec son équipe et d'en avoir fait la proposition au parti.

« C'est une belle annonce. Ça fait un peu plus de deux mois qu'on travaille sur le projet. Il y a trois choses que la pandémie nous a apprises. Premièrement, il faut être autosuffisants au niveau des vaccins, au niveau de l'équipement médical, mais il faut surtout renforcer l'autosuffisance alimentaire. On est trop dépendants des produits étrangers. C'est dans notre programme de renforcer l'autosuffisance alimentaire. Pour ce faire, on a eu l'idée de coordonner tous ces efforts-là. C'est un centre national. Ce n'est pas un centre juste pour le Québec, mais un centre national pour le Canada. Il fallait que ce soit à Saint-Hyacinthe. Ici, on a tout. On a les cerveaux, les écoles, l'ITA [Institut de technologie agroalimentaire] et Cintech », ajoute M. Lepage.

### ESPOIR DE REMPORTE LA CIRCONSCRIPTION

Le chef du Parti conservateur a vanté la candidature d'André Lepage dans Saint-Hyacinthe-Bagot en soulignant son expérience en juricomptabilité. Même si la circonscription n'a pas compté de député conservateur depuis les années 1990, M. O'Toole croit en ses chances de remporter cette fois-ci le comté.

« J'ai hâte de voir les résultats après l'élection parce qu'on a un candidat très expérimenté avec un plan pour Saint-

Hyacinthe et la communauté. Notre annonce aujourd'hui sur l'autosuffisance agroalimentaire, c'est une idée d'André et de son équipe. Je suis fier de notre équipe québécoise, incluant André Lepage ici à Saint-Hyacinthe », poursuit-il.

### DÉFENDRE LES AGRICULTEURS

M. O'Toole a ajouté qu'un gouvernement conservateur s'assurera que les agriculteurs et les transformateurs mettent la main sur les compensations liées aux différents accords commerciaux et à la gestion de l'offre.

Le député sortant du Bloc québécois dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, n'en croit pas un mot. Ce dernier a d'ailleurs réagi à l'annonce en rappelant que les conservateurs ont voté contre le projet de loi du Bloc québécois protégeant durablement les secteurs sous gestion de l'offre et ont contribué au retard de l'étude en Comité parlementaire du projet de loi.

« Le chef conservateur ne manque pas de culot. [...] Les conservateurs ont placé les productions québécoises de lait, de volaille et d'œufs en danger face aux négociations commerciales à venir du Canada avec le Royaume-Uni et le Brésil. Il importe de rappeler également que les premières brèches dans la gestion de l'offre sont survenues sous un gouvernement conservateur », dénonce-t-il. ←

## Pas de promesse pour aider les médias

**Le chef du Parti conservateur du Canada, Erin O'Toole, a refusé de se mouiller concernant un plan d'aide aux médias lorsqu'il a été interpellé sur la question lors de son passage à Saint-Hyacinthe le 7 août.**

« On a un plan pour une relance économique pour tous les secteurs, incluant le secteur agricole, les PME, les indus-

tries les plus touchées, les médias. Il y a une pénurie de main-d'œuvre et, en même temps, on a le niveau de chômage le plus élevé dans le G7. Les Canadiens et les Québécois méritent un plan », a-t-il répondu.

Rappelons que le Parti-conservateur s'est toujours opposé à l'aide aux médias, offerte par le gouvernement de Justin Trudeau, de près de 600 M\$. ← S.-E.C.

## Florence Martel reçoit le Prix de la Technopole

**Une étudiante de l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec, campus de Saint-Hyacinthe s'ajoute à la liste des récipiendaires du Prix de la Technopole.**

Saint-Hyacinthe Technopole a annoncé le nom de la lauréate du volet académique de cette récompense pour cette institution d'enseignement de niveau collégial de Saint-Hyacinthe. Pour 2021, c'est Florence Martel, finissante au programme Technologie des procédés et de la qualité des aliments, qui a été choisie lauréate parmi les candidats de l'ITA qui ont soumis leur candidature.

Elle a reçu la médaille commémorative du prix ainsi qu'une bourse de 1000 \$ dans la cadre du Gala Mérites de l'Institut qui s'est tenu le 27 mai. L'excellence du parcours académique et les aptitudes personnelles de Mme Martel ont attiré l'attention des membres du comité de sélection.

Le volet académique du prix de la Technopole est remis annuellement à quatre finissants inscrits dans des programmes liés à l'industrie agroalimentaire des établissements d'enseignement supérieur de Saint-Hyacinthe. Il récompense les étudiants dont l'engagement et les réalisations, tout au long de leurs études, ont contribué au développement et au rayonnement du secteur agroalimentaire.

Toute l'équipe de Saint-Hyacinthe Technopole offre ses félicitations à la lauréate et lui souhaite une belle carrière au sein de la filière agroalimentaire. Le Prix de la Technopole a été attribué par Saint-Hyacinthe Technopole pour la première fois en 2001. Une dizaine d'entreprises et quelque 80 étudiants en ont déjà été les récipiendaires. ←



Florence Martel, étudiante de l'ITAQ. Photo gracieuseté

# ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021



Yves-François Blanchet, accompagné de candidates Claude DeBellefeuille (Salaberry-Suroît), Alain Therrien (La Prairie), Patrick O'Hara (Châteauguay-Lacolle) and Christine Normandin (Saint-Jean) (Photo: Le Soleil/Julie Gauthier)

## The Leader of the Bloc Québécois Returns to Mercier

JULES GAUTHIER  
TRANSLATION AMANDA BENNETT  
JGAUTHIER@GRAVITEMEDIA.COM

For a second time in less than three weeks and just a few days after the elections were called, the Leader of the Bloc Québécois Yves-François Blanchet returned to Mercier, Seasonal foreign workers was the main theme of the visit to local farmers.

After Mr. Blanchet's visit to Robert Thibert Inc., where Bloc candidate Patrick O'Hara had worked in the past, it was now time to visit a field of green peppers farmed by Christian Roy in Mercier.

Yves-François Blanchet, accompanied by candidates Alain Therrien (La Prairie), Claude DeBellefeuille (Salaberry-Suroît), Christine Normandin (Saint-Jean) and Patrick O'Hara (Châteauguay-Lacolle), primarily spoke about the issue of seasonal foreign workers who come assist Quebec farmers.

The Mercier farmer laments the delays for processing requests by the federal government which results in delays to agricultural workforce arrivals in the province.

"The transition for seasonal workers from one company to another is burdensome and extremely complex," Mr. Blanchet admits.

Last year, in partnership with farming companies and members of the Union des Producteurs Agricoles (UPA), the Bloc made suggestions to compensate for these issues

and to streamline some of the administrative issues.

### THE BLOC IN PROBLEM-SOLVING MODE

"It's about seeing whether we could create 3-year work permits for these people. And at the end of the first year, you add the fourth, at the end of the fourth, the fifth and so on," the Bloc leader suggested before the media.

According to Mr. Blanchet, this way of doing things would create a certain predictability and alleviate an administrative burden for the farmers who employ these individuals.

The party leader also suggested the possibility of pooling establishments in the sector.

"Workers could be hired by a combination of several companies that would be able to share workers according to harvests and needs within a respectful and rigorous administrative framework," he declared.

Lastly, François Blanchet would welcome the prioritization of agricultural workers' files among the foreign worker files to be processed.

"If you don't have workers at harvest time, there just won't be a harvest," he said.

### PREPARING FOR THE ELECTIONS

Mr. Blanchet's second visit to the region in such a short time isn't inconsequential. Recall that in the 2019 federal election, the Châteauguay-Lacolle riding was narrowly won by Liberal incumbent Brenda Shanahan with slightly more than 1% of the votes over the Bloc Québécois.

Faites affaires avec un courtier **EXPÉRIMENTÉ** et **EFFICACE** pour la **VENTE** ou **L'ACHAT** de votre maison!

**NOUVEAU**  
461, CH. ST-LOUIS, BEAUXHARNOIS  
Très beau cottage comprenant 3 chambres au 2e étage et une grande salle de bain. La sous-sol entièrement terminé avec une grande chambre familiale, une chambre et une salle de bain. Four encastré, plaque BBQ, chauffage et fournaise au gaz naturel. Splendide terrain situé à 5 minutes de l'A-30 et du centre-ville de Beauharnois.  
**MLS 23709116**

**NOUVEAU**  
24, RUE DE LA FERME, STE-MARTINE  
Très grand cottage de 2019 d'une superficie d'environ 2400 pc sur 3 étages. Comprend 4 très grandes chambres au 2e étage et une fin au sous-sol. Deux grandes salles de bain de luxe au RDC et au 2e étage, spacieuse cuisine avec la salle à manger et le salon à être aménagés. Très grand terrain et cour, et tourbillon.  
**MLS 26662076**

**ENTIÈREMENT RÉNOVÉE**  
32, DU PARC-TISSEUR, LÉRY  
Petite maison très coquette et avec un très beau cachet. Entièrement rénovée, dont: réservoir eau chaude, plomberie en Pex, électricité (pas de fils en aluminium), solage coulé en 2000, entrée: ces sauges et aquarelle. Entièrement très bien paysagée et piscine hors terre recouverte avec: chauffage et SPA. Belle cuisine avec cuisinière au gaz.  
**MLS 11675152**

**PAS DE VOISIN EN ARRIÈRE**  
24, RUE DES PINS, STE-MARTINE  
Le plus grand bungalow à vendre à Ste-Martine 70x30 avec une superficie habitable de 2,200 pc. Comprend 5 très grandes chambres, dont 2 au sous-sol, salle à manger 18x15, salon 16x20, 2 salles de bain et 2 salles d'eau, salle familiale au sous-sol 42x13, Grand terrain boisé avec: piscine, creuseuse chauffée. Pas de voisin en arrière. A qui la chance!  
**MLS 24592764**

**CAMPAGNE**  
91, RGMVOT O., ST-DENIS-SUP-RICHELIEU  
Splendide maison en campagne avec un grand garage détaché, 99 x 360 sur un très grand terrain de 42 675 pc et sans voisin à l'arrière. Fosse septique et champ d'épuration de moins de 5 ans. Comprend: 3 grandes chambres, 2 salles de bain et sous-sol partiellement terminé. A qui la chance!  
**MLS 25187759**

**TRIPLEX**  
10-10B, RUE SAMBAULT, MERCIER  
TRIPLEX avec d'excellents revenus, situé près de tous les services de l'A-30. Comprend 2 grands 4/2 et un 3/2. Plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des ans, mais il y en a encore plusieurs à faire.  
**MLS 27482581**

**MAISON JUMELÉE NEUVE**  
63, RUE DE LA FERME, STE-MARTINE  
Très belle maison jumelée neuve avec: carrelage de 5 ans, comprenant cuisine de luxe, tous les plâtres en bois franc, 2 très grandes chambres et salle de bain haut de gamme avec douche en céramique 60 x 48. La date d'occupation est le 1er juillet.  
**MLS 11171864**

**CONDO COMMERCIAL**  
250, BOUL. FORD, LOCAL 120, CHATEAUGUAY  
Splendide CONDO commercial ou industriel. Comprend 12 très grands bureaux, un entrepôt, une salle de conférence, 2 salles de bain, une réception et une grande cuisine. Une capacité de 10 stationnements.  
**MLS 11457909**

**DUPLEX**  
32, RUE BOWEN, CHATEAUGUAY  
DUPLEX avec deux terrains séparés pour chaque 4/2 par une voie de circulation. Entièrement rénové et avec une très belle luminosité. À 5 minutes à pied de la piste cyclable et du bord de l'eau (rivière Châteauguay). Comprend 2 grandes chambres.  
**MLS 10181023**

**TERRAIN - DESSERVI PAR LES SERVICES MUNICIPAUX**  
BOUL. DE LÉRY, LÉRY  
Superbe terrain DESSERVI PAR LES SERVICES MUNICIPAUX de Léry et mesurant plus de 9 500 pc. Pour une habitation unifamille ou jumelée. Offrez-vous un cadre de vie agréable dans la ville champêtre de Léry et bénéficiez d'un accès notarié au Lac St-Louis, à 5 minutes de l'autoroute-30 et du centre-ville de Châteauguay!  
**MLS 18664491**

**LUC JODOIN**  
COURTIER IMMOBILIER

**ROYAL LEPAGE**  
72, GRANDE-ÎLE, VALLEYFIELD

En inscrivant l'adresse sur YOUTUBE, vous pouvez accéder au vidéo de chaque propriété!

10 ROYAL LEPAGE CLUB DES DIX  
CLUB DES ELITES ROYAL LEPAGE  
Excellence  
PRIX DIAMANT

**WWW.LUCJODOIN.COM 514 214-8333**





## CFP PAUL-GÉRIN-LAJOIE



**CONDUITE DE  
PROCÉDÉS DE  
TRAITEMENT DE L'EAU**  
Début : 30 août 2021



**TECHNIQUES  
D'USINAGE**  
Début : 30 août 2021



**ÉLECTROMÉCANIQUE  
DE SYSTÈMES  
AUTOMATISÉS**  
Début : 15 novembre 2021



**MÉCANIQUE**  
• Véhicules lourds routiers  
Début : 30 août et  
19 octobre 2021  
• Engins de chantiers  
Début :  
25 octobre 2021

INSCRIPTION EN LIGNE : [www.admissionfp.com](http://www.admissionfp.com)



[pgl.cstros-lacs.qc.ca](http://pgl.cstros-lacs.qc.ca)  
400, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion

Centre  
de services scolaire  
des Trois-Lacs  
Québec

Suivez-nous sur  
facebook

> 79630



Yves-François Blanchet était accompagné de la députée de Salaberry-Suroît, Claude DeBellefeuille, et du candidat bloquiste dans Châteauguay, Patrick O'Hara, Photo Journal Saint-François M.P.

## Le chef du Bloc estime que la prestation du fédéral a peut-être fait son temps

MARIO PITRE  
MPITRE@GRAVITEMEDIA.COM

**POLITIQUE.** De passage en Montérégie-ouest le mardi 3 août dans le cadre de sa tournée estivale, le chef du Bloc Québécois, Yves-François Blanchet a soulevé la question de la pénurie de main-d'œuvre qui affecte les entreprises québécoises.

Du même coup, le chefbloquiste a mis en doute la pertinence de maintenir en place la Prestation canadienne de la relance économique (PCRE, anciennement la PCU).

« C'est une mesure qui avait été mise en place pour préserver le pouvoir d'achat des gens en temps de pandémie. Maintenant que les gens sont retournés au travail, elle a peut-être moins sa place », a déclaré M. Blanchet, qui était accueilli à la Ferme Isabelle de Coteau-du-Lac.

Il se trouvait pour l'occasion en compagnie de la députée de Salaberry-Suroît, Claude DeBellefeuille, du candidat bloquiste dans Châteauguay, Patrick O'Hara, et de la mairesse de Coteau-du-Lac, Andrée Brosseau, entre autres.

Tout au long de sa tournée, le chef bloquiste a dit avoir entendu les doléances des divers milieux économiques « qui ont tous demandé la fin de la PCRE... »

Ou du moins sa suspension, précise-t-il, au cas où une 4<sup>e</sup> vague de la COVID-19 se pointait au cours des prochains mois.

« Je refuse de lancer la pierre aux jeunes, dit-il. La pénurie de main-d'œuvre était là avant la pandémie et le sera après. Le gouvernement Trudeau préfère annoncer la création de nouveaux emplois; les entreprises ne veulent pas de nouveaux emplois, mais des travailleurs. L'enjeu s'est déplacé mais le gouvernement n'a pas ajusté son discours à la réalité économique des régions du Québec. »

Cette pénurie de main-d'œuvre n'est pas sans affecter particulièrement le milieu agricole. Marc-André Isabelle l'a d'ailleurs fait remarquer en énumérant les divers difficultés rencontrées l'embauche de travailleurs étrangers; notamment en raison de nombreuses formalités administratives.

### PRÊT POUR PARTIR EN CAMPAGNE

Même s'il considère que le moment n'est pas bien choisi pour lancer une campagne électorale, le chefbloquiste a indiqué que ses troupes étaient fin prêtes pour un tel exercice.

« Les Québécois ne veulent pas d'élections, selon lui. Le Parlement fonctionne bien... et il faut retourner en chambre pour compléter l'adoption de divers projets de loi. Le Bloc tient des comités électoraux chaque vendredi depuis octobre 2020, notre niveau de préparation est exemplaire et nos finances sont plus importantes qu'aux dernières élections », a-t-il précisé.

Le Bloc entend présenter des candidats dans tous les comtés du Québec, mais seulement la moitié ont été désignés pour le moment.



## TUTORAT SCOLAIRE

Le gouvernement provincial a annoncé la mise en place d'un vaste programme de tutorat pour aider les élèves en difficulté. Quatre bénévoles du Centre d'action bénévole de Valleyfield ont répondu à l'appel afin d'aider 20 élèves de l'école Sacré-Cœur à réussir leur année scolaire. Le programme de tutorat se poursuivra à l'automne prochain. Si vous souhaitez apporter votre aide à un enfant et faire la différence dans son parcours scolaire, voici le profil du bénévole recherché :

- Avoir des habiletés en lecture, écriture et en mathématique.
- Être capable de travailler en collaboration.
- Être disponible en dehors des heures de classe.
- Être disponible 2 à 3 fois par semaine.
- Être capable de prendre certaines initiatives.
- Avoir une bonne capacité d'adaptation.
- Faire preuve d'une éthique et de discrétion.

Pour communiquer avec le Centre d'action bénévole de Valleyfield : 450 373-2111.



570229

**Nous avons des solutions à tout problème d'eau**

**ML**  
PLUMBERIE & RÉPARATION  
CROISSER & SERVIR LE MIEUX  
POMPE & COURT CIRCUIT D'EAU

Vente et réparation  
Vanité / Salle de bain  
Accessoire / Salle de bain et cuisine  
Adoucisseur  
Système osmose  
Lampe à ultraviolet  
Filtre et cartouche  
Pompe et réservoir

**VOTRE EAU NOUS TIEN À CŒUR**

315, Montée du Comté, Les Coteaux | 450-267-3024

**Couvreur Jide Legault inc.**  
2018

*Votre toiture est entre bonnes mains*

• Spécialisme en toiture  
• Entretien et réparation de toiture  
• 15 années d'expérience  
• Garantie écrite / Estimation gratuite

Déménagement de toiture

Tel: 450 802-4200 450 228-4202

# ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

## Elle évoque aussi une aide aux agriculteurs de la Montérégie Claude DeBellefeuille veut améliorer les conditions de vie des aînés

YANICK MICHAUD  
YMICHAUD@GRAVITEMEDIA.COM

**ÉLECTIONS FÉDÉRALES. La candidate du Bloc Québécois dans Salaberry-Suroît, Claude DeBellefeuille, désire mettre en lumière la condition de vie des aînés.**

« Même si une nouvelle génération s'installe dans Salaberry-Suroît, près du quart de la population a plus de 65 ans », rappelle Claude DeBellefeuille.

Le gouvernement fédéral sait que le soutien accordé aux aînés est insuffisant et plonge des aînés sous le seuil de la pauvreté. « Le problème, c'est que les Libéraux de Justin Trudeau ont choisi d'offrir un paiement unique de 500 \$ pour les 75 ans et plus seulement, discriminant ainsi les personnes de 65 à 74 ans qui représentent plus de la moitié des prestataires et qui ne recevront aucune augmentation. On crée deux classes d'aînés, et on ne règle absolument pas le problème à long terme puisque la bonification n'est pas permanente. Le coût de la vie ne sera pas plus abordable l'an



En se portant entre autres à la défense des aînés et des agriculteurs, Claude DeBellefeuille poursuit les luttes parmi celles qui lui tiennent le plus à cœur. (Photo: Graciasité)

prochain », résume la candidate bloquiste.

La lutte pour obtenir une bonification décente du soutien offert aux aînés est prioritaire, mais ne constitue pas le seul cheval de bataille de Claude DeBellefeuille et du Bloc Québécois. « Les gens me disent vouloir rester chez eux le plus longtemps possible. Je les comprends. Alors, pourquoi pas soutenir adéquatement les proches aidants

par des avantages fiscaux? Pourquoi ne pas accorder automatiquement le crédit d'impôt pour soins à domicile, comme le fait Québec? Ce sont des solutions relativement simples qui aideraient vraiment les gens de Salaberry-Suroît », note Claude DeBellefeuille.

### APPUYER LES AGRICULTEURS

Dans un autre ordre d'idée, elle a joint son chef, Yves-François Blanchet, la semaine dernière, lors d'une visite en Montérégie.

Ils ont rendu visite à des agriculteurs qui déplorent notamment la lenteur du traitement des demandes faites par le fédéral, ce qui occasionne l'arrivée tardive de la main-d'œuvre agricole dans la province.

« La transition des travailleurs saisonniers d'une entreprise à l'autre est quelque chose de lourd et d'extrêmement complexe... Il s'agirait de voir si l'on pourrait créer des permis de travail de trois ans pour ces gens. Et à la fin de la première année, tu rajoutes la quatrième année, à la fin de la quatrième, la cinquième et ainsi de suite », a proposé le chef du Bloc devant les médias.

## La libérale Linda Gallant, pour un Canada inclusif et résilient

MARIO PITRE  
MPITRE@GRAVITEMEDIA.COM

**POLITIQUE. Candidate libérale dans la circonscription de Salaberry-Suroît, Linda Gallant accueille avec enthousiasme le récent déclenchement des élections qui culminera par un scrutin le 20 septembre prochain.**

Femme d'affaire bien connue dans la région, impliquée de longue date dans les secteurs du tourisme et de l'économie régionale, ainsi qu'au sein de sa communauté, cette élection se veut pour elle « une occasion privilégiée de valider ma compréhension des enjeux locaux avec les gens du milieu et de toutes les sphères d'activités. »

Pour Linda Gallant, nous avons besoin d'un gouvernement qui continuera à se battre encore plus fort pour un Canada inclusif et résilient. Nous devons relever la barre pour nos ambitions et afin d'être encore plus audacieux face à la protection de notre



La candidate libérale Linda Gallant veut donner une voix forte au comté de Salaberry-Suroît auprès du gouvernement. (Photo: Graciasité)

environnement et la croissance de notre économie.

Déjà connue pour l'Auberge des Gallant, à Saint-Marthe, Linda Gallant rappelle que son entreprise familiale exploite aussi une importante production acéricole de 10 000 entailles.

La réalité agricole l'interpelle donc particulièrement.

« Notre circonscription compte un bon nombre de fermes qui nécessitent l'apport de travailleurs étrangers. Une réalité qui rejoint également le secteur hôtelier que je connais également très bien. Il est important de pouvoir compter sur un gouvernement qui est sensible à cette réalité et qui facilite l'attribution des permis de travail, voire des démarches au niveau de l'immigration dans certains cas », soutient-elle.

Salaberry-Suroît dispose d'un potentiel enviable par sa situation géographique et la candidate libérale estime que les intérêts du comté ne peuvent jamais être mieux représentés que par une députée qui siège au parti qui forme le gouvernement.

« S'il y a des questions à poser par rapport à nos enjeux spécifiques, des interventions à adresser et des actions à poser, une députée libérale au sein d'un gouvernement libéral aura certainement plus d'écoute qu'une députée confinée dans l'opposition et ce, malgré toute sa bonne volonté », estime Linda Gallant.

JOUEZ POUR UNE BONNE CAUSE!

**Télé-Bingo**

TOUS LES MERCREDIS À 19H30

NOUS JOUONS POUR 2700\$ ANNUSTV

Centre d'action bénévole de Valleyfield

Professional tax services  
Services d'expert professionnels

Gestion **DICI**

Age 0%, étudiants et aînés (65+)

Tarifs réduits

Cave sécurisée pour dépôt de nuit

Interact/Visi/Board acceptation

**Catherine Senia**  
Tél.: 450 601-4160 Salaberry-de-Valleyfield, Qc. J1R 2S1

Châta femelle tigrée, sans queue et délicate  
Elle manque depuis le 19 août.

Rue Académie entre Laroche et boulevard Ste-Marie.  
Rémunérée de 50 000\$.  
Merci beaucoup.  
Veuillez communiquer au 450 373-3639, Linda.

# ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

## Le chef du Bloc québécois revient à Mercier

**JULES GAUTHIER**  
JGAUTHIER@GRAVITEMEDIA.COM

Pour une deuxième fois en moins de trois semaines et quelques jours après le déclenchement des élections, le chef du Bloc québécois Yves-François Blanchet était de retour à Mercier le 19 août. Cette visite aux agriculteurs avait pour thème principal la question des travailleurs saisonniers étrangers.

Après la visite de M. Blanchet à l'entreprise Robert Thibert Inc, où le candidat bloquiste Patrick O'Hara a déjà travaillé, le rendez-vous était donné dans un champ de poivrons verts du producteur Christian Roy sur les terres de Mercier.

Yves-François Blanchet, accompagné des candidats Alain Therrien (La Prairie), Claude DeBellefeuille (Salaberry-Suroît), Christine Normandin (Saint-Jean) et de Patrick O'Hara (Châteauguay-Lacolle), s'est exprimé



Yves-François Blanchet en compagnie de Patrick O'Hara à Mercier. (Photo: Le Soleil - Jules Gauthier)

principalement sur la question des travailleurs étrangers qui viennent aider les agriculteurs dans les champs du Québec.

L'agriculteur de Mercier déplore notamment la lenteur du traitement des demandes faites par le fédéral, ce qui occasionne l'arrivée tardive de la main-d'œuvre agricole dans la province.

« La transition des travailleurs saisonniers d'une entreprise à l'autre est quelque chose de lourd et d'extrêmement complexe », admet M. Blanchet.

L'année passée, le Bloc avait fait des suggestions, en collaboration avec des entreprises agricoles et des membres de l'Union des producteurs agricoles (UPA), afin de pallier ces problèmes et de pouvoir créer certains allègements administratifs.

### LE BLOC EN MODE SOLUTION

« Il s'agirait de voir si l'on pourrait créer des permis de travail de trois ans pour ces gens. Et à la fin de la première année, tu rajoutes la quatrième année, à la fin de la quatrième, la cinquième et ainsi de suite », a proposé le chef du Bloc devant les médias.

Selon M. Blanchet, cette façon de procéder permettrait de créer une certaine prévisibilité et d'enlever par le fait même un fardeau

administratif pour les agriculteurs qui emploient ces personnes.

Le chef de parti propose aussi une possibilité de mise en commun des établissements du secteur.

« Les travailleurs pourraient être engagés par une combinaison de plusieurs entreprises qui seraient capables, au gré des récoltes et des besoins, de se partager les travailleurs à l'intérieur d'un cadre administratif respectueux et rigoureux », a-t-il déclaré.

Finalement, Yves-François Blanchet verrait d'un bon œil la priorisation des dossiers des travailleurs agricoles parmi l'ensemble de ceux qui concernent les travailleurs étrangers.

« Si tu n'as pas les travailleurs au moment de la récolte, il n'y en aura pas tout simplement », a-t-il sermonné.

### EN PRÉPARATION POUR LES ÉLECTIONS

Cette seconde visite en si peu de temps de M. Blanchet dans la région n'est pas anodine. Rappelons qu'aux élections fédérales de 2019, la circonscription de Châteauguay-Lacolle avait été remportée justesse par la députée libérale sortante Brenda Shanahan avec un peu plus de 1% des votes seulement sur le Bloc québécois.

Fondation Hôpital Charles-LeMoine

AL FONDATION Anna-Laberge

FONDATION HÔPITAL PIERRE-BOUCHER

FONDATION Hôpital-Du de Sord

# DÉFI DES GÉNÉRATIONS

Je me dépasse pour mon Hôpital!

Relevez le défi de votre choix, seul ou en équipe, et amassez des fonds pour contribuer à améliorer la santé de votre communauté!

Jusqu'au 25 septembre

[defidesgenerations.com](http://defidesgenerations.com)

Josée Lavigne porte-parole de l'événement

PROPULSEURS REGIONAUX

PARTENAIRES MEDIA

78183

# Le REM arrive en ville!

Soyez les premiers à monter à bord de la voiture



Réseau express métropolitain



**26 au 29 août 2021**  
Quartier DIX30,  
Brossard

[rem.info](http://rem.info)

Pour plus de détails sur la programmation



## actualité

# Marijo Demers mise sur la protection des terres agricoles

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**La cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, a pris plusieurs engagements visant le milieu agricole. L'étalement urbain, elle en a horreur. C'est pour cette raison qu'elle compte mettre la protection des terres agricoles en priorité tout en encourageant les agriculteurs à adopter des mesures environnementales.**

Sans toutefois explicitement promettre de ne jamais faire de demande d'exclusion de terres d'une zone agricole, l'aspirante mairesse affirme mettre la protection des terres agricoles au centre de ses décisions si elle est élue le 7 novembre.

« La protection des terres agricoles, on y tient comme à la prune de nos yeux. Saint-Hyacinthe unie a une vision qui ne tourne pas le dos au développement économique, mais qui respecte la spécificité agricole et le territoire agricole. Une fois une terre agricole perdue... c'est une ressource non renouvelable », souligne-t-elle.

Elle déplore les approches qui ont été utilisées dans le passé qui consistent à « grignoter » les terres agricoles pour développer la Ville. Par contre, elle ne souhaite pas commenter le dossier d'Exceldor pour lequel la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) a annoncé avoir l'intention d'exclure 10 hectares du territoire agricole. « Cette partie-là est jouée ou presque. Jouer les géranthes



La cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, et le candidat de Saint-Thomas-d'Aquin, Mathieu Désy, ont présenté leurs priorités touchant le milieu agricole à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

d'estrade pour un projet somme toute ficelé, ce n'est pas moi. Je me tourne vers l'avenir. »

Mme Demers assure qu'il est possible de jumeler développement économique, prospérité économique et urbanisme tout en protégeant une agriculture nourricière. Elle refuse de fonctionner sur un principe d'étalement urbain. D'un autre côté, elle souhaite une densification à échelle humaine.

« On n'est pas antidensification. On est pour une densification à échelle humaine. Quand on parle d'échelle humaine, la littérature fait appel à du quatre à cinq étages. Jusqu'ici, les projets de densification à Saint-Hyacinthe donnent très peu ou pas la parole aux citoyens du quartier. Je suis convaincue qu'on peut faire une densification intelligente en consultant la population », affirme-t-elle.

### DIMINUER L'ÉROSION DES SOLS

Le candidat du quartier Saint-Thomas-d'Aquin, Mathieu Désy, qui travaille aussi au Centre d'insémination artificielle du Québec, a présenté le deuxième engagement du parti politique. Saint-Hyacinthe unie propose de mettre sur pied un projet pilote offrant une subvention pouvant aller jusqu'à 5000 \$ par ferme pour aider les agriculteurs à aménager une bande riveraine, une culture de couverture et des haies brise-vent. Ces mesures visent à diminuer l'érosion des sols et le ruissellement et ainsi améliorer ultimement la qualité de l'eau de la rivière Yamaska. Ces subventions seront budgétées à la hauteur de 30 000 \$ annuellement pour l'ensemble de la ville.

Malgré une réglementation déjà en place par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), ce ne sont pas tous les agriculteurs qui la respectent. C'est notamment ce qui a poussé la MRC des Maskoutains à embaucher au printemps dernier un inspecteur des rives indépendant. « La Ville va les accompagner là-dedans. On ne veut pas laisser le fardeau sur les agriculteurs, mais participer avec eux », souligne M. Désy.

### ENCOURAGER LA RELÈVE

Marijo Demers a présenté son troisième engagement touchant l'agriculture. Il s'agit de la mise sur pied d'un incubateur à projets agricoles maraîchers à l'image de la Plateforme agricole de L'Ange-Gardien en Outaouais. Cette plateforme permet à la relève de louer ou d'utiliser des infrastructures communes pour lancer une entreprise.

« On aime ça copier les bonnes pratiques. On ne s'en gêne pas. On est capables d'aller chercher ce qui se fait de bon ailleurs. J'ai une volonté que Saint-Hyacinthe participe, à titre de leader, à la création d'un incubateur à projets agricoles maraîchers, destiné à la relève. Ce projet-là valorise une agriculture de proximité, l'autonomie alimentaire. [...] À Saint-Hyacinthe, tout nous prédispose à mettre en place ce genre d'initiative. » ←

# Jean-Marc Ménard sollicite un second mandat

Alain BÉRUBÉ

Après 20 ans en politique municipale, dont les quatre dernières en tant que maire de Sainte-Christine, Jean-Marc Ménard sollicitera un second mandat lors des élections municipales du 7 novembre.

Ce producteur laitier et céréalier est fier de son bilan en tant que maire. « J'ai tout de même pris le temps de réfléchir sur la pertinence de me présenter de nouveau, mais ça a toujours

penché pour le oui. Grâce à l'excellent travail du personnel en place dirigé par Heidi Bédard et du conseil municipal, on a accompli tous ensemble de belles choses pour la municipalité. Et on a à Sainte-Christine plusieurs bénévoles très engagés et dévoués », affirme M. Ménard.

Ce dernier cite, parmi les bons coups des dernières années, l'implantation du Marché d'ici et de la patinoire multifonctionnelle. « Je suis aussi très fier du nouveau service de premiers répondants, qui est déjà très utile. Et le succès de l'activité Des

tournesols plein la vue, à la Ferme Améroquois, témoigne de la vitalité de notre beau village », déclare-t-il.

S'il est réélu, M. Ménard compte parmi ses priorités la construction d'un chalet des loisirs près de la patinoire multifonctionnelle.

« Je continuerai de m'impliquer dans des organismes tels la CDRN, le Club Agro Acton et l'UPA. Avec l'appui de la communauté, j'ai encore plein d'énergie afin que Sainte-Christine poursuive son développement dans la bonne direction », conclut-il.



Jean-Marc Ménard

Projet pilote en cours

## Les poules pondeuses permises à Acton Vale

Alain BÉRUBÉ

Depuis quelques années, les poulaillers se multiplient en milieu urbain pour ainsi favoriser l'autosuffisance alimentaire. Acton Vale emboîte le pas et vient de lancer un projet pilote qui se terminera en mars 2023.

« Nous avons été à l'écoute de nos citoyens, la demande pour l'élevage de poules pondeuses en milieu urbain était de plus en plus forte. On a étudié la faisabilité d'un tel projet et l'expérience en cours à Trois-Rivières a été une bonne source d'inspiration. Nous avons mis en place un projet pilote en collaboration avec la Société de protection des animaux de Drummondville (SPAD). On a dû attendre un peu à cause de la pandémie, mais tout est maintenant prêt », mentionne Vicky Lessard, coordonnatrice aux Ressour-

ces humaines et communications à la Ville d'Acton Vale.

La SPAD aura comme mandat de s'assurer que le bien-être animal sera respecté. Le service d'urbanisme de la Ville d'Acton Vale traitera les autres aspects de la réglementation.

Les licences sont disponibles pour des habitations unifamiliales isolées en zone à préfixe 100 ou 400 du règlement de zonage.

« Avant de commencer ses démarches, le citoyen doit faire une demande de permis. Pour le projet pilote, il y a un total de 50 licences, au coût annuel de 30 \$. Cette licence permet la garde de trois à cinq poules », indique Mme Lessard.

Les coqs, cailles et poussins sont interdits. Les poules doivent être traitées et nourries adéquatement. Elles doivent demeurer dans leur enclos en tout temps, dans un environnement propre et sécuritaire. La vente d'œufs non consommés sera interdite.

Pour en savoir plus sur le projet pilote : <https://ville.actonvale.qc.ca/services/services-municipaux/urbanisme>, section « Poules en milieu urbain ».



La Ville d'Acton Vale vient de lancer un projet pilote qui permet l'élevage de poules en milieu urbain.

**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE ET D'IMPLANTOLOGIE ACTON**

**FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSE DENTAIRE**

**CONSULTATION ET NETTOYAGE GRATUIT SUR RENDEZ-VOUS**

**Heures d'affaires**  
Lundi au samedi,  
jours et soirs sur rendez-vous

**2 CLINIQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR, ACTON VALE ET VALCOURT**

**AVANT**

**APRÈS**

**LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT.**

1058, rue Dubois, Acton Vale | 450 546-7505  
1038-A rue St-Joseph, Valcourt | 450 532-0932

Il se présente avec une équipe

# Normand Teasdale veut demeurer maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Normand Teasdale, sollicitera un deuxième mandat. Il se présentera avec une équipe de six candidats.

M. Teasdale estime avoir mené plusieurs dossiers à terme et veut maintenant s'impliquer dans de nouveaux projets. Une offre de loisirs accrue, un centre de la petite enfance et l'extension du réseau de pistes cyclables figurent sur sa liste de souhaits.

« Nous voulons aussi réaliser des projets pour réduire notre empreinte écologique et soutenir la relance économique. Nous voulons continuer le travail au niveau des communications avec les citoyens. Évidemment, la liste est beaucoup plus longue et nous avons bien hâte d'y travailler. La saine gestion financière et un taux de taxation parmi les plus bas seront également au cœur de nos préoccupations », énumère l'élu.

Ce dernier siège au conseil municipal de Saint-Mathieu-de-Beloeil depuis 2005. Après avoir effectué plusieurs mandats comme conseiller, il a tenté sa chance à la mairie en 2017. Il a vaincu le maire sortant Michel Aubin par 22 votes. « J'ai pu développer au cours des années une belle collaboration avec tous les employés municipaux et j'espère bien continuer à travailler avec cette équipe formidable. »

Rappelons que M. Teasdale exploite son entreprise agricole spécialisée dans l'élevage de poulet et la culture de blé, maïs et soya depuis 1986. Il possède aussi un baccalauréat en biologie spécialité écologie.

## Équipe complète

M. Teasdale compte dans son équipe une membre du conseil municipal actuel, soit Mona Morin du district 4. Vétérinaire pathologiste à la retraite, elle a été élue une première fois en février 2016 et réélue en 2017 en tant que membre de l'équipe de M. Teasdale. Mme Morin est aussi cofonda-

trice du club de lecture de Saint-Mathieu-de-Beloeil et membre de la Table de solidarité alimentaire de la Vallée-du-Richelieu.

L'autre candidate du camp du maire sortant est Marie-Claude Duval, ancienne présidente de la Chambre de commerce et d'industrie Vallée-du-Richelieu (CCIVR). Elle a occupé le poste pendant trois de ses cinq années à l'exécutif de l'organisation. Sur le plan professionnel, Mme Duval est avocate à Beloeil au sein du cabinet Morand Duval Avocats.

Normand Teasdale a aussi recruté une autre personne avec de l'expérience en politique : Sébastien Robert. Ce dernier a été candidat plusieurs fois pour Québec solidaire dans une circonscription de la grande ville de Longueuil. Il est aussi impliqué dans la Municipalité comme membre du comité consultatif d'urbanisme depuis 2014. Titulaire d'un baccalauréat et d'une maîtrise en relation industrielle, il fait carrière comme directeur des relations de travail dans un syndicat du milieu de la santé.

Les autres aspirants conseillers de l'équipe de Normand Teasdale sont Éric Lussier Houle, un directeur financier souhaitant apporter un soutien au développement de services et de la vie économique; Richard Lecours, homme préoccupé entre autres par l'amélioration des infrastructures; et Mathieu Blouin, un mécanicien motivé par sa passion pour sa municipalité et ses concitoyens.

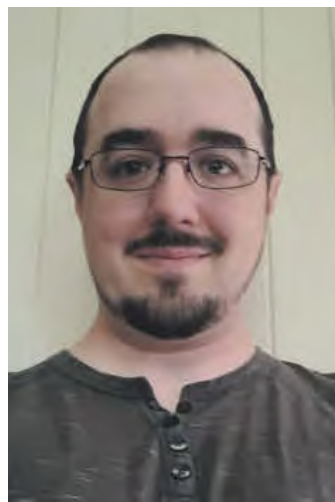
« Je me présente avec une équipe formidable, très dynamique et désireuse de travailler au mieux-être de la population. Cette équipe regroupe des femmes et des hommes avec des compétences et des expériences pertinentes pour la conduite de l'administration municipale », renchérit Normand Teasdale. ■



Marie-Claude Duval, candidate du district 1.  
Photo gracieuseté



Éric Lussier Houle, candidat du district 2.  
Photo gracieuseté



Sébastien Robert, candidat du district 3.  
Photo gracieuseté



Mona Morin, candidate du district 4.  
Photo gracieuseté



Richard Lecours, candidat du district 5.  
Photo gracieuseté



Mathieu Blouin, candidat du district 6.  
Photo gracieuseté



Le maire sortant Normand Teasdale.  
Photo gracieuseté

Rejet de l'entente de principe chez Olymel Vallée-Jonction

## Consternation chez les éleveurs de porcs

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**Le conflit de travail qui dure depuis le 28 avril à l'abattoir Olymel de Vallée-Jonction n'a pas trouvé de dénouement cette semaine, provoquant la consternation des Éleveurs de porcs du Québec.**

Réunis mardi soir en assemblée générale à l'Autodrome Chaudière de Vallée-Jonction, les membres du Syndicat des travailleurs d'Olymel Vallée-Jonction (STOVJ-CSN) ont rejeté à 57 % l'entente de principe intervenue entre leur syndicat et la direction de l'entreprise dans la nuit du 13 août.

« Les membres ont décidé de rejeter l'entente de principe, la jugeant insatisfaisante. Nous allons donc aviser l'employeur et nous allons retourner à la table de négociations, toujours en présence du conciliateur », a indiqué brièvement Martin Maurice, président du STOVJ-CSN, par voie de communiqué.

Le Syndicat des travailleurs d'Olymel Vallée-Jonction, qui est affilié à la Fédération du commerce-CSN, représente environ 1050 membres.

L'usine Olymel de Vallée-Jonction abat environ 37 000 porcs par semaine. Actuellement, 150 000 porcs sont en attente d'abattage avec un risque de devoir euthanasier des animaux.

« Je trouve que le syndicat des employés commence à perdre de la crédibilité dans tout ça et n'est pas conscient des contrecoups envers les producteurs. Lorsqu'on a une entente de principe, on doit s'assurer de la respecter. C'est inconcevable », a déploré vivement François Nadeau, président des Éleveurs de porcs de la Montérégie, en entrevue au COURRIER.

M. Nadeau est propriétaire avec sa conjointe d'une maternité qui compte 1200 truies avec pouponnières ainsi que de l'engraissement dans la MRC du Haut-Richelieu. Ses installations représentent un volume de 34 000 porcs annuellement.

« Les éleveurs de porcs doivent assumer toutes les pertes de revenus et les coûts associés à l'euthanasie. On ne veut pas imaginer ce scénario. On travaille avec du vivant, pas avec des morceaux de 2 x 4 qu'on peut empiler dans un garage en attendant que la grève se règle. La situation est plus que critique, il faut agir très rapidement pour éviter la catastrophe », estime M. Nadeau.

Hier, mercredi, le président des Éleveurs de porcs du Québec, David Duval, a tenu un point de presse pour réagir au rejet de l'entente de principe dans ce dossier majeur pour l'industrie porcine.

« Ce rejet de l'entente est une claque au visage pour nous, producteurs, qui sommes des victimes de ce conflit. Vingt-trois séances de conciliation ont eu lieu, c'est du jamais-vu! Les deux parties ont convenu d'une entente, mais les employés l'ont rejetée. Les pertes financières sont énormes, la détresse psychologique des éleveurs est omniprésente, les porcs s'entassent dans les fermes, nous craignons pour le bien-être de nos animaux, sans oublier le spectre du gaspillage alimentaire qui pointe à l'horizon », a indiqué M. Duval, qui possède



Le président des Éleveurs de porcs de la Montérégie est propriétaire avec sa conjointe d'une maternité qui compte 1200 truies avec pouponnières ainsi que de l'engraissement dans la MRC du Haut-Richelieu. Photo gracieuseté

une ferme porcine à Sainte-Hélène-de-Bagot.

Devant le contexte actuel, les Éleveurs de porcs du Québec demandent une intervention du premier ministre François Legault.

### OLYMEL SOUS LE CHOC

La direction d'Olymel, dont le siège social est situé à Saint-Hyacinthe, ne s'explique pas la décision de certains travailleurs de rejeter une entente qui avait été recommandée par la partie syndicale.

« Nous sommes sous le choc. Actuellement, les employés de l'usine de Vallée-Jonction reçoivent un salaire qui est 21 % supérieur à celui offert par nos concurrents. Dans la proposition qui vient d'être rejetée, cet écart serait passé à 35 %, ce qui est parmi les meilleures conditions de travail dans notre domaine en Amérique du Nord. Nous sommes incapables de remettre de l'argent sur la table. Il y a une capacité de payer qu'il faut respecter dans une entreprise », a mentionné mercredi Paul Beauchamp, 1<sup>er</sup> vice-président d'Olymel, en entretien téléphonique au COURRIER.

Le dirigeant mentionne que les travailleurs demandent une augmentation de l'ordre de 51 % sur une période de trois ans et demi.

« Les travailleurs peuvent reconsidérer la décision qu'ils ont prise mardi. Il y a matière à réflexion. Ils auront l'odieux de l'abattage et du gaspillage alimentaire », a conclu amer M. Beauchamp. ←



François Nadeau, président des Éleveurs de porcs de la Montérégie, estime que les producteurs porcins vont droit vers la catastrophe si les travailleurs de l'usine Olymel de Vallée-Jonction ne reconsidèrent pas leur décision. Photo gracieuseté

# Dossier Exceldor à Saint-Hyacinthe: la CPTAQ courbera-t-elle l'échine?

## COLLECTIF DE SIGNATAIRES

Lundi, 2 août 2021 11:50

MISE À JOUR Lundi, 2 août 2021 11:50

**L'appel du premier ministre Legault, en août 2020, en faveur de l'implantation d'un vaste abattoir avicole par la coopérative Exceldor dans la zone agricole de Saint-Hyacinthe semble avoir été entendu au sein même de l'instance censée protéger ces terres, la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ).**

En 2019, la Ville de Saint-Hyacinthe essayait un refus relativement à sa demande d'exclure 26 hectares de terres d'excellente qualité pour l'expansion d'un parc industriel. La MRC des Maskoutains reprenait cette demande l'année suivante, insistant sur une dizaine d'hectares pour relocaliser et agrandir l'abattoir d'Exceldor de Saint-Damase, situé à 13 kilomètres. La CPTAQ émettait, en juin 2020, une orientation préliminaire de refus, en rappelant les motifs du refus de 2019.

La demande a ensuite été modifiée: à défaut d'exclusion, la MRC se contenterait d'une autorisation pour un usage non agricole sur des terres qui resteraient en zone agricole. Le 16 juin dernier, la CPTAQ modifiait sa position: elle envisage maintenant d'autoriser l'implantation de l'abattoir en zone agricole sur 10 hectares.

- Écoutez l'entrevue de la géographe Claire Binet à QUB radio:



Cette nouvelle mouture de la demande est une entourloupette qui a tout du cheval de Troie. Les documents consultés indiquent qu'Exceldor prévoit augmenter encore la capacité de l'abattoir à l'avenir et que Saint-Hyacinthe a déjà, dans son sac, d'autres projets industriels.

La couleuvre est grosse à avaler. L'argumentaire de la récente orientation préliminaire de la CPTAQ est bancal et incohérent par rapport au solide raisonnement de sa position de 2020 et au refus de 2019. Concrètement, l'impact déstructurant sur la zone agricole est équivalent. Et essayez donc de faire pousser du maïs sur des terres «protégées» où seraient construits une usine et son stationnement! Pourtant, des sites alternatifs existent, notamment dans la MRC, en Montérégie et dans le Centre-du-Québec.

En août 2020, le premier ministre avait commenté ce dossier, déplorant l'attitude de la CPTAQ, une instance quasi judiciaire. Il suggérait même que les élus locaux devraient avoir un plus grand mot à dire pour «dézoner» des terres agricoles. Ce serait là un retour en arrière d'au moins 40 ans, à l'ère des «maires développeurs», grands dilapidateurs de terres agricoles. Heureusement, les réactions du public, dont celle de la fédération régionale de l'UPA, ont tué dans l'œuf toute velléité de substituer un décret gouvernemental à la décision de la CPTAQ.

Toutefois, quand le premier ministre a aussi clairement indiqué son mécontentement, on peut s'interroger sur le degré d'indépendance de commissaires tiraillés entre leur devoir et leur carrière. Ce revirement de la CPTAQ illustre la fragilité d'institutions dont les membres sont nommés par le Conseil des ministres, plutôt que par l'Assemblée nationale, comme le directeur général des élections. Il peut être risqué de rendre des décisions à l'encontre du gouvernement. L'une des commissaires concernées a été récemment renouvelée; l'autre est en attente...

L'entêtement d'Exceldor laisse songeur quant à sa vision corporative et à sa sensibilité au territoire agricole. Qu'une entreprise agroalimentaire, coopérative de surcroît, s'acharne autant à vouloir détruire de riches terres agricoles reflète aussi une déconnexion de ses décideurs face aux actuels enjeux de société, comme notre autonomie alimentaire. Les membres producteurs adhèrent-ils vraiment à ce projet toujours farouchement combattu par la fédération régionale de l'UPA, tandis qu'Exceldor réclame encore trois hectares additionnels?

Les exemples de déconnexion de l'agrobusiness sont multiples: la demande pour accroître les niveaux de pesticides tolérés dans nos aliments, l'ajout de résidus d'huile de palme dans l'alimentation des vaches laitières et d'autres encore... Tout cela démontre une distanciation, sinon un mépris, des grandes tendances vers une filière alimentaire à échelle plus humaine, plus soucieuse de santé, d'environnement et d'acceptabilité sociale. Cette attitude pave la voie à un formidable *backlash* lorsqu'une goutte fera déborder le vase.

Espérons que la CPTAQ résistera aux tendances prédatrices de l'agrobusiness envers le territoire agricole.

***Hélène Alarie***

*première femme agronome au Québec  
ex-commissaire à la CPTAQ*

***Jacques Landry***

*agronome  
ex-directeur du Service de la protection du territoire agricole au MAPAQ lors de l'adoption de la LPTAA*

***Simon Bégin***

*ex-attaché de presse de Jean Garon*

***Claire Binet***

*géographe  
ex-analyste CPTAQ, MAPAQ, UPA et Agriculture Canada*

---

Accueil › Opinion › Pousser sa chance

---

5 AOÛT 2021

**DOSSIER EXCELDOR DEVANT LA CPTAQ**

# Pousser sa chance

Par: Le Courrier

De rebondissement en rebondissement, la demande d'exclusion pilotée par la MRC des Maskoutains pour le compte de la Ville de Saint-Hyacinthe et de la coopérative Exceldor auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) est une saga fascinante à suivre, bien qu'elle touche (enfin!) à sa fin.

Tellement qu'il est risqué d'écrire à ce sujet à ce stade-ci du dossier. Les parties ayant eu la chance de réagir au changement d'orientation du chien de garde de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (LPTAA), la balle est dans son camp. La CPTAQ pourrait

décider d'entendre une dernière fois les parties impliquées ou rendre une décision à tout moment si elle juge une audition inutile tant les positions sont campées.

Dire que la CPTAQ a surpris tout le monde en changeant son fusil d'épaule dans le dossier Exceldor est un euphémisme. Après avoir refusé d'exclure 24 hectares de la zone agricole au profit de la Ville de Saint-Hyacinthe, la CPTAQ avait sèchement rabroué la MRC des Maskoutains quand elle lui avait soumis une demande identique quelques mois après.

Les carottes semblaient cuites, jusqu'à ce que la MRC plaide sa cause lors d'une audition de la dernière chance. Dans un revirement complet de la situation, les commissaires ont finalement ouvert la porte à l'exclusion d'une parcelle d'environ 10 hectares. Celle-ci ne doit servir qu'à permettre la construction de l'usine Exceldor. Comme on le sait, la coopérative avicole souhaite relocaliser sa vétuste usine de Saint-Damase à Saint-Hyacinthe, le long de l'avenue Pinard, dans le prolongement du parc Olivier-Chalifoux.

L'Union des producteurs agricoles de la Montérégie a fait connaître son mécontentement devant tant de « faiblesses et d'incohérences ». « Il est aberrant de la voir la Commission changer complètement son fusil

d'épaule. [...] La Commission fait fi de l'ensemble des critères reliés à la LPTAA et annonce qu'elle compte désormais autoriser en partie un usage autre qu'agricole sur des motifs étrangers au cadre législatif qui encadre habituellement ses décisions. » En entrevue à La Terre de chez nous, l'organe de presse de l'UPA, le président de la section montérégienne, Jérémie Letellier, a même suggéré une pression ou une intervention externe sur les commissaires. « On n'a aucun indice que la CPTAQ est sous influence, mais c'est très étrange de voir un tel changement d'orientation basé sur de nouveaux arguments qui ne sont clairement pas valables et de pseudo-critères qui ne sont même pas dans la loi », a indiqué M. Letellier.

En matière d'influence, c'est habituellement l'UPA qui a le gros bout du bâton, du moins auprès du gouvernement. C'est pour ne pas s'attirer les foudres des producteurs que Québec a résisté à l'idée de céder les hectares demandés par décret.

Dans le dossier maskoutain, les commissaires ont plutôt compris le gros bon sens en se rendant aux arguments d'Exceldor. Un abattoir ne jure pas sur une terre agricole et il est impensable d'envisager de déménager l'usine de Saint-Damase hors de notre MRC, ne serait-ce que pour des raisons de main-d'œuvre. Ce qui suppose par contre de se rendre aux arguments des demandeurs quand ils

disent qu'il n'y a aucune autre option disponible sur le territoire maskoutain.

De son côté, la MRC a décidé de pousser sa chance. Plutôt que de se satisfaire de 10 hectares inespérés, elle ose en demander trois de plus. Et pourquoi pas? Elle plaide que 13 hectares est le minimum requis pour permettre à Exceldor de réaliser ses plans, qui doivent se déployer en deux phases sur 10 à 15 ans.

Lors d'une audience tenue devant la CPTAQ, Exceldor avait expliqué que la phase 1 nécessitait un terrain de 8 à 9 hectares. Elle s'était aussi engagée à laisser en culture les hectares prévus au déploiement de la phase 2 jusqu'à ce qu'elle puisse voir le jour.

Alors au final, la CPTAQ doit choisir entre exclure 10 ou 13 hectares.

Dans tous les cas, il y a fort à parier que l'UPA va crier, voire hurler, son indignation et que le projet Exceldor sera lancé pareil à Saint-Hyacinthe, peu importe que ce soit 10 ou 13 hectares autorisés. La région maskoutaine en sortira donc gagnante en matière d'investissements et d'emplois. N'en déplaise à l'UPA, la récolte sera bonne.



## Dossier Exceldor à Saint-Hyacinthe

## La CPTAQ courbera-t-elle l'échine?

L'appel du premier ministre Legault d'août 2020 en faveur de l'implantation d'un vaste abattoir avicole par la coopérative Exceldor dans la zone agricole de Saint-Hyacinthe semble avoir été entendu au sein même de l'instance censée protéger ces terres, la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

En 2019, la Ville de Saint-Hyacinthe essayait un refus à sa demande pour exclure 26 hectares de terres d'excellente qualité pour l'expansion d'un parc industriel. La MRC des Maskoutains reprenait cette demande l'année suivante, insistant sur une dizaine d'hectares pour relocaliser et agrandir l'abattoir d'Exceldor de Saint-Damase, située à 13 kilomètres. La CPTAQ émettait en juin 2020 une orientation préliminaire de refus, en rappelant les motifs du refus de 2019.

La demande a ensuite été modifiée : à défaut d'exclusion, la MRC se contenterait d'une autorisation pour un usage non agricole sur des terres qui resteraient en zone agricole. Le 16 juin dernier, la CPTAQ modifiait sa position : elle envisage maintenant d'autoriser l'implantation de l'abattoir en zone agricole sur 10 hectares.

Cette nouvelle mouture de la demande est une entourloupette qui a tout du cheval de Troie. Les documents consultés indiquent qu'Exceldor prévoit augmenter encore la capacité de l'abattoir dans l'avenir et que Saint-Hyacinthe a déjà dans son sac d'autres projets industriels.

La couleuvre est grosse à avaler. L'argumentaire de la récente orientation préliminaire de la CPTAQ est bancal et incohérent par rapport au solide raisonnement de sa position de 2020 et au refus de 2019. Concrètement, l'impact déstructurant sur la zone agricole est équivalent. Et essayez donc de faire pousser du maïs sur des terres « protégées » où seraient construits une usine et son stationnement! Pourtant, des sites alternatifs existent, notamment dans la MRC, en Montérégie et dans le Centre-du-Québec.

En août 2020, le premier ministre avait commenté ce dossier, déplorant l'attitude de la CPTAQ, une instance quasi judiciaire. Il suggérait même que les élus locaux devraient avoir un plus grand mot à dire pour « dézoner » des terres agricoles. Ce serait là un retour en arrière d'au moins 40 ans, à l'ère des « maires développeurs », grands dilapidateurs de terres agricoles. Heureusement, les réactions du public, dont celle de la fédération

régionale de l'UPA, ont tué dans l'œuf toute velléité de substituer un décret gouvernemental à la décision de la CPTAQ.

Toutefois, quand le premier ministre a aussi clairement indiqué son mécontentement, on peut s'interroger sur le degré d'indépendance de commissaires tiraillés entre leur devoir et leur carrière. Ce revirement de la CPTAQ illustre la fragilité d'institutions dont les membres sont nommés par le Conseil des ministres, plutôt que par l'Assemblée nationale, comme le Directeur général des élections. Il peut être risqué de rendre des décisions à l'encontre du gouvernement. L'une des commissaires concernées a été récemment renouvelée; l'autre est en attente...

L'entêtement d'Exceldor laisse songeur quant à sa vision corporative et à sa sensibilité au territoire agricole. Qu'une entreprise agroalimentaire, coopérative de surcroît, s'acharne autant à vouloir détruire de riches terres agricoles reflète aussi une déconnexion de ses décideurs face aux actuels enjeux de société, comme notre autonomie alimentaire. Les membres producteurs adhèrent-ils vraiment à ce projet toujours farouchement combattu par la fédération régionale de l'UPA, tandis que [la MRC] réclame encore trois hectares additionnels?

Les exemples de déconnexion de l'agrobusiness sont multiples : la demande pour accroître les niveaux de pesticides tolérés dans nos aliments, l'ajout de résidus d'huile de palme dans l'alimentation des vaches laitières et d'autres encore... Tout cela démontre une distanciation, sinon un mépris, des grandes tendances vers une filière alimentaire à échelle plus humaine, plus soucieuse de santé, d'environnement et d'acceptabilité sociale. Cette attitude pave la voie à un formidable « backlash » lorsqu'une goutte fera déborder le vase.

Espérons que la CPTAQ résistera aux tendances prédatrices de l'agrobusiness envers le territoire agricole. ←

**Hélène Alarie, première femme agronome au Québec, ex-commissaire à la CPTAQ**

**Jacques Landry, agronome, ex-directeur du Service de la protection du territoire agricole au MAPAQ lors de l'adoption de la LPTAA**

**Simon Bégin, ex-attaché de presse de Jean Garon**

**Claire Binet, géographe, ex-analyste CPTAQ, MAPAQ, UPA et Agriculture Canada**

**Le Collectif Voix citoyenne, Québec Hubert Lavallée, Protec-Terre**

## PORCS

# L'intervention du ministre réclamée dans le conflit chez Olymel

PATRICIA BLACKBURN

pblackburn@laterre.ca

Au moment de mettre sous presse, le 6 août, l'usine d'Olymel de Vallée-Jonction, dans Chaudière-Appalaches, était toujours paralysée par la grève de ses 1 050 employés syndiqués après plus de trois mois de négociations.

Syndicat et employeur, qui cumulent plus d'une vingtaine de rencontres à la table de négociations, n'ont toujours pas réussi à s'entendre. La semaine dernière, les Éleveurs de porcs du Québec ont réclamé l'intervention du ministre du Travail Jean Boulet pour « forcer les deux parties à négocier » afin que les activités de transformation soient remises en marche. L'Union des producteurs agricoles a peu après appuyé cette demande, tout comme des regroupements de vétérinaires.

Selon ces derniers, le surpeuplement dans les bâtiments d'élevage pose plusieurs risques sur le plan de la santé des animaux et de la propagation des maladies. Les méthodes qui devront être employées pour procéder à l'euthanasie humanitaire de quelque 130 000 animaux, si cela s'avère nécessaire, inquiètent également les vétérinaires. « On se retrouvera devant une situation de mise à mort complètement inhabituelle qui pourrait dérapier sérieusement. Il faut absolument éviter cela », a commenté la D<sup>re</sup> Josée Daigneault, présidente de l'Association

des vétérinaires en industrie animale. Le ministre Jean Boulet a jusqu'ici refusé d'intervenir dans un conflit de travail qui concerne une entreprise privée. « Il s'est toutefois engagé à parler aux deux parties et à mettre de la pression tout en jouant son rôle de facilitateur et de conciliateur en chef », rapporte Frédéric Labelle, responsable des communications aux Éleveurs de porcs du Québec. Il précise que cette situation est du jamais vu dans toute l'histoire des Éleveurs de porcs. « Et c'est un énorme casse-tête », ajoute-t-il.

## Porcs en attente

Le nombre de porcs en attente, le 6 août, était évalué à environ 130 000 dans les élevages. Au plus fort de la crise de la COVID-19, dans la période de Noël, ce nombre avait atteint près de 140 000, indique M. Labelle, ajoutant que la situation diffère en raison de possibles canicules qui pourraient entraîner plus de mortalité.

À l'heure actuelle, la vente de porcelets et le détournement des porcs vers d'autres abattoirs du Québec, d'autres provinces canadiennes et vers les États-Unis permettent de tenir le coup sans avoir à abattre des animaux en surplus. « Mais c'est une solution qui a ses limites, notamment sur la question de bien-être animal, de biosécurité et des coûts exorbitants de transport », précise M. Labelle. ■

## EN BREF

## La limite de TET passe à 20 %

Les entreprises faisant face à une rareté de main-d'œuvre pourront désormais avoir accès à un bassin plus large de travailleurs étrangers (TET).

Québec et Ottawa ont annoncé, le 6 août, de nouvelles flexibilités pour les employeurs dans le cadre du Programme des travailleurs étrangers temporaires. Parmi elles, le nombre maximal de travailleurs étrangers temporaires pouvant occuper des postes dans une entreprise a été rehaussé de 10 % à 20 % de l'effectif

total. Une mesure qui était réclamée depuis longtemps dans plusieurs secteurs d'activités, dont celui de l'abattage et de la transformation alimentaire, aux prises avec une pénurie chronique de main-d'œuvre.

L'entente conclue entre les deux paliers de gouvernement donnera aussi lieu à de nouvelles mesures visant à délivrer annuellement 7 000 permis de travail supplémentaires aux titulaires d'un certificat de sélection du Québec. P.B. ■



## Une semaine de créativité au marché

C'est sous le thème *La créativité dans votre assiette* que la 13<sup>e</sup> édition de la Semaine québécoise des marchés publics s'est amorcée le 6 août. Cette initiative de l'Association des marchés publics du Québec s'échelonne jusqu'au 15 août partout au Québec. Les consommateurs sont ainsi invités à visiter un marché public près de leur maison ou en route vers leurs vacances. « En pleine saison d'abondance, ce ne sont pas les choix qui manquent

pour stimuler notre créativité! » affirme la porte-parole de l'événement Julie Aubé. Au cours de la semaine, l'autrice et nutritionniste gourmande doit relever des défis culinaires qui commencent tous par une visite au marché. Cette semaine présentée par Sollio Groupe Coopératif est organisée en partenariat avec l'Union des producteurs agricoles et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. M.V. ■

## VOTRE OPINION

## La CPTAQ courbera-t-elle l'échine ?

En 2019, la Ville de Saint-Hyacinthe essayait un refus à sa demande à la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) d'exclure 26 hectares de terres d'excellente qualité pour l'expansion d'un parc industriel. La MRC des Maskoutains reprenait ensuite cette demande, insistant sur la relocalisation et l'agrandissement de l'abattoir d'Exceldor de Saint-Damase. Une orientation préliminaire de refus était émise en juin 2020, rappelant les motifs du refus précédent.

La demande a ensuite été modifiée : la MRC se contenterait d'une autorisation pour un usage non agricole sur des terres restant en zone agricole. En juin dernier, la CPTAQ indiquait l'envisager sur 10 hectares en zone agricole.

Cette mouture de la demande est une entourloupette qui a tout du cheval de Troie. Exceldor prévoit agrandir encore l'abattoir dans l'avenir et Saint-Hyacinthe planche déjà sur d'autres projets industriels.

La couleuvre est grosse à avaler. Concrètement, l'impact destructurant sur la zone agricole est équivalent, alors que des sites alternatifs existent pourtant dans la MRC, en Montérégie et dans le Centre-du-Québec.

En août 2020, le premier ministre avait critiqué la CPTAQ, une instance quasi judiciaire. Il suggérait que les élus locaux devraient avoir leur mot à dire pour un « dézonage », un retour en arrière de 40 ans, à l'ère des « maires développeurs », dilapidateurs de terres agricoles !

Quand le premier ministre exprime son mécontentement, on peut s'interroger sur l'indépendance de commissaires tiraillés entre leur devoir et leur carrière. Ce revirement de la CPTAQ illustre la fragilité d'institutions dont les membres sont nommés par le gouvernement. L'une des commissaires concernées a été renouvelée; l'autre est en attente...

L'entêtement d'Exceldor laisse songeur quant à sa vision corporative et à sa sensibilité au territoire agricole. Qu'une entreprise agroalimentaire, coopérative de surcroît, s'acharne à vouloir détruire de riches terres agricoles reflète une déconnexion de ses décideurs face aux actuels enjeux de société, comme l'autonomie alimentaire. Les membres producteurs adhèrent-ils vraiment à ce projet toujours farouchement combattu par la fédération régionale de l'UPA tandis qu'Exceldor réclame encore trois hectares additionnels? Espérons que la CPTAQ résistera aux tentatives de prédation de l'agrobusiness.

- Hélène Alarie, première femme agronome au Québec et ex-commissaire à la CPTAQ
- Jacques Landry, agronome, ex directeur du Service de la protection du territoire agricole au MAPAQ lors de l'adoption de la LPTAA
- Simon Bégin, ex-attaché de presse du ministre Jean Garon
- Claire Binet, géographe et ex-analyste pour la CPTAQ, le MAPAQ, l'UPA et Agriculture Canada
- Hubert Lavallée, de Protec-Terre



## affaires

### Usine Exceldor à Saint-Hyacinthe : une décision imminente de la CPTAQ



Chaque partie ayant eu la chance d'intervenir par écrit à la suite du changement d'orientation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) à l'égard de la demande d'exclusion de 24 hectares présentée par la MRC des Maskoutains, l'organisme n'a pas jugé utile d'inviter les parties à débattre une dernière fois devant les commissaires. À



À L'ACHAT D'UN MATELAS 100% PERSONNALISABLE  
**OBTENEZ LE SOMMIER  
GRATUITEMENT**

VALEUR POUVANT ATTEINDRE 319\$. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN.



## **Féliciter les lauréats du Gala Agristars de la circonscription de Huntingdon**

**Mme Claire IsaBelle**

**Mme IsaBelle** : M. le Président, dans ma circonscription, à Huntingdon, nous retrouvons les plus belles terres noires du Québec, ce que nous surnommons d'ailleurs le triangle d'or. D'ailleurs, nos producteurs et productrices maraîchers produisent 40 % de tous les légumes du Québec.

Il n'est donc pas étonnant que, lors du Gala Agristars 2021, L'Union des producteurs agricoles ait remis trois prix exceptionnels chez nous. Je vous présente les gagnants : prix Agricultrice de l'année à Chantal Van Winden, de Sherrington; prix Bon coup agroenvironnement au Pôle d'excellence de la lutte intégrée pour sa campagne Agrobonsens, affilié au CLD de Napierville; prix Ma ferme, mon monde à la ferme Production Barry inc. de Madeleine et Jean-Marie Zumstein, de Sherrington.

Félicitations! Votre travail et votre ingéniosité méritent amplement cette reconnaissance.

**Le Président** : Merci, Mme la députée. Bravo aux lauréates et aux lauréats! M. le député de Saint-Jérôme.

**Féliciter l'équipe du Théâtre Gilles-Vigneault,  
lauréate du prix J'aime mon public**

**M. Youri Chassin**

# Ils cultivent le jardin du Québec

## ARGENT ENTREPRISES

champs de la province proviennent de la Montérégie



**FRANCIS HALIN**

Samedi, 7 août 2021 07:57

MISE À JOUR Samedi, 7 août 2021 07:57

**Une région méconnue du Québec à moins de 40 kilomètres de Montréal fournit à elle seule la grande majorité des fruits et légumes grâce à des entrepreneurs issus de familles d'immigrants comme les Van Winden de Vegpro, arrivés ici avec 25 dollars en poche, qui ont réussi à en faire le jardin du Québec.**

- À lire aussi: **Les Américains ont un appétit dévorant pour les fruits et légumes québécois**
- À lire aussi: **Une terre noire qui vaut son pesant d'or**

«Mon père est arrivé avec 25 dollars, 30 dollars, dans ses poches. C'est tout », raconte d'une voix posée à ses bureaux de Sherrington, Gerry Van Winden, PDG de Vegpro.

«Les terres n'étaient pas chères. Venant de Hollande, ils étaient habitués à faire des canaux de drainage parce que là-bas, beaucoup de sols sont cultivés sous le niveau de la mer », explique-t-il.

Aujourd'hui, il est le plus grand producteur de légumes au Canada avec un chiffre d'affaires dépassant le quart de milliard de dollars.

Fondée sous le nom de Vegpro en 1997, l'entreprise maraîchère a des sites dans la vallée de l'Okanagan en Colombie-Britannique et en Floride.

### «IL Y A UN BOUM»

Comme Vegpro, les Serres Lefort, à une vingtaine de kilomètres de là, le Centre Maraîcher Eugène Guinois ou encore la Ferme Riendeau sont les entreprises qui nourrissent le Québec.

«Il y a un boum. Ça a toujours été très actif. On est le jardin du Québec. On a la terre noire extraordinaire. On a beaucoup de variétés de légumes », lance Yves Boyer, nouveau préfet de la MRC des Jardins-de-Napierville et maire de Saint-Patrice-de-Sherrington.

«Il y a des fermes de Sainte-Clothilde qui s'agrandissent vers Hemmingford en raison des terres noires », observe de son côté Lucien Bouchard, maire du Canton d'Hemmingford, qui regorge de serres, de cidreries et de vignobles.

Pour Charles-Félix Ross, directeur général de l'Union des producteurs agricoles (UPA), ces terres sont exceptionnelles. «L'expertise de ces producteurs contribue à nourrir le Québec », affirme-t-il.

«C'est le jardin du Québec, c'est sûr et certain. Il y a une production pour arriver à fournir des légumes douze mois par année », estime André Mousseau, président des Producteurs de serres du Québec.

«Ce sont les terres noires. Je verrais mal aller construire des centres d'achats là-dessus », dit à la blague André Michaud, président d'Agro-Québec.

## «RESTAURANTS NAPPE BLANCHE»

Chez Vegpro, les affaires ont décollé quand la famille Van Winden a misé sur le mesclun, ce mélange

## ARGENT ENTREPRISES

haut de gamme », se souvient Gerry Van Winden. Aujourd'hui, son entreprise en produit près de 2000 acres chaque été grâce à ses travailleurs étrangers, qui sont devenus de vrais experts en la matière.

Croisé au hasard d'un champ lors d'une visite du *Journal* ces derniers jours, Elio Doro, qui travaille chez Vegpro depuis plus de 15 ans, était tout sourire. «J'ai quatre filles et mon épouse au Mexique, dans la région de Jalisco. Je travaille ici de mai à octobre. Je suis bien ici », a-t-il confié avant de regagner le champ vert chauffé par les rayons du soleil.

Mardi dernier, Vegpro a investi 55 M\$ pour bâtir un complexe de serres carboneutres de quatre hectares à Sherrington, en Montérégie.

2 commentaires

Trier par **Les plus anciens**

Ajouter un commentaire...

### Mon Sirois

Épatant, une réussite à tout point de vue. Le projet de serres est très emballant, produire à l'année, quel beau projet, bravo !

J'aime · Répondre · 1 · 12 h

### Gérald Bertrand

production à l'année, bravo, on dépendra moins des USA

J'aime · Répondre · 7 h

## Ils cultivent le jardin du Québec

Francis Halin | Journal de Montréal | Publié le 7 août 2021 à 10:25



📷 Pierre-Paul Poulin / Le Journal de Montréal / Agence QMI

Une région méconnue du Québec à moins de 40 kilomètres de Montréal fournit à elle seule la grande majorité des fruits et légumes grâce à des entrepreneurs issus de familles d'immigrants comme les Van Winden de Vegpro, arrivés ici avec 25 dollars en poche, qui ont réussi à en faire le jardin du Québec.

• **À lire aussi:** [Les Américains ont un appétit dévorant pour les fruits et légumes québécois](#)

«Mon père est arrivé avec 25 dollars, 30 dollars, dans ses poches. C'est tout », raconte d'une voix posée à ses bureaux de Sherrington, Gerry Van Winden, PDG de Vegpro.

explique-t-il.

Aujourd'hui, il est le plus grand producteur de légumes au Canada avec un chiffre d'affaires dépassant le quart de milliard de dollars.

Fondée sous le nom de Vegpro en 1997, l'entreprise maraîchère a des sites dans la vallée de l'Okanagan en Colombie-Britannique et en Floride.

## «IL Y A UN BOUM»

Comme Vegpro, les Serres Lefort, à une vingtaine de kilomètres de là, le Centre Maraîcher Eugène Guinois ou encore la Ferme Riendeau sont les entreprises qui nourrissent le Québec.

«Il y a un boum. Ça a toujours été très actif. On est le jardin du Québec. On a la terre noire extraordinaire. On a beaucoup de variétés de légumes », lance Yves Boyer, nouveau préfet de la MRC des Jardins-de-Napierville et maire de Saint-Patrice-de-Sherrington.

«Il y a des fermes de Sainte-Clothilde qui s'agrandissent vers Hemmingford en raison des terres noires », observe de son côté Lucien Bouchard, maire du Canton d'Hemmingford, qui regorge de serres, de cidreries et de vignobles.

Pour Charles-Félix Ross, directeur général de l'Union des producteurs agricoles (UPA), ces terres sont exceptionnelles. «L'expertise de ces producteurs contribue à nourrir le Québec », affirme-t-il.

«C'est le jardin du Québec, c'est sûr et certain. Il y a une production pour arriver à fournir des légumes douze mois par année », estime André Mousseau, président des Producteurs de serres du Québec.

«Ce sont les terres noires. Je verrais mal aller construire des centres d'achats là-dessus », dit à la blague André Michaud, président d'Agro-Québec.

## «RESTAURANTS NAPPE BLANCHE»

Chez Vegpro, les affaires ont décollé quand la famille Van Winden a misé sur le mesclun, ce mélange de laitues longtemps associé à un certain luxe.

«À cette époque-là, ça se vendait uniquement dans les restaurants nappe blanche. C'était un produit haut de gamme », se souvient Gerry Van Winden. Aujourd'hui, son entreprise en produit près de 2000 acres chaque été grâce à ses travailleurs étrangers, qui sont devenus de vrais experts en la matière.

Croisé au hasard d'un champ lors d'une visite du *Journal* ces derniers jours, Elio Doro, qui travaille chez Vegpro depuis plus de 15 ans, était tout sourire. «J'ai quatre filles et mon

Mardi dernier, Vegpro a investi 55 M\$ pour bâtir un complexe de serres carboneutres de quatre hectares à Sherrington, en Montérégie.

Recommandé pour vous

# 141 avis de dommages dans le Haut-Richelieu

MARIE-PIER GAGNON  
mpgagnon@canadafincais.com

**AGRICULTURE** La Financière agricole du Québec a dévoilé, le 14 juillet, le bilan de mi-saison de l'assurance récolte. Dans le Haut-Richelieu, on note 141 avis de dommage liés principalement à des baisses de rendement dans les grandes cultures.

« Pour l'instant, nous avons indemnisé 25 dossiers, en majorité pour des resemis dans les grandes cultures », explique la directrice régionale de la Financière agricole du Québec - Montérégie, Jacinthe Larochelle. On parle principalement de maïs-grain et de soya. La valeur totale de la facture s'élevait à 31 500\$ en date du 19 juillet, ce qui inclut également quelques traitements contre la brûlure bactérienne dans des vergers.

L'essentiel des demandes demeure toutefois en suspens. Quelque 116 dossiers concernent en effet des baisses de rendement dans les grandes cultures, mais aussi chez les producteurs de fraises, de pommes et de pois de conserve, en de plus rares occasions. Ces

dossiers seront traités une fois les récoltes réalisées ce qui permettra de connaître les rendements réels et, par le fait même, la hauteur des dédommagements à verser.

@ST: Sécheresse  
@R: Dans son bilan de mi-saison, la Financière agricole rappelle que le printemps exceptionnellement hâtif et sec a permis aux producteurs de devancer les travaux dans les champs. En contrepartie, les gelées nocturnes et les températures fraîches de la mi-avril jusqu'au début mai, combinées au gel printanier tardif, ont causé des dommages aux cultures. Sans oublier le vent, le soleil et l'absence de pluie qui ont suivi au début de l'été.

On souligne aussi un début de saison encourageant dans les vergers, une récolte très hâtive des fraises malgré une production inférieure à la normale et une faible repousse du foin après la première coupe en raison de la sécheresse.

### ÉRABLIÈRES

« Globalement, le début de saison est caractérisé par un déficit hydrique affectant la levée,

la croissance et le rendement de l'ensemble des cultures », peut-on lire dans le communiqué de presse.

Le bilan s'intéresse aussi aux activités des érablières qui ont été affectées par la chaleur hâtive, entraînant du même coup une récolte courte et surtout un rendement et une qualité « fortement inférieurs à la normale ». Un volet du bilan s'intéresse par ailleurs à la mortalité des abeilles, agents pollinisateurs de premier plan, qui s'est avérée plus importante du côté de la Montérégie-Ouest que dans le reste du territoire.

### SEMBLABLE À 2020

On se rappellera qu'en 2020, la Financière agricole du Québec - Montérégie avait reçu un total de 6248 réclamations pour une facture totalisant 110 M\$. De ce montant, 1 M\$ avait été versé à des producteurs du Haut-Richelieu.

À pareille date l'an passé, le nombre des réclamations était de 138, donc très similaire à la situation observée actuellement. Cela demeure toutefois beaucoup plus important que par les années précédentes alors qu'on en comptait



Les grandes cultures comme le maïs-grain et le soya ont été davantage affectées par la température du printemps. Certains producteurs ont dû procéder à des resemis.

Le Canada Français - Laurianne Gervais Courchesne  
65 en 2019, 79 en 2018 et 51 en 2017. Pour consulter l'état des cultures au Québec, visitez le [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca).

## Guide des gens d'affaires

## Coup d'œil

Commerçants  
et gens d'affaires  
**SOYEZ VU...**



Plus Grande Boutique au Canada\*

**MAINTENANT EN LIGNE**



Également Outlets Officiels  
Marques & Designers

Jusqu'à 50% de VRAIS RABAIS!  
Membre VIP -20% Rabais Additionnel

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.



## AquaWaterEau.com Corporation



Laboratoires d'Analyses  
Accrédités ISO 17025  
(514)-374-0454



Équipements de  
Traitement d'Eau  
(450) 454-3282



Systèmes de pompes  
(450) 454-2082

Nous solutions tous les besoins  
d'analyse d'eau, de système de pompage,  
et d'équipement de traitement d'eau.

Depuis 33 ans.

Plus de clients que tous nos concurrents réunis  
Satisfaction et résultats garantie  
Merci d'encourager l'économie locale

**Le plus grand centre d'Analyse,  
Pompes et Traitement d'Eau  
au Canada**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

# La santé des sols, une priorité

L'UPA de la Montérégie, 13 MRC (dont celle d'Acton) et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur l'importance de préserver la santé des sols des terres agricoles.

Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

Ressource essentielle pour la croissance et la vitalité des végétaux, la terre est l'actif le plus précieux des producteurs agricoles et leur principal outil de travail. C'est pourquoi ceux-ci en prennent grandement soin. Protéger cette ressource précieuse qu'est un sol en santé, c'est garder sa composition organique et nutritive riche, éviter l'érosion par le vent et par l'eau, faire attention que la machinerie agricole ne l'endommage pas, empêcher que sa structure devienne trop compacte ou instable.

Une terre en santé est fertile et donc productive. Mais elle ne permet pas seulement à des végétaux de bien pousser, elle a aussi un rôle essentiel dans le cycle de l'eau, l'épuration, la dégradation des polluants, la biodiversité et la réduction des gaz à effet de serre. Pour entretenir la fertilité des sols, des engrais sont appliqués par les producteurs, tout en évitant les excès. La fertilisation des cultures est d'ailleurs une activité encadrée au Québec. De plus, l'entreposage des engrais de ferme (lisier) se fait dans des structures étanches et sécuritaires.

Pour conserver ou améliorer la santé des sols des champs, plusieurs autres

pratiques sont utilisées par les agriculteurs : faire des rotations de cultures, utiliser des plantes couvre-sol pour le protéger de l'érosion et le nourrir, réduire le travail de machinerie et faire du semis direct, donc sans labour, laisser les résidus de culture qui viendront fertiliser la terre...

La terre est un écosystème vivant qu'il ne faut pas dégrader ou épuiser. Que ce soit dans les champs de grandes cultures ou dans le jardin du particulier, il est essentiel de garder nos sols en santé pour que ce qui y pousse puisse s'y nourrir, grandir et nous nourrir à leur tour.



## Maillé Filion Jeannette, 1920-2021



À Drummondville, le 28 juillet 2021, est décédée à l'âge de 101 ans, madame Jeannette Maillé, épouse de feu Louis Filion, autrefois d'Acton Vale.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Marie, Jacinthe (François Chagnon), Julienne et Marthe (Jacques Bégin), ses 8 petits-enfants, 12

arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Madame Maillé Filion sera exposée, le samedi 7 août 2021 à 10 h au Complexe funéraire Lalime & Boisvert, 1166, rue Saint-André, Acton Vale, J0H 1A0. Une célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h30 au Complexe funéraire, suivie de l'inhumation.

Compte tenu des directives du Ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire.



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

Direction funéraire : Complexe  
Funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André, Acton Vale,  
J0H 1A0  
Tél. : 450 546-5556  
www.ubaldlalime.com

**Patrick Benoit** 1971-2021

- ♦ Bâtisseur
- ♦ Chaud au froid
- ♦ Athlète
- ♦ Cuisine mobile
- ♦ Festival
- ♦ Canton rétrograde

(7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

Depart: 400-790-0010 | Prensral: 450-555-6666  
Trésor: patrickbenoit@ubaldlalime.com



# Sudoku

	7		4	3		9		1
		6				7		8
				2			7	
	8	7			9		1	2
	4						3	5
	6	9		7	4			
					5			
		5	8					

**SOLUTION**

9	1	8	9	8	5	2	7	4
7	6	2	5	1	4	3	8	9
3	8	5	4	7	1	9	6	2
5	3	9	8	7	2	6	4	5
2	1	6	4	3	4	7	5	8
6	7	4	2	5	3	1	9	6
8	2	3	7	1	5	8	9	4
4	5	1	8	9	6	3	2	7
1	9	7	2	6	4	8	5	3

**RÈGLES DU JEU :**

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

## Les préarrangements funéraires

- Vous vous assurez que vos dernières volontés seront respectés.
- Vous épargnez à vos proches des décisions difficiles lors de moments éprouvants.
- Vous pouvez étaler les paiements sur plusieurs années, sans intérêt.
- Vous bénéficiez des tarifs actuels en évitant les hausses des prix.
- Vous profitez de la tranquillité d'esprit que cette démarche peut procurer.
- Votre argent est déposé en sécurité dans un compte en fidéicommis conformément à la loi.

**Une maison de confiance depuis 1940**

1166, rue Saint-André, Acton Vale  
450 546-5556  
www.ubaldlalime.com



## LA VOIX AGRICOLE

• La Voix Agricole | 04-08-2021 21

## Les producteurs agricoles soucieux de l'eau

### SUROÏT

Les producteurs agricoles mettent en place des techniques pour mieux encadrer l'utilisation de l'eau et pour veiller à la santé des rivières et des nappes phréatiques, portant une attention particulière à diminuer les risques de créer de la pollution d'origine agricole.



L'eau est essentielle à la vie et indispensable à l'agriculture. Sa protection et une saine gestion sont des enjeux majeurs, non seulement pour l'environnement, mais également pour la pérennité des entreprises agricoles. Par le fait même, les producteurs tentent de gérer au mieux cette ressource, par exemple, en utilisant des systèmes d'irrigation performants ou en arrosant au pied des plants pour éviter l'évaporation et le gaspillage.

Les sédiments d'origine agricole peuvent se retrouver dans les cours d'eau par le ruissellement et par le vent. Les producteurs adoptent alors

des pratiques agricoles qui favorisent l'absorption de l'eau par le sol. Ils peuvent, par exemple, aménager des plantations entre leurs cultures et le cours d'eau, appelées bandes riveraines. Ces portions de terrain en bordure de ruisseau et de rivière peuvent être constituées d'arbres, d'arbustes ou d'herbes.

Elles jouent un rôle considérable contre l'érosion puisque leurs racines maintiennent en place le sol des rives et des talus, et leurs tiges, en faisant obstacle, ralentissent la vitesse d'écoulement de l'eau de ruissellement. De plus, elles protègent l'habitat riverain contre le

vent, freinent les particules de sol, peuvent assimiler les fertilisants et absorber les pesticides. Encadrées par une politique québécoise et protégées par des réglementations municipales, les bandes riveraines sont donc des zones tampons importantes entre les champs et les plans d'eau.

En milieu agricole, la santé des cours d'eau dépend non seulement des mesures prises pour limiter les sources de pollution, mais également des efforts pour préserver et restaurer les plans d'eau. Cela suppose empêcher qu'ils s'abîment, se dégradent et s'érodent, et protéger

la qualité et la diversité biologique du milieu. Des producteurs toujours plus nombreux recourent d'ailleurs à des alternatives écologiques. De leur côté, les éleveurs mettent en place des installations ou des infrastructures pour empêcher que les déjections animales atteignent les rivières et les nappes phréatiques.

Toutes ces techniques utilisées par les exploitants limitent l'impact des activités agricoles sur la qualité de l'eau. Il en va de la protection des milieux aquatiques, de la préservation de l'apport en eau et de l'avenir de l'agriculture et de notre alimentation. S.S.



GRUPE



**DPJL**

**CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES**

« Cultiver une relation de confiance avec nos clients, c'est dans nos racines. »





CONFIEZ VOS **ASSURANCES AGRICOLES**  
À VOTRE COURTIER DU **GRUPE DPJL!**

[www.dpj.com](http://www.dpj.com) ☎ 1 833 952.3759

*Satisfaire le client d'abord!* 

Siège social Châteauguay 185, boul. St-Jean-Baptiste Suite 100 Châteauguay, QC J6K 3B4	Succursale Brossard 8905, boul. du Quartier Suite 304 Brossard, QC J4Y 0N5	Succursale Montréal 1080, côte du Beaver Hall Suite 1401 Montréal, QC H2Z 1S8	Succursale Napierville 242, rue de l'Église Napierville QC J0J 1L0	Succursale Vaudreuil-Dorion 435, avenue Saint-Charles Vaudreuil-Dorion QC J7V 2N4
---	---	--	---	--

## Notre campagne, un milieu de vie à partager – le bruit

17 Août 2021



La campagne est un milieu de travail pour les familles agricoles. Le bruit de la machinerie, des véhicules lourds, des bâtiments d'exploitation et des animaux peut incommoder le voisinage. L'UPA de la Montérégie, 13 MRC et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur les efforts qui sont prodigués par les agriculteurs afin d'atténuer les bruits qui font partie de leur réalité. Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

Au fil des ans, plusieurs agriculteurs ont choisi de planter certains types d'arbres près de leurs bâtiments afin de diminuer la propagation des sons, d'installer des ventilateurs plus silencieux ou des dispositifs acoustiques absorbants. Savoir d'où provient un bruit peut rendre celui-ci moins dérangeant. Le fonctionnement de la machinerie fixe comme les séchoirs à grains ou les pompes d'irrigation correspondent à une pratique agricole normale. Ces équipements sont habituellement situés le plus éloigné possible des habitations. Aussi, certains agriculteurs et agricultrices préviennent les voisins qui pourraient être directement incommodés et, lorsqu'ils le peuvent, effectuent les travaux bruyants aux champs au moment opportun. Un agriculteur a aussi le devoir de respecter les normes provinciales et les règlements municipaux pour atténuer les inconvénients liés à ses activités, dont les nuisances sonores.

Il est essentiel de garder à l'esprit que les activités agricoles sont liées à la météo. Le travail des agricultrices et des agriculteurs n'est pas de tout repos. Cohabiter dans un milieu agricole nécessite parfois de la patience et de la compréhension.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents. Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

### Au sujet des partenaires

Les partenaires du projet sont : les MRC d'Acton, de Beauharnois-Salaberry, de Brome-Missisquoi, du Haut-Richelieu, du Haut-Saint-Laurent, des Jardins-de-Napierville, de La Haute-Yamaska, de Marguerite-D'Youville, des Maskoutains, de Pierre-De Saurel, de Roussillon, de Rouville et de la Vallée-du-Richelieu, l'agglomération de Longueuil, la Fédération de l'UPA de la Montérégie (FUPAM) et la Direction régionale de la Montérégie du MAPAQ. Ces organismes mettent en commun les ressources et les efforts afin de se doter de stratégies et d'outils permettant d'assurer une portée de rayonnement régionale à cette campagne de sensibilisation. Ce projet a été financé par le MAPAQ dans le cadre du programme Territoires : priorités bioalimentaires et il se poursuivra jusqu'au mois d'octobre 2021.

## Partage social

# Recrutement 2.0

[travaillons-ensemble.com](http://travaillons-ensemble.com)
Chaque année  
un secteur  
est en manque  
de la main-d'œuvre
[Accueil](#) [Nouvelles générales](#) [La gestion du bruit en milieu agricole](#)

## La gestion du bruit en milieu agricole

Publié le 25 août 2021 | 0 Commentaire

La campagne est un milieu de travail pour les familles agricoles, mais le bruit de la machinerie, des véhicules lourds, des bâtiments d'exploitation et des animaux peut incommoder le voisinage. L'UPA de la Montérégie, 13 MRC, dont celle de [Beauharnois-Salaberry](#), et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur les efforts qui sont prodigués par les agriculteurs afin d'atténuer les bruits qui font partie de leur réalité. Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).



Au fil des ans, plusieurs agriculteurs ont choisi de planter certains types d'arbres près de leurs bâtiments afin de diminuer la propagation des sons, d'installer des ventilateurs plus silencieux ou des dispositifs acoustiques absorbants. Savoir d'où provient un bruit peut rendre celui-ci moins dérangent. Le fonctionnement de la machinerie fixe comme les séchoirs à grains ou les pompes d'irrigation correspondent à une pratique agricole normale. Ces équipements sont habituellement situés le plus loin possible des habitations.

Aussi, certains agriculteurs et agricultrices préviennent les voisins qui pourraient être directement incommodés et, lorsqu'ils le peuvent, effectuent les travaux bruyants aux champs au moment opportun. Un agriculteur a aussi le devoir de respecter les normes provinciales et les règlements municipaux pour atténuer les inconvénients liés à ses activités, dont les nuisances sonores.

Il est essentiel de garder à l'esprit que les activités agricoles sont liées à la météo. Le travail des agricultrices et des agriculteurs n'est pas de tout repos. Cohabiter dans un milieu agricole nécessite parfois de la patience et de la compréhension.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents, notamment dans la [MRC de Beauharnois-Salaberry](#). Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

J'aime 6

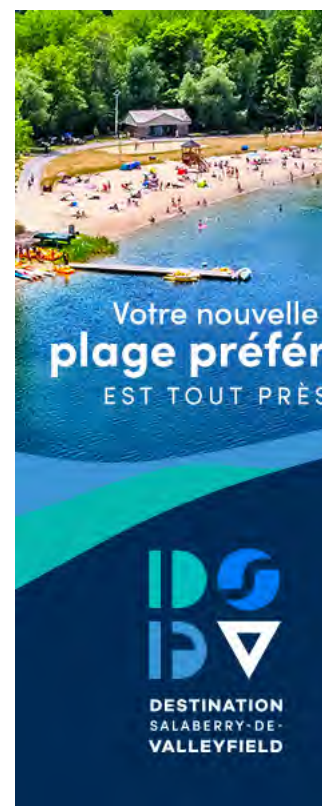


Imprimer cet article

 Posté dans: [Nouvelles générales](#)

Trouvez un sujet précis...

Nos régions :

[Beauharnois-Salaberry](#)
[Haut-Saint-Laurent](#)
[Grand Châteauguay \(Roussillon\)](#)
[Vaudreuil-Soulanges](#)


Actualités / Actualités

29 août 2021 - 12:00

Campagne régionale

## Bruits: efforts des producteurs agricoles de la Montérégie pour les atténuer



Par Marie-Claude Pilon, Journaliste



Photo: Marie-Claude Pilon

**L'UPA de la Montérégie, les 13 MRC de cette région administrative et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur les efforts qui sont prodigués par les agriculteurs afin d'atténuer les bruits qui font partie de leur réalité**

Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

La campagne est un milieu de travail pour les familles agricoles. Le bruit de la machinerie, des véhicules lourds, des bâtiments d'exploitation et des animaux peut incommoder le voisinage.

Au fil des ans, plusieurs agriculteurs ont choisi de planter certains types d'arbres près de leurs bâtiments afin de diminuer la propagation des sons, d'installer des ventilateurs plus silencieux ou des dispositifs acoustiques absorbants. Savoir d'où provient un bruit peut rendre celui-ci moins dérangeant. Le fonctionnement de la machinerie fixe comme les séchoirs à grains ou les pompes d'irrigation correspondent à une pratique agricole normale. Ces équipements sont habituellement situés le plus éloigné possible des habitations. Aussi, certains agriculteurs et agricultrices préviennent les voisins qui pourraient être directement incommodés et, lorsqu'ils le peuvent, effectuent les travaux bruyants aux champs au moment opportun.

Un agriculteur a aussi le devoir de respecter les normes provinciales et les règlements municipaux pour atténuer les inconvénients liés à ses activités, dont les nuisances sonores. Il est essentiel de garder à l'esprit que les activités agricoles sont liées à la météo. Le travail des agricultrices et des agriculteurs n'est pas de tout repos. Cohabiter dans un milieu agricole nécessite parfois de la patience et de la compréhension.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents. Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

Actualités / Actualités

28 août 2021 - 12:00

Campagne régionale

## Bruits: efforts des producteurs agricoles de la Montérégie pour les atténuer



Par Marie-Claude Pilon, Journaliste



Photo: Marie-Claude Pilon

**L'UPA de la Montérégie, les 13 MRC de cette région administrative et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur les efforts qui sont prodigués par les agriculteurs afin d'atténuer les bruits qui font partie de leur réalité**

Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

La campagne est un milieu de travail pour les familles agricoles. Le bruit de la machinerie, des véhicules lourds, des bâtiments d'exploitation et des animaux peut incommoder le voisinage.

Au fil des ans, plusieurs agriculteurs ont choisi de planter certains types d'arbres près de leurs bâtiments afin de diminuer la propagation des sons, d'installer des ventilateurs plus silencieux ou des dispositifs acoustiques absorbants. Savoir d'où provient un bruit peut rendre celui-ci moins dérangeant. Le fonctionnement de la machinerie fixe comme les séchoirs à grains ou les pompes d'irrigation correspondent à une pratique agricole normale. Ces équipements sont habituellement situés le plus éloigné possible des habitations. Aussi, certains agriculteurs et agricultrices préviennent les voisins qui pourraient être directement incommodés et, lorsqu'ils le peuvent, effectuent les travaux bruyants aux champs au moment opportun.

Un agriculteur a aussi le devoir de respecter les normes provinciales et les règlements municipaux pour atténuer les inconvénients liés à ses activités, dont les nuisances sonores. Il est essentiel de garder à l'esprit que les activités agricoles sont liées à la météo. Le travail des agricultrices et des agriculteurs n'est pas de tout repos. Cohabiter dans un milieu agricole nécessite parfois de la patience et de la compréhension.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents. Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

Actualités / Actualités

28 août 2021 - 12:00

Campagne régionale

## Bruits: efforts des producteurs agricoles de la Montérégie pour les atténuer



Par Marie-Claude Pilon, Journaliste



Photo: Marie-Claude Pilon

**L'UPA de la Montérégie, les 13 MRC de cette région administrative et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur les efforts qui sont prodigués par les agriculteurs afin d'atténuer les bruits qui font partie de leur réalité**

Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

La campagne est un milieu de travail pour les familles agricoles. Le bruit de la machinerie, des véhicules lourds, des bâtiments d'exploitation et des animaux peut incommoder le voisinage.

Au fil des ans, plusieurs agriculteurs ont choisi de planter certains types d'arbres près de leurs bâtiments afin de diminuer la propagation des sons, d'installer des ventilateurs plus silencieux ou des dispositifs acoustiques absorbants. Savoir d'où provient un bruit peut rendre celui-ci moins dérangeant. Le fonctionnement de la machinerie fixe comme les séchoirs à grains ou les pompes d'irrigation correspondent à une pratique agricole normale. Ces équipements sont habituellement situés le plus éloigné possible des habitations. Aussi, certains agriculteurs et agricultrices préviennent les voisins qui pourraient être directement incommodés et, lorsqu'ils le peuvent, effectuent les travaux bruyants aux champs au moment opportun.

Un agriculteur a aussi le devoir de respecter les normes provinciales et les règlements municipaux pour atténuer les inconvénients liés à ses activités, dont les nuisances sonores. Il est essentiel de garder à l'esprit que les activités agricoles sont liées à la météo. Le travail des agricultrices et des agriculteurs n'est pas de tout repos. Cohabiter dans un milieu agricole nécessite parfois de la patience et de la compréhension.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents. Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

## Les Québécois ne veulent pas davantage de glyphosate dans leur assiette

**Claude DeBellefeuille**  
Collaboratrice spéciale  
Députée de Salaberry-Suroît

**Tout comme vous, j'ai été sidérée d'apprendre l'intention d'Ottawa qui, au mépris des consommateurs, s'apprête à rehausser drastiquement les seuils tolérés de glyphosate pour plusieurs aliments, dont les haricots et les légumineuses.**

Je trouve cette décision totalement incompréhensible dans le contexte où la tendance générale est de réduire au maximum le recours à cet herbicide potentiellement cancérigène, je suis outrée que la seule justification apparente du fédéral relève d'une complaisance à l'égard de la multinationale étrangère Monsanto qui détient le monopole du glyphosate. Il me semble que le principe de précaution devrait primer. Nous avons appris que ni le milieu agricole ni celui de la santé de la recherche ou de l'écologie n'ont réclamé cette aberrante hausse des seuils tolérés de glyphosate. Ottawa se met au service d'intérêts particuliers, une multinationale étrangère, au détriment de la santé publique. Je suis choquée comme plusieurs citoyens de la circonscription de Salaberry-Suroît de constater cette totale absence de considération du gouvernement fédéral pour les consommateurs dont il devrait, au premier chef, protéger les intérêts.

### Des pratiques agricoles en changement

Selon l'Ordre des chimistes et les associations des biologistes et microbiologistes du Québec, la décision d'Ottawa envoie un

message contradictoire qui pourrait nuire aux efforts de réduction de l'usage des pesticides dans le monde agricole. Selon ces experts, permettre l'arrivée et la vente d'aliments contenant davantage de résidus va à l'encontre des avancées faites par les agriculteurs qui s'efforcent de produire des aliments qui contiennent de moins en moins de résidus de pesticides. La planète évolue vers de nouvelles pratiques agricoles, délaissant graduellement le recours aux méthodes chimiques au profit d'approches plus écologiques et plus durables. Le Bloc Québécois propose d'appuyer les efforts des agriculteurs par une réduction progressive des méthodes chimiques, un appui à la recherche de méthodes d'intervention alternatives et biologiques ainsi qu'un accompagnement du secteur agricole québécois vers l'agriculture durable.

L'agriculture n'est pas seulement un fleuron de l'économie du Québec; elle nous est essentielle et constitue notre garde-manger le plus sûr! Et dans Salaberry-Suroît, nous sommes privilégiés d'avoir accès si près de nous à des produits frais et diversifiés. Les Québécois et Québécoises ont leur santé à cœur et l'ont compris; ils veulent manger sainement et se tourment de plus en plus vers les produits frais issus des entreprises agricoles d'ici. Ils ne veulent pas d'une assiette plus chargée en glyphosate. Santé Canada a décidé de prolonger les consultations publiques sur ce sujet important jusqu'au 3 septembre prochain, vous pouvez comme citoyen vous faire entendre officiellement en commentant sur <http://lutte-antiparasitaire.canada.ca/fr/portail-participation-public/formulaires/commentaire-dans-cadre-consultation>.



PHOTO: PHOTOTHÈQUE

## L'industrie du porc passe par Les Cèdres

VAUDREUIL-SOULANGES

**C'est en compagnie de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Marie-Claude Bibeau, que le député de Vaudreuil-Soulanges, Peter Schiefke, confirme un investissement pouvant atteindre 5 millions de dollars pour aider CBCo Alliance à augmenter la capacité de sa nouvelle usine de transformation du porc aux Cèdres.**

Réalisé dans le cadre du Fonds d'urgence pour la transformation, l'investissement sert à financer la modernisation des infrastructures ainsi que l'achat et l'installation d'équipement de transformation de pointe. La direction de l'entreprise projette transformer jusqu'à 20 000 porcs par semaine d'ici 2024. La nouvelle usine est exploitée depuis novembre 2020 et devrait créer un total de 250 emplois à Vaudreuil-Soulanges lorsqu'elle fonctionnera à plein rendement. Ce projet appuie la durabilité de l'approvisionnement alimentaire national du Canada et augmente la capacité de transformation actuelle et future du porc au Québec.

La pandémie de COVID-19 a posé d'importants défis au secteur canadien de la transformation de la viande et a montré qu'il fallait diversifier la capacité de transformation. C'est pourquoi le gouvernement du Canada a réalisé des investissements ciblés pour aider les transformateurs de viande à investir dans : des mesures de sécurité visant à protéger leurs travailleurs; l'amélioration des installations, afin de garantir un approvisionnement alimentaire fiable aux Canadiens et aux Canadiennes. « Il s'agit d'une avancée importante pour l'économie locale près de Vaudreuil, qui nous aide beaucoup à relever les défis liés à la capacité de transformation auxquels nous avons été confrontés au cours des dernières années, précise la ministre Bibeau. Grâce à cet investissement, CBCo Alliance met en place une usine à la fine pointe afin d'accroître la capacité de transformation du porc au Québec, ce qui aidera nos producteurs à continuer de livrer des produits de porc de qualité sur les tablettes de nos épiceries. Ce projet permet non seulement de relever les défis posés par la COVID-19, mais aussi de positionner l'industrie pour un avenir plus solide. »

Pour sa part, Peter Schiefke souligne que l'industrie porcine québécoise contribue énormément à notre économie et que malgré le fait que la COVID-19 ait posé de nombreux défis à l'industrie de la transformation de la viande, ici comme ailleurs au pays, le secteur a su les surmonter.

« Le gouvernement du Canada a octroyé ce financement pour moderniser l'équipement et ainsi augmenter la capacité de ce commerce local durant la pandémie, dit-il. De plus, cet investissement stimulera la compétitivité et renforcera la résilience de notre approvisionnement alimentaire pour l'avenir. » S.S.



PHOTO: PHOTOTHÈQUE



Coupe des jeunes éleveurs 2021

# Eva qui murmurait à l'oreille des vaches

**Du haut de ses dix ans, la jeune Eva Daignault a de quoi être fière et de qui tenir. La productrice laitière en devenir et sa jeune vache, nommée Tempête, ont participé à la Coupe des jeunes éleveurs 2021 dans la catégorie Génisse junior.**

Un texte de Chloé-Anne Touma  
Initiative de journalisme local  
catouma@journaldechambly.com

Ce concours d'envergure, organisé par Sollio Agriculture à l'image de celui des Jeunes ruraux du Québec, s'adresse à la relève des éleveurs de bovins laitiers et vise à les exposer aux réalités et aux pratiques du métier, au travers d'une expérience enrichissante et locale.

Le journal est allé à la rencontre d'Eva et de sa génisse, à la ferme familiale Daignault, à Saint-Mathias-sur-Richelieu, pour entendre la jeune éleveuse raconter son expérience et se prononcer sur ses ambitions de carrière. « C'est la troisième fois que je participe à un concours comme celui-ci, mais ma deuxième fois à la Coupe des jeunes. Quand je serai grande, je serai productrice laitière! », annonce avec assurance la fillette de dix ans, qui suivra les traces de ses parents. « Ce sont surtout les traces de son père, car moi, je suis une fille de la ville, mais je ne pourrais être plus fière d'elle! », de préciser sa maman, Christine Aubin.

## Chacun chez soi

En raison de la COVID-19, la compétition n'a pu avoir lieu sur le même terrain d'exposition en présentiel. C'est donc à même la ferme de chaque candidat et son animal qu'ont eu lieu les jugements. « Cette façon de procéder évite les risques de propagation, élimine les frais de transport et offre plus de confort aux enfants et aux bêtes présentées, puisque le lieu d'exposition en est un familier et moins intimidant », explique Mélanie Dubuc, agronome pour la Coop des Montérégiennes, une division locale du Groupe Sollio.



Du haut de ses dix ans, Eva Daignault raconte comment elle s'occupe de sa génisse en tant qu'éleveuse à la ferme de sa famille. (Ph)

Les jugements s'étendaient sur trois jours. Des juges sont allés à la rencontre de chacun des éleveurs novices de la Montérégie, du 21 au 23 juillet, pour procéder à leur évaluation en deux volets : d'abord, les qualités de l'éleveur, ensuite, celles de l'animal. « C'est vraiment un concours de beauté des bovins. Il faut que le jeune montre qu'il a la bonne attitude et qu'il sait faire marcher son animal. Puis, on observe si l'animal présente les qualités d'un bovin laitier qui vivra longtemps au sein du troupeau, s'il a de bonnes pattes, un bon dos et la capacité de bien se nourrir », relate Mme Dubuc. « Dans la catégorie d'Eva et de sa génisse, ce sont en tout dix jeunes éleveurs et leurs bêtes respectives, répartis sur trois fermes du territoire, incluant sept candidats d'une seule et même famille, qui ont participé. ».

## Une expérience qui en vaut la peine

Bien qu'Eva et Tempête ne se soient pas classées dans le top des trois finalistes, la jeune aspirante a acquis beaucoup d'expérience et relevé tout un défi en présentant au concours une génisse dont elle s'occupait depuis seulement un mois, dû à un changement de dernière minute. « Au départ, Eva avait

choisi Orange, notre plus belle génisse en termes de conformation, née en mars. Or, en vieillissant, elle est devenue agressive et difficilement contrôlable. Alors, pour ne pas complètement gâcher son expérience, on a décidé de changer de génisse trois semaines avant le jugement. On a choisi Tempête, qui est née le 4 avril, parce qu'elle était douce, mais elle n'était pas de taille face aux vaches des compétiteurs et était déjà âgée de deux mois », raconte la maman d'Eva. « Même si sa génisse n'a pas tout ce qu'il faut pour le concours, on s'est dit qu'il valait le coup pour Eva d'y participer, ne serait-ce que pour l'expérience. Grâce à ce genre d'oppo-

## Un talent naturel

rité, les jeunes peuvent être engagés par de gros éleveurs d'élite et présenter leurs animaux dans les concours. »

Au cours d'une journée typique, Eva donne du foin à sa génisse, la flatte et la brosse. « Lorsqu'elle s'est habituée à moi, je lui fais faire de petits tours dans le box pour qu'elle sache comment ça marche. Après ça, je la sors, l'attache et lui donne le temps de s'acclimater au contexte, puis je vais la promener dans l'étable, puis dehors si tout va bien. Je la tiens en laisse, un peu comme un chien, pour qu'elle s'habitue au gazon et à son environnement. Puis, en temps normal, je répète avec elle pour le concours. Tempête me reconnaît, elle est gentille avec moi. Quand je m'approche d'elle, elle s'excite un peu, car elle croit que je vais la sortir, mais lorsque je la flatte, elle se calme. Je n'ai pas de truc particulier, ça se fait naturellement! », de reconnaître Eva. « Elle est la seule à avoir ce rapport privilégié avec Tempête. Si moi, je l'approche, elle m'envoie promener », d'amener Christine. « Eva a un talent naturel avec les animaux, même avec les vaches difficiles. Elle aime toutes les bêtes et aimerait avoir un poney. Elle a assisté et même participé à des naissances, dont celle de Tempête. Elle sait faire des vaccins et même se servir d'une vèleuse pour aider lors des mises-bas. » Sa fille acquiesce et poursuit : « Je continue d'être présente pour les vaches dont je me suis occupée, même si je ne pratique plus avec elles. »

« Quand je serai grande, je serai productrice laitière! »  
- Eva Daignault

## Face aux préjugés

Bien qu'elle connaisse beaucoup de succès et de reconnaissance pour son implication à la ferme, Eva raconte que plus jeune, elle se faisait agacer à l'école en raison des préjugés entretenus à l'égard des fermiers. « De toute façon, ce que les gens pensent ne m'affecte pas. Et aujourd'hui, on ne m'embête plus du tout avec ça », de conclure l'enfant. « Une fois, je suis allée chercher ma fille en tracteur. Envieux, les petits gars qui se moquaient d'elle se sont vite ravisés! », raconte Christine.



**De retour dans nos locaux!**

**Service gratuit!**

240, boul. Fréchette, bureau 210  
Chambly QC J3L 2Z5

545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 301  
Beloeil QC J3G 4H8

**450 447-4037**  
www.tandem-emploi.org

[f](#) [in](#)

| CV et lettre de présentation

| Pratique d'entrevue

| Bilan de compétences

| Accompagnement personnalisé

Avec la participation financière de :



Nos activités respectent les consignes sanitaires

« Ma conseillère m'a fait sortir de ma zone de confort et, par l'application de ses techniques innovantes, j'ai maintenant mon emploi de rêve. » Méliissa R. - Cliente



# parc éolien des Cultures

plus impressionnante de toutes a une capacité de levage de 650 tonnes. Il n'en existe que deux exemplaires au Canada.

## PALES

Lors de notre visite, nous avons aussi pu admirer les trois premières pales qui ont été livrées sur le chantier. Elles sont acheminées par bateau au port de Saint-Catherine, depuis leur site de fabrication, au Portugal. Ce bateau peut transporter 9 pales à la fois. Les 6 autres pales qu'il contenait sont présentement stockées au port, en attendant d'être transportées par camion sur le chantier. Les 9 pales manquantes seront livrées à la mi-août.

Faites de fibre de verre, ces pales à la forme profilée ont une longueur de 68 m. En comparaison, les pales du parc éolien Montérégie ont une longueur de 41 m.

## AUTRES COMPOSANTES

Les autres composantes des éoliennes, soit le rotor, le stator, la nacelle et le E-module, un bloc situé à l'intérieur de la base de chaque tour qui récupère l'électricité produite par l'éolienne,

sont fabriquées en Allemagne et sont elles aussi acheminées par bateau.

## LE PROJET

Le parc éolien des Cultures représente un investissement de 70 M\$. Il est réalisé conjointement par Kruger Énergie et Énergies durables Kahnawake, qui financent respectivement 70% et 30% du projet.

Les promoteurs ont conclu un contrat avec Hydro-Québec pour livrer 70 492 MWh par année, au cours des 20 prochaines années.

À la fin du contrat, soit en décembre 2041, il est prévu que les éoliennes soient désassemblées et que les terres soient remises en culture.

Les promoteurs de ce projet verseront des contributions de l'ordre de 180 000 \$ par année aux deux municipalités hôtes, soit plus de 3,6 millions \$ sur 20 ans. De leur côté, les propriétaires des terres où sont érigées les éoliennes se partageront 165 000 \$ par année, soit 3,3 M\$ sur 20 ans.

Le chantier doit créer jusqu'à 50 emplois pendant la construction et de 2 à 4 emplois pendant la période d'exploitation.



Sur près de la moitié de leur longueur, l'arête des pales est dotée de "peignes", sorte de motif en dents de scie, ce qui réduit le bruit qu'elle génère.

## Guide des gens d'affaires

## Coup d'œil

Commerçants  
et gens d'affaires  
**SOYEZ VU...**

-316809



**Plus Grande Boutique au Canada\***  
**MAINTENANT EN LIGNE**



Également Outlets Officiels  
Marques & Designers



**Jusqu'à 50% de VRAIS RABAIS!**  
**Membre VIP -20% Rabais Additionnel**

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.



## AquaWaterEau.com Corporation



Laboratoires d'Analyses  
Accrédités ISO 17025  
(514)-374-0454



Équipements de  
Traitement d'Eau  
(450) 454-3282



Systèmes de pompages  
(450) 454-2082

**Nous solutions tous les besoins  
d'analyse d'eau, de système de pompage,  
et d'équipement de traitement d'eau.**

**Depuis 33 ans.**

**Plus de clients que tous nos compétiteurs réunis**

**Satisfaction et résultats garantie**

**Merci d'encourager l'économie locale**

**Le plus grand centre d'Analyse,  
Pompes et Traitement d'eau  
au Canada**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

# Des éoliennes débarquent au quai de Sainte-Catherine

**GUILAUME GERVAIS**  
GGERVAIS@GRAVITEMEDIA.COM

**SAINTE-CATHERINE.** Le quai de Sainte-Catherine a accueilli l'une des plus grosses cargaisons de son histoire le 7 août, lorsque des pièces d'éoliennes provenant de l'Europe et destinées à un projet d'énergie renouvelable sont arrivées... à bon port.

La réception de ces matériaux qui serviront à la mise en branle du parc éolien des Cultures de Kruger Énergie à Saint-Rémi et Saint-Michel s'est déroulée sous la supervision de plusieurs intervenants, comme l'a constaté **Le Reflet** lors de son passage au quai.

D'abord, l'entreprise Trac-World, qui gère un terminal de 2,5 millions de pieds carrés, a assuré la réception et l'entreposage des pièces livrées simultanément par trois navires. L'opération qui a duré plus de 10 heures a nécessité de l'équipement spécialisé pour les décharger, explique le directeur général de la compagnie, Serge Théorêt. Des grues portuaires ont dû être utilisées, puisque celles-ci peuvent soutenir de lourdes charges, soit de 100 à 165 tonnes.

« Cette opération a été possible grâce à notre terminal d'envergure. La grandeur du quai nous permet d'accueillir plus d'embarcations. »

-Serge Théorêt,  
directeur général chez Trac-World

« Nous avons reçu deux bateaux provenant du Portugal qui contenaient neuf pales d'éoliennes chacun. Puis, les pièces qui composent les tours et la machinerie ont été reçues par une autre embarcation », relate le gestionnaire.

Certaines pales demeurent entreposées sur le terrain de Trac-World à Sainte-Catherine, tandis que d'autres sont envoyées au site d'installation au fur et à mesure. Le déchargement d'une seule pale, ainsi que son embarquement sur le camion de transport, peuvent prendre jusqu'à une heure, révèle Kruger Énergie.

Par la suite, l'assemblage des pièces, qui ont été construites par la compagnie allemande Enercon, se déroule à l'emplacement même où les six éoliennes seront en fonction, souligne M. Théorêt. Trois d'entre elles seront installées à Saint-Rémi, le long du rang Saint-Paul, tandis que les trois autres prendront place à Saint-Michel, près du rang Nord. Selon l'échéancier, le montage est prévu jusqu'en octobre en vue d'une mise en service en novembre.

Pour l'entreprise portuaire basée à Sainte-Catherine, posséder les installations nécessaires lui permettant de participer à ce projet est une fierté, confie son directeur.

Ce type de chargement était une première pour Trac-World, qui reçoit généralement des vivres destinés aux communautés du Nord du Québec et du ciment, notamment. Plus récemment, le transporteur s'est vu confier le mandat d'entreposer les rails du Réseau express métropolitain (REM).

## LE PARC ÉOLIEN EN CHIFFRES

Le parc éolien des Cultures est le résultat d'un partenariat entre Kruger Énergie et Énergies durables Kahnawake. Cette filiale de l'entreprise Kruger créée en 2004 se spécialise dans le développement de projets à énergie renouvelable.

Conseillère principale au développement durable chez Kruger Énergie, Viviane Maraghi explique au **Refllet** que les éoliennes peuvent produire jusqu'à quatre mégawatts chacune et qu'elles sont composées de 11 sections.

« Six sections de cylindres d'acier font partie de la tour d'une hauteur de 128 mètres. Celle-ci supporte un moyeu (le nez de l'éolienne), où sont posées les trois pales d'une longueur de 68 mètres et d'un poids de 23 tonnes chacune », décrit-elle en mentionnant que ces pièces doivent être posées à l'aide de grues sophistiquées en raison de leur taille et de leur poids.

Puisque l'assemblage d'une éolienne nécessite des manœuvres spécifiques et délicates, la compagnie évalue la durée de cette opération à cinq jours. Mme Maraghi affirme que le projet qui desservira 2 575 foyers en électricité totalise une valeur de 70 M\$.



Le quai de Sainte-Catherine a reçu une cargaison de plus de 400 tonnes. (Photo gracieuseté)

EN VIDÉO SUR  
[www.lerefllet.qc.ca](http://www.lerefllet.qc.ca)

## Ailleurs en Amérique du Nord

Le parc éolien des Cultures est le 2<sup>e</sup> conçu par Kruger Énergie au Québec, après le parc éolien Montérégie (KÉMONT) à Saint-Rémi. L'entreprise possède également des installations à Port Alma en Ontario ainsi que des parcs solaires et des centrales hydroélectriques aux États-Unis.



Dre Nadyne Chevalier  
Centre de santé Dentaire

87B, boul. Marie-Victorin,  
local 201, Candiac

**450 444-5452**  
[www.drenadynechevalier.com](http://www.drenadynechevalier.com)

Dentisterie opératoire, dentisterie familiale,  
blanchiment et esthétique.

>71020

Société d'agriculture du comté de La Prairie

**CONCOURS**  
de labour ( membres ) et  
démonstration de labour avec chevaux.

**SAMEDI LE 11 SEPTEMBRE 2021**  
au 200 rang St-André, Saint-Philippe

Inscriptions de 12h30 à 13h00

Concours en après-midi  
Bienvenue aux participants et spectateurs

GRATUIT  
POUR TOUS

Pour informations  
Alexandre Fyfe  
**450 633-1234**  
**514 984-7337**




>80655

# Ottawa s'attaque à la pénurie de main-d'œuvre au Québec

## SUROÏT

Les employeurs de tout le Canada sont de plus en plus nombreux à embaucher, et l'économie revient rapidement à son niveau pré-pandémique. Ce n'est un secret pour personne que la province de Québec connaît des difficultés de recrutement de main-d'œuvre depuis plusieurs années. La pandémie n'a fait qu'aggraver l'impact sur le chômage. Dans toutes les provinces, la pénurie de travailleurs demeure un problème dans la plupart des industries.

Au Québec, toutes les demandes d'immigration du volet économique reçues par Immigration et Citoyenneté Canada doivent en outre respecter les quotas et les priorités définies par le gouvernement provincial. L'un des programmes d'immigration les plus essentiels pour les entreprises et les fermes de la région de Vaudreuil-Soulanges est le Programme des travailleurs étrangers temporaires (TET). La semaine dernière, le gouvernement du Canada a annoncé la conclusion d'une entente avec le gouvernement du Québec visant à introduire de nouveaux assouplissements pour

les employeurs québécois dans le cadre du programme TET. Cette nouvelle initiative, qui est le fruit d'une collaboration entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et les partenaires du marché du travail québécois, permettra aux employeurs québécois de bénéficier des mesures suivantes : Une augmentation de 10 à 20 % du nombre maximal de travailleurs étrangers temporaires occupant des postes à faible salaire et employés dans des secteurs économiques spécifiques désignés par le Québec après consultation des partenaires du marché du travail;

Une exemption des exigences actuelles en matière de publicité et de recrutement pour un plus grand nombre de professions définies par le Québec; et

Une exemption de la politique actuelle sur le refus de traiter une demande d'étude d'impact sur le marché du travail dans certaines régions géographiques désignées par le Québec après consultation des partenaires du marché du travail.

Ces assouplissements feront partie d'un projet pilote qui se poursuivra jusqu'au 31 décembre 2023.

« Le Québec est un endroit merveilleux pour s'établir, insiste Peter Schiefke, député de Vaudreuil-Soulanges. L'entente et le projet pilote avec le gouvernement du Québec visant à élargir le Programme des travailleurs étrangers temporaires combleront un besoin de main-d'œuvre auquel de nombreuses entreprises et

exploitations agricoles de Vaudreuil-Soulanges ont dû faire face. Ce programme leur permettra de continuer à prospérer. Je suis fier de notre travail dans ce dossier et j'ai hâte d'accueillir plus de travailleurs dans notre communauté pour soutenir notre reprise économique dans les mois et les années à venir. »

Cet important accord permettra également à Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) de mettre en œuvre de nouvelles mesures dans le cadre du Programme de mobilité internationale, permettant la délivrance annuelle de 7 000 permis de travail supplémentaires aux titulaires d'un Certificat de sélection du Québec. Le gouvernement du Québec pourra ainsi donner à un plus grand nombre de nouveaux immigrants la possibilité de contribuer et de s'établir, ce qui contribuera à atténuer la pénurie de main-d'œuvre.

À la recherche de la

## PERLE RARE?

VIVA

450 455-7355 | www.vivamedia.ca

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES

POUR RÉSIDENCE RTF

- Ayant une connaissance pour clientèle handicapée
- Rayon Les 4 Océans
- Immersion

Communiquez avec M. Jean-Luc Bélanger au 450 452-0224



## CHAUFFEUR CLASSE 2

Temps plein, avec expérience serait un atout.

### AUTOBUS HUBERT DEHOEY INC.

303, chemin Saint-Guillaume  
Sainte-Marthe J0P 1W0  
autobusdehoey@csur.ca  
450 459-4266

**IGA**  
FAMILLE DÉZIEL

RECHERCHE

**ASSISTANT(E) POUR LE DÉPARTEMENT DE LA CHARCUTERIE**

**1 COMMIS DÉPARTEMENT DE LA CHARCUTERIE**

**1 PÂTISSIER(ÈRE)**

**ASSISTANT(E) DÉPARTEMENT DU PRÊT-À-MANGER**

MEILLEUR SALAIRE DE LA RÉGION

(MAGASIN SAINT-LAZARE 1868, CH. SAINTE-ANGÉLIQUE)

Contactez François Ménard  
450 455-6165

**BIENVENUE AUX RETRAITÉS**

Vous avez 40, 50, 60 ans ou plus?

Vous êtes à la recherche **D'UN EMPLOI?**

Consultez-nous!

**VISION TRAVAIL**

VAUDREUIL-DORION  
SABABERRY-DE-VALLEYFIELD  
LONGUEUIL

Tous les vendredis!  
Courtée consultation gratuite sur l'efficacité de votre CV!  
De 9 h à 12 h, sur rendez-vous

418, avenue Saint-Charles  
bureau 209, Vaudreuil-Dorion

Des services professionnels **SAMA THAO**, pour une démarche **GRATUITE!**

Québec

450 455-5150  
www.visiontravail.ca

POSTES CANADA  
CANADA POST

## Demande de proposition (DP)

Postes Canada sollicite les propositions pour le service de transport suivant :

**VAUDREUIL-DORION (QC)  
SERVICES URBAINS FUSIONNÉS (SUF)**

La nature du service comprend le tri, la livraison et la collection du courrier dans la Ville de Beloeil et nécessite 2 fourgonnettes utilitaires d'une capacité minimale de 235 pieds cubes et 2 camions de 3 tonnes poids moyen. Reportez-vous à l'annexe « A » de la DP pour les exigences complètes.

Le contrat débutera le 1<sup>er</sup> octobre 2021 et sera d'une durée de 3 ans plus 2 années optionnelles pour une période combinée pouvant aller jusqu'à 5 ans.

Pour plus d'information au sujet de la demande de proposition (DP), veuillez communiquer avec le représentant de l'autorité contractante ci-dessous :

nazar.alvan@postescanada.ca

Alternativement, la DP peut être téléchargée à partir du site web de Postes Canada :  
[www.postescanada.ca/scp/fr/notre-entreprise/occasion-affaires/contrats-pour-votre-entreprise/contrats-transport-page](http://www.postescanada.ca/scp/fr/notre-entreprise/occasion-affaires/contrats-pour-votre-entreprise/contrats-transport-page)

Les postulants intéressés doivent remplir et soumettre la demande de proposition en conformité avec les termes et conditions énoncés dans la DP. Toutes les soumissions doivent être reçues à l'adresse courriel ou par télécopieur qui est indiquée dans la DP, pas plus tard que 14 h, heure locale d'Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 2021.

# ARGENT

## Un travail ardu, mais ils sont bien traités

La présidente de l'entreprise Pigeon 2006 Chantal Morin avoue que le travail dans le secteur de la volaille est très exigeant.

« Il n'y a pas de Québécois qui veulent faire cela », dit-elle.

Mais elle soutient que les travailleurs sont bien traités dans son entreprise et qu'ils gagnent bien plus que le salaire minimum.

« Ils font de 35 à 40 heures par

semaine, ils ont congé vendredi et samedi et ils peuvent se divertir, aller jouer au soccer, etc. Ils sont bien traités chez nous », affirme-t-elle.

M<sup>me</sup> Morin loge les travailleurs dans des maisons dont elle est la propriétaire à Saint-Côme.

Le Réseau d'aide aux travailleuses et travailleurs migrants agricoles du Québec affirme ne pas avoir eu de plaintes à l'endroit de Pigeon 2006.

### Main-d'œuvre

## La pénurie dans les restaurants demeure sévère

JEAN-FRANÇOIS DESBIENS  
Agence QMI

Les restaurateurs ont eu un été difficile à la suite du déconfinement, cherchant désespérément des employés pour demeurer ouverts.

Certains ont réduit leurs heures d'ouverture et d'autres ont carrément décidé de fermer certains jours en début de semaine.

Au plus fort de l'été, le resto-bar Le Dauphin de Sherbrooke cherchait une douzaine d'employés, que ce soit pour la cuisine ou le service aux tables.

Les restaurateurs s'archaient les candidats, tellement ils étaient peu nombreux.

Plusieurs travailleurs de la restauration ont quitté le domaine pendant la pandémie, pour faire autre chose ou simplement se la couler douce.

De nombreux commerçants étaient déjà confrontés à la rareté de personnel bien avant la pandémie, surtout dans des domaines spécialisés comme les boulangeries artisanales.

Le copropriétaire de la boulangerie Les Vraies Richesses, Jean-Pierre Oddo, a été obligé de se tourner vers l'immigration et les travailleurs étrangers pour dénicher des boulangers, des procédures interminables d'obtention de visas longues et difficiles.

### DE L'ESPOIR À L'HORIZON

Pour les restaurateurs, l'espoir se pointe à l'horizon avec la fin de l'été.

Alors que le printemps dernier, personne ne manifestait de l'intérêt pour les emplois disponibles, il semble que ce soit de moins en moins le cas et que les candidats sont de plus en plus nombreux à répondre aux offres d'emplois. Le propriétaire du Dauphin, Philippe Landry, croit que la fin prochaine de la Prestation canadienne de relance économique (PCRE) et le retour des étudiants collégiaux et universitaires à Sherbrooke y sont pour beaucoup.



Plusieurs entreprises en Montérégie, à 60 kilomètres de Montréal, emploient de nombreux travailleurs étrangers temporaires venus du Guatemala. PHOTO D'ARCHIVES PIERRE-PAUL POULIN

## Une hausse du nombre de désertions parmi les employés guatémaltèques

OLIVIER BOURQUE  
Le Journal de Montréal

Il y a une augmentation importante des cas de fuites chez les travailleurs étrangers temporaires du Guatemala, a observé un organisme qui vient en aide à ces salariés.

« Pas chez les Mexicains, mais chez les Guatémaltèques, on a remarqué une hausse cette année », souligne Michel Pilon, directeur général du Réseau d'aide aux travailleuses et travailleurs migrants agricoles du Québec (RATTMAQ).

« Il y a eu un changement de gouvernement avec Joe Biden et plusieurs essaient de traverser vers les États-Unis qui est un eldorado pour eux. Au sud, il y a plusieurs Guatémaltèques qui remontent vers la frontière et ils vont rejoindre des proches et la diaspora », poursuit-il.

### INTERCEPTÉS À LA FRONTIÈRE

Lorsque les travailleurs sont interceptés à la frontière, les douaniers appellent bien souvent le RATTMAQ.

« On est à l'aéroport. On travaille en étroite collaboration avec les douanes. Ils

nous appellent pour des travailleurs qui ont été pris du côté américain. On est appelé à intervenir dans ces dossiers. Lorsque cela arrive, c'est un renvoi automatique dans leur pays. Il y a des cas où ils demandent des statuts de réfugiés, on leur trouve un avocat », explique-t-il.

Durant l'été, des travailleurs du Guatemala avaient déserté un vignoble de Bécancour et avaient été interceptés à la frontière canado-américaine.

### DU RACKET AU GUATEMALA

D'autres décident de fuir vers Montréal, souvent attirés par de meilleures conditions de travail et la peur de retourner dans leur pays d'origine.

« Au Guatemala, il y a une forme de pizzo qui se paye, ça coûte 4000 \$ pour avoir un permis pour venir au Canada. Alors, ils sont endettés, car ils doivent repayer ce montant d'argent à une mafia locale, donc on préfère fuir que de retourner au Guatemala », croit M. Pilon.

Selon des documents consultés par *Le Journal*, quelques travailleurs de Pigeon 2006 sont à Montréal depuis plusieurs mois et publient

même des photos sur Facebook.

Certains sont encore en contact avec leur ancienne employeuse, Chantal Morin, qui nous a montré des textos reçus lors des derniers jours.

« Certains tentent de m'intimider, d'autres me disent qu'ils ont parlé à leur consulat », raconte-t-elle.

Pour Michel Pilon, le travail dans le secteur de la volaille pourrait aussi expliquer le nombre de fuites, car il s'agit probablement « du pire emploi pour les travailleurs étrangers ».

« C'est un job terrible. Il n'y a personne qui veut faire cela ici, c'a aucun bon sens! Ils sont payés au nombre de poulets qu'ils ramassent, faut que tu sautes dans le tas, ils en ont dix dans chaque main et c'est qui va en ramasser le plus. Il y a beaucoup d'accidents de travail », analyse-t-il.

« L'autre problème, c'est qu'ils n'ont pas toujours assez de travail. L'employeur doit donner un minimum, des fois le minimum n'est pas atteint, alors souvent ils vont essayer carrément de quitter et de tenter de trouver meilleur ailleurs », affirme M. Pilon.

## MAIN D'ŒUVRE Agroalimentaire

### Ce que font les autorités dans ce dossier

OLIVIER BOURQUE

Le Journal de Montréal

Depuis plusieurs mois, Chantal Morin tire la sonnette d'alarme face au vol incessant de ses employés, mais les autorités ne semblent pas « prendre le dossier au sérieux » et ne veulent pas commenter la situation.

« Je suis découragée, je n'ai plus confiance... Que voulez-vous que je fasse? Je vais même chercher mes employés à Montréal, ceux qui veulent revenir, mais je ne peux pas faire plus », se désole la femme d'affaires.

Si un travailleur étranger prend la fuite, elle alerte automatiquement les autorités canadiennes, et en premier lieu l'Agence des services frontaliers du Canada.

#### LA GRC MUETTE

M<sup>me</sup> Morin a aussi demandé l'aide de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qui n'a pu confirmer qu'une enquête était en cours.

« Dans l'éventualité où nous avons une enquête en cours, nous ne serions pas disposés à vous en divulguer les détails, afin de ne pas compromettre celle-ci », nous a-t-on écrit par courriel.

#### LE MAIRE DEMANDE L'AIDE

Devant l'ampleur du problème, le maire de Saint-Côme, Martin Bordeleau, a interpellé et demandé l'aide du député bloquiste Gabriel Ste-Marie dans une lettre.

« Je fais appel à vous aujourd'hui pour une situation qui me touche beaucoup, car elle affecte un des très gros employeurs de notre municipalité », écrit le premier magistrat de la municipalité de la région de Lanaudière.

« Le corps policier local est bien au fait du dossier de même que la GRC, mais ils ont besoin d'une participation du ministère de l'Immigration dans ce dossier et nous avons la forte impression que les fonctionnaires au dossier dorment au gaz », poursuit-il.

Selon des courriels consultés par *Le Journal*, le bureau du député Gabriel Ste-Marie a fait des interventions et une dénonciation formelle.

Contactée par *Le Journal* afin de savoir ce qu'elle fait dans le dossier, l'Agence des services frontaliers a indiqué « ne pas faire de commentaires sur des cas en particulier ».



La présidente de Pigeon 2006 Chantal Morin est appuyée par son fils François-Xavier Mirandette dans son combat pour retrouver ses travailleurs. Ci-dessus, Diego, un travailleur du Guatemala qui a accepté de parler au *Journal* après être revenu au bercail. PHOTO PIERRE-PAUL POULIN

# On lui a volé une quarantaine de travailleurs en trois ans

Cette femme d'affaires ne sait plus quoi faire pour garder ses travailleurs agricoles

**Chantal Morin, une femme d'affaires de Saint-Côme, se bat contre un ennemi invisible. Chaque année, elle se fait voler des employés, principalement des travailleurs étrangers du Guatemala, qui vont après coup travailler illégalement à Montréal et même parfois aux États-Unis.**

OLIVIER BOURQUE  
Le Journal de Montréal

Lorsque *Le Journal* la rencontre, la présidente de Pigeon 2006, une entreprise de transport de poulets, tient dans ses mains un dossier épais comme une brique.

« J'ai embauché un détective. Je voulais savoir où vont les travailleurs que je fais venir ici », lance-t-elle, dépitée.

C'est que depuis 2019, elle a perdu une quarantaine de travailleurs. Au fil de ses recherches, elle a appris qu'une taupe au sein de son entreprise fournissait des informations à des employeurs sans scrupules qui viennent chercher en catimini les travailleurs et leur promettent mer et monde.

« Je suis tannée. C'est en train de détruire mon entreprise. La semaine passée, j'ai refusé des contrats, car il me manque des employés », se désole M<sup>me</sup> Morin qui doit

payer 3000 \$ pour faire venir chacun de ces hommes au Québec.

#### UN TRAVAILLEUR REVIENT AU BERCAIL

*Le Journal* a rencontré Diego (nom fictif), un travailleur qui est revenu au bercail après quatre mois à galérer à Montréal.

Il explique que le transfert des travailleurs se fait toujours dans la région de Saint-Côme. Un rendez-vous est fixé dans différents endroits et les Guatémaltèques intéressés partent pour Montréal, souvent par groupe de quatre, avec l'espoir d'une vie meilleure.

Mais ils déchantent vite lorsqu'ils arrivent dans la métropole, dans les arrondissements Saint-Michel ou Montréal-Nord. Diego devait payer sa chambre 800 \$ par mois et on lui disait de ne pas utiliser le fourneau, « car cela coûtait trop cher d'électricité ».

#### LA DÉCEPTION AU BOUT DU CHEMIN

« On m'avait dit que j'allais faire le double d'argent en travaillant moins. Mais finalement, je travaillais deux fois plus et je faisais moins d'argent », lance-t-il, les yeux fixant le sol.

Ce dernier a travaillé pour différentes entreprises de nettoyage industriel ou dans le secteur de l'embellissement paysager.

Déçu, il est revenu au sein de l'entreprise de M<sup>me</sup> Morin pour permettre à ses frères de venir travailler au Canada.

« J'ai plusieurs employés qui reviennent à chaque année, certains depuis 10 ans. On reçoit beaucoup de membres d'une même famille », explique la femme d'affaires qui embauche beaucoup par références.

En attendant, cette dernière constate qu'elle n'est pas la seule dans sa situation.

« J'ai eu plusieurs discussions et toutes les entreprises se font prendre des travailleurs. On les fait venir ici et on devient une porte d'entrée pour le travail illégal. Ça devient un réel problème pour toute la chaîne d'approvisionnement », se désole-t-elle.

#### LE JOURNAL CONFRONTE UN EMPLOYEUR

Selon nos informations, un des employeurs qui fait travailler ces Guatémaltèques illégalement est Sani Future, une entreprise de nettoyage.

Lors d'une conversation téléphonique, la propriétaire a nié embaucher des illégaux.

« Non, je n'ai jamais fait cela », a-t-elle répondu.

Cette dernière a dit souhaiter nous rencontrer pour expliquer sa situation, mais elle a affirmé « être à l'extérieur du pays » avant de nous raccrocher au nez.

## Un retour en emploi à 50 ans et plus? Oui, c'est possible!

Action Emploi est actuellement en recrutement de chercheurs d'emploi de 50 ans ou plus pour une formation qui débutera le 16 août. Ces services sont sans frais et il y a possibilité de recevoir une allocation de participation.

Cette formation est une démarche complète permettant d'établir un plan d'action concret et réaliste ainsi que d'acquérir tous les atouts nécessaires à la réussite d'une recherche d'emploi efficace.

Le programme comprend des rencontres individuelles personnalisées avec un conseiller en emploi, des ateliers en petit groupe touchant divers sujets, tels que la connaissance de soi, le mieux-être,

la gestion du stress, une communication efficace, des méthodes dynamiques de recherche d'emploi, le marché du travail et plusieurs autres sujets.

Grâce à Parcours Formation, les participants pourront suivre une formation en informatique (adaptée au niveau de chacun et en lien avec le projet de recherche d'emploi). Également au programme, une formation en service à la clientèle. Des formations d'appoints sont aussi possibles dans plusieurs domaines.

À la suite de la formation, il y a un accompagnement individuel pendant les démarches de recherche d'emploi.

Pour informations : Richard Plouffe, conseiller en emploi, 450 773-8888 poste 251 ou [rplouffe@action-emploi.ca](mailto:rplouffe@action-emploi.ca).



Quand vos besoins de main-d'œuvre sont urgents...  
**NOUS SOMMES LÀ!**

Tempête ou pas, notre journal vous aide à trouver  
**LES BONS CANDIDATS!**  
450 773-6028  
[emploi@dbc.ca](mailto:emploi@dbc.ca)

**Le CLAIRON**  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION  
**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## Retour de l'Escouade prévention de la CNESST cet été

Jusqu'au 26 août, l'Escouade prévention concentrera ses efforts auprès des travailleurs étrangers temporaires (TET).

Elle aura pour objectif d'informer et de sensibiliser les employeurs et les TET, notamment sur les principaux droits et obligations en matière de travail, en complémentarité des actions déjà mises en place par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) pour sensibiliser les milieux de travail sur les mesures sanitaires à mettre en œuvre relativement à la COVID-19.

L'Escouade visitera les entreprises agricoles qui embauchent les TET et sillonnera la Montérégie, l'Estrie, la Mauricie et le Centre-du-Québec en plus des régions de Laval, des Laurentides et de Lanaudière.

L'Escouade est formée de trois équipes d'agents et agentes de prévention qui se déplacent directement et gratuitement dans les entreprises agricoles pour animer, en espagnol et en français, une séance d'information d'environ trente minutes destinée aux travailleurs étrangers temporel-

res et à leur employeur. Cette séance abordera notamment :

- les principaux risques liés aux tâches agricoles ainsi que les moyens de prévention mis en place dans leur entreprise;
- les conditions minimales de travail applicables au Québec pour le secteur agricole (salaire minimum, repos, vacances, jours fériés, etc.).

L'Escouade prévention aide les employeurs agricoles dans leurs efforts en matière de prévention des lésions professionnelles et favorise des conditions de travail justes et équilibrées.

Il s'agit d'un moment privilégié offert aux employeurs pour renforcer les liens de collaboration avec leurs travailleurs. La visite de l'Escouade permet aussi d'encourager les travailleurs étrangers temporaires à poser des questions et à aller chercher de l'aide au besoin.

Pour recevoir la visite de l'Escouade prévention auprès des travailleurs étrangers temporaires, communiquez avec la CNESST par courriel à [escouade.prevention.tet@cnesst.gouv.qc.ca](mailto:escouade.prevention.tet@cnesst.gouv.qc.ca).

**AERA**  
CONDOS LOCATIFS

Plateforme de santé intégrée incluse

**Dialogue**

450 253-2266  
[aerasacrecoeur.com](http://aerasacrecoeur.com) | [aerasaintthomas.com](http://aerasaintthomas.com)